

# La ONU dice no a China comunista

NACIONES UNIDAS, 11. (Efe). — Las Naciones Unidas han vuelto a negar hoy a China roja por vigésima vez su admisión en la ONU, derrotando el proyecto de resolución patrocinado por 17 países que propugnaba su ingreso en la ONU por mayoría simple y la exclusión de Taiwan, por 56 votos en contra, 48 a favor

y 21 abstenciones; mientras que el proyecto que, patrocinado por 18 naciones, propugnaba declarar la cuestión china «importante» —y por tanto votaría por una mayoría de dos tercios—, obtuvo 71 votos a favor, 48 en contra y cuatro abstenciones.

AFIRMAN EN ROMA

## Inminente matrimonio de Gina Lollobrigida

ROMA, 11. (Efe). — La actriz italiana Gina Lollobrigida contraerá matrimonio en breve, posiblemente antes de finales de año, con un millonario norteamericano George Kaufman, divorciado y padre de dos hijos, según se afirma hoy en Roma. Los presuntos novios llegaron anoche a la capital italiana, procedentes de los Estados Unidos. La actriz, interrogada por los periodistas, afirmó: «No sé cómo ha podido circular esa noticia. No tengo nada más que añadir». No

obstante, mientras hacía estas declaraciones no ocultaba ciertos gestos afectuosos hacia su acompañante, abandonando el aeropuerto romano cogidos de la mano.

George Kaufman pertenece a una de las familias más ricas de los Estados Unidos y es un destacado hombre de negocios que, según parece, se halla en tratos con otro financiero norteamericano, Ben Camelson, para adquirir los estudios cinematográficos de «Warner Bros».

# NUEVA RIOJA

Logroño, miércoles, 12 de noviembre de 1969. Año XXXI. Número 9.632.

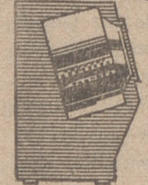
Vara de Rey núm. 68. Apdo. 28. Precio: 3 pesetas

Diario de información general. Edita NUEVA RIOJA, S. A. - Director: Ismael Romanos Allacar.

Dpto. Legal: LO-2.



Para la señora que selecciona Lavadoras Inclimatic Philips Superautomáticas PHILIPS. Mejor no hay distribuidor.



Tambor inclinado. Movimiento de la colada mejorada en un 20%.

EPRIETO GALLARZA, 10 VARA DEL REY, 10



### Tragedia en las elecciones presidenciales de Filipinas

El presidente Marcos con su familia. Actualmente va en cabeza y es de suponer que será reelegido. — (Foto archivo).

## 38 muertos y 68 heridos

Orden de disparar a muerte a los insurrectos

(Página 12)



### CAMPAMENTO PARA LAS VICTIMAS DEL TERREMOTO

La Cruz Roja Yugoslava, y con ella otras sociedades de todo el mundo, están prestando ayuda a los 120.000 damnificados por el reciente terremoto que destruyó gran parte de la ciudad de Banja Luka. La Liga de las Sociedades de la Cruz Roja ha hecho un llamamiento para obtener casas prefabricadas que puedan sustituir a las tiendas de campaña montadas en forma de campamentos para proporcionar alojamiento a las personas que han perdido sus hogares. En esta foto vemos un aspecto de uno de estos campamentos. — (Foto «Fiel»).

### Don Isaías Monforte, en Logroño

Llegó anoche a nuestra ciudad el jefe nacional de la Obra Sindical de Cooperación, don Isaías Monforte Extremiana, riojano de nacimiento y buen conocedor de la problemática cooperativista de la provincia. El señor Monforte presidirá hoy la inauguración de la Caja Rural Provincial de Logroño. En la fotografía de Herce, el señor Monforte con el gerente de la UTECO.



### Ministro de Comercio

«Es básico y necesario pensar en el ahorro y en la inversión»

«Tajante sí» a la perfecta coordinación entre los Ministerios económicos

(Página 9)

### TERUEL

## El alcalde de Linares de Mora, asesinado

TERUEL, 11. (Cifra). — Víctima de una brutal agresión, falleció el pasado domingo el alcalde de Linares de Mora, don Francisco Herrero Marín, de 53 años, casado.

El crimen se produjo cuando el señor Herrero Marín regresaba a su domicilio después de efectuar unas compras en una tienda ambulante instalada en la plaza del pueblo. Poco an-

tes de llegar a su destino, fue sorprendido por el vecino Francisco Bagán Montolio, de 46 años, casado y padre de tres hijos, quien, con un hacha, le atacó por la espalda. El señor Herrero cayó al suelo y allí reposó tres o cuatro horas, hasta que le produjeron la muerte instantánea. El cadáver fue descubierto momentos después por el hijo de doce años

Manuel Lázaro Gargallo, que dio aviso a su padre de lo que ocurría. La Guardia Civil de Mora de Rubielos y de Cantavieja iniciaron seguidamente las gestiones para proceder al descubrimiento y detención del agresor.

Las sospechas recaerán sobre Francisco, a quien un vecino había visto en el pueblo portando un hacha empuñada,

que fue detenido en su domicilio, en el molino denominado «La Herrería», declarándose culpable. Escondida en el pecho le fue hallada una cuerda de cáñamo de dos metros de larga, con la que, posiblemente, pensaba suicidarse. Francisco fue trasladado a Teruel e ingresó en la cárcel.

El entierro de la víctima ha constituido una gran manifestación de duelo. En representación del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento presidió el fúnebre acto el secretario general del Gobierno Civil, juntamente con el subjefe provincial, y el mismo han estado todos los alcaldes del partido judicial de Mora, representaciones diversas y el vecindario en pleno de los pueblos limítrofes.

# VENTANA A LA CALLE

## ¿Qué será dentro de diez años?

No vamos a pretender, a estas alturas, descubrir nada nuevo acerca de los muchos, graves y crecientes problemas que plantea el tráfico rodado en todas partes.

Es cosa harta sabida. Es una realidad que la tenemos ante nuestros mismísimos ojos todos los días y a todas horas. Como también lo es que en todas partes se esfuerzan en idear el modo de resolver la cuestión, se toman medidas, se desarrollan iniciativas, se hace, en fin, cuanto se considera humanamente posible por hallar una solución absoluta y definitiva, mas sin que, hasta ahora, haya dado nadie con ella.

Y ya se sabe lo que pasa con los problemas para los que no se tiene solución, y a los que, por añadidura, cada vez encontramos más gordos y crecidos: que enseguida se envientonan, se consideran con derecho a ascender de categoría y, de meros problemas más o menos graves, se nos convierten en auténtica obsesión, de esas que no le dejan a uno un solo momento de sosiego.

Pues, en esas estamos. El del tráfico rodado ha pasado ya, de problema candente, a obsesión tremebunda, que nos quita el sueño y nos tiene a todos preocupadísimos.

En Logroño también, sí, señores. Y esto no es sólo que lo estamos viendo y palpando a cada momento. Se puede comprobar también con cifras. Y las cifras no mientan.

Ahora mismo, repasando la colección de nuestro periódico, acabamos de ver que, a comienzos de 1965 —hace cinco años escasos, caballeros—, dábamos alborozados la noticia de haber alcanzado, en la matriculación de vehículos, el bono número de los 15.000. Ahora, en estos momentos —dato amablemente facilitado por nuestra Jefatura Provincial de Tráfico—, el número de matrícula es exactamente el 26.460. Ayer, concretamente, se matricularon trece nuevos vehículos.

Esto quiere decir que, en sólo cinco años muy escasos, el parque móvil logroñés —¿se dice así?— ha aumentado alrededor de un ochenta por ciento.

¿Se dan ustedes cuenta? ¿Qué va a pasar, entonces, pongamos de aquí a diez años, si el aumento continúa igual, que no va a continuar, porque, según los versados en la materia, ha de ser cada vez mayor?

Vamos a dejar a un lado —que ya es dejar— todos los problemas que se derivan de la densificación y congestión circulatorias. Pero, ¿dónde diablos vamos a meter, si puede saberse, todos los coches y vehículos que no circulen, todos esos coches que ya, ahora, inundan la ciudad, estacionados en compactas filas y apretadas "baterías" por todas partes, por todas las calles, a lo largo de todas las aceras, incluso invadiendo éstas muchísimas veces, sin miramiento alguno?

Actualmente, empiezan a ser frecuentes los constructores que, al levantar nuevos edificios, habilitan locales para encerrar coches, tantos como viviendas comprende el edificio, pensando en la posibilidad —ya más bien realidad tangible para muchos sectores de población— de que cada vecino tenga su propio coche.

Sabia y previsora medida. Como que, una cosa así, debería hacerse obligatoria. ¿Hay algo dispuesto o legislado sobre esto? No lo sabemos. Mas, si lo hubiera habido desde hace nada más que un par de lustros, otro gallo nos cantara en estos momentos.

Porque el de los coches que van y vienen incesantemente por ahí será un problemota de bigote, pero, anda, que el que plantean los coches parados tampoco es flojo.

Y dicen que, en esto, todavía no hemos llegado a la saturación, ni muchísimo menos. Estamos empezando, tan sólo, a ponernos a nivel europeo.

Pues, ya lo están viendo ustedes. Tanto esforzarnos por alcanzarlo y resulta que el dichoso y ansiado nivel europeo tiene también cosas tremebundas.

O — O



Caso ayer atendido por la Hucha Popular: Un envase de comprimidos de "Natisad", otro con doble frasco de "Deltabron", "Indiazina C. P.", una caja de supositorios de "Elmuflina-Barbitón", un tubo de comprimidos de "Asmone" y un envase de grageas de "Bleccetina", para un enfermo necesitado. Importe, cuatrocientas cincuenta y tres (453) pesetas.

Con esto, el fondo general, cifrado ayer en cinco mil setecientas cincuenta y nueve (5.759) pesetas, pasa hoy a las cinco mil trescientas seis (5.306).

### PARA IMPRENTA

SE NECESITA APRENDIZ DE 14 AÑOS  
Oficina Colocación. Ref. 15.995

### José María Larrondo

ABOGADO  
Traslada su despacho a  
M. VILLANUEVA, 9. 3.º d

## Productos de belleza

### HARRIET HUBBARD AYER

Comunica a las señoras y señoritas que su Delegada personal estará a la disposición de las mismas, durante los días del 10 al 14 del mes en curso, para una consulta sobre su problema de belleza.

Rogamos pida hora con antelación

### Perfumería TORINO

Concesionario

TELEFONO 22-02-40

# agenda del día

## SANTORAL

SANTOS DE HOY. — Martín I Papa, Aurelio y Mateo. Misa de tercera clase, color rojo.

SANTOS DE MAÑANA. — Diego de Alcalá, Estanislao de Kostka y Nicolás. Misa de tercera clase, color blanco.

## NATALICIOS

María Rosario, hija de Félix Simón Goitia y Delina Martínez Aldama Ibáñez; Víctor José, de José Manriquez Domingo y Amelia Ruiz de Gaona Loza; taura, de José María Sáenz Gil y María Delia Melión Peña; Felipe, de Felipe Ramírez Marín y María del Pilar Rojas Gómez; Laura, de Hilario García Ramírez y Milagros Sanz Azcona; Alfredo, de José Félix Gossius Hormilla y María Josefa Martínez Virumbrales; y Rita, de Tomás Orive Pérez y Margarita Fernández Blanco.

## MATRIMONIOS

Miguel Angel Martínez García con María de los Dolores Vélez Torrealba.

## ANUNCIOS OFICIALES

### Ayuntamiento de Villarejo

#### SUBASTAS FORESTALES

Las subastas de los aprovechamientos forestales de este Municipio, anunciadas en el "Boletín Oficial" de la provincia número 123, de fecha 21 del pasado mes de octubre, tendrán lugar el próximo día 15, a las horas que en el referido anuncio se indican.

Villarejo, 10 de noviembre de 1969.

El Alcalde

### ANUNCIO DE VENTA

El 16 de noviembre, a las 13 horas, se venderá en Belorado (Burgos), en subasta, por el procedimiento de puja a la llana, el monte de propiedad particular conocido por

"MONTERREY"

Superficie: 42 hectáreas.

### Ayuntamiento de Logroño

SUBASTA DE UN ESPACIO DE TERRENO EN EL VESTIBULO DE LA PLAZA DE ABASTOS PARA INSTALAR UN PUESTO DEDICADO A LA VENTA DE TURRONES

El próximo lunes, día 17, a las DIEZ horas, tendrá lugar en la Casa Consistorial la subasta de un espacio de terreno en el vestíbulo de la Plaza de Abastos para instalar durante la próxima temporada de Navidad un puesto dedicado a la venta de turrones, según el pliego de condiciones aprobado por la Excm. Comisión Municipal Permanente, en sesión celebrada el día 30 de octubre pasado.

Mencionado pliego de condiciones, los interesados pueden examinarlo en la Intervención Municipal —sección de Rentas y Exacciones—, durante las horas de oficina.

Logroño, 12 de noviembre de 1969.

El Alcalde-Presidente

## Teléfonos de NUEVA RIOJA

DIRECCION ..... 211988  
REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES ..... 213100  
(Centralita)

## DEFUNCIONES

Margarita Gómez Sáenz, de 49 años de Logroño; Domingo López Agós, de 76 años, de Torres del Río (Navarra), y Francisco Miguel Juncua Mediavilla, de tres meses, de Logroño.

## Notas y avisos

### DELEGACION DE HACIENDA

Ordenes de pago a favor de Teresa Espinosa Angulo, Jesús Sanfiz Neira, Martín Crespo Sanmartín, Pedro Rodríguez Rodríguez, Francisco Fernández Díez, Amado Villar López, Luis Cudalón Ubide y Juan Sánchez Garrido.

## CONTABLE

se necesita, jornada de tarde, dominando contabilidad, para empresa S. A. Excelente retribución. Interesados, llamar al TELEFONO 22-16-09. Oficina de Colocación. Ref. núm. 15.986.

## CUARTOS DE BAÑO «ROCA»

(En blanco y color) FREGADEROS «ROCA» (En brisa y acero inoxidable)

## - PERÉ -

PIO XII. 5. Junto a la Estación de Autobuses. Telfno 22-04-82.

## Pur - lin

AGENCIA DE LIMPIEZA  
Oficinas, pisos, escaleras, cristalerías, pulimentación de terrazo y brillo.  
Oficina, Bretón de los Herreros: 22. Teléfono: 22-17-78. De 5 a 7 tarde.

## JEFE DE TALLER de estructuras metálicas

PRECISA EMPRESA DE ESTA CAPITAL

EXIGIMOS:  
— Amplios conocimientos técnicos.  
— Dotes de realización y mando.  
— A poder ser, titulado.

OFRECEMOS:  
— Trabajo estable.  
— Puesto de gran porvenir.  
Interesados, escribir a:  
Oficina de Colocación. Referencia número 15.963

## Agrupación Provincial Sindical de Peluqueros de Caballeros

Se pone en conocimiento de todos los profesionales peluqueros de esta capital y provincia que el día 30 del presente mes tendrá lugar en SAN SEBASTIAN el II Concurso Hispano - Francés de peluquería.

Todo profesional que desee participar deberá abonar 500 pesetas como inscripción, siendo subvencionado por esta Agrupación Provincial con el importe del viaje.

El modelo será por cuenta del concursante, así como todos los gastos que éste le ocasione.

Las inscripciones serán admitidas hasta el día 25 del presente mes, hasta las 8 de la tarde, en MARQUES DE VALLEJO, 4, peluquería. Telf. 21-34-88.

EL PRESIDENTE

# tiempo atrás

Hace 25 años

DOMINGO, 12 DE NOVIEMBRE DE 1944  
EN ESPAÑA

## Distinción al antiguo jefe territorial de la Falange andaluza, Sr. Sancho Dávila

Por vía aérea se trasladó a Sevilla, desde Madrid, el ministro secretario general de Movimiento, don José Luis de Arrese, con objeto de imponer la encomienda, con placa, de la Orden de Cisneros al delegado nacional de Provincias, señor Sancho Dávila, condecoración con que el Caudillo había distinguido al antiguo jefe territorial de la Falange andaluza. La ceremonia tuvo lugar en la Jefatura Provincial de la capital y a la misma asistieron la totalidad de las autoridades sevillanas y jerarquías del Movimiento.

—Para tomar posesión de su nuevo destino, marchó a la capital de España el que hasta ese momento había sido comisario-jefe del Cuerpo General de Policía en Logroño, don Reinaldo Caruncho Astrain.

—En el campo logroñés de Las Gaunas se enfrentaron por primera vez, en encuentro para el Campeonato de Liga de Tercera División, los equipos locales Deportivo Logroñés y Deportivo Maestranza Aérea. El encuentro resultó durísimo y totalmente an-

deportivo. Resultaron tres jugadores lesionados (Escoibar, con probable fractura de una pierna, Eguren y Cámara) y otros dos (Munáin y Zapata) fueron expulsados del campo. Durante todo el partido se sucedieron, sin interrupción, las ruidosas protestas del público. El partido concluyó con empate a un tanto.

—Previo el oportuno curso, se adjudicó el terreno de nuestra plaza de toros, para la llamada temporada de verano de 1945, a nuestro vecino don José Miranda, en la cantidad de 18.000 pesetas.

—Fue destinado a la Prisión Provincial de Logroño nuestro paisano don Joaquín Garnica Grijalba, administrador del Cuerpo de Prisiones.

—El Ayuntamiento de Cervera del Río Alhama decidió habilitar nuevamente el hermoso lavadero de La Arboleda, que se hallaba cerrado por falta de agua. Para ella se traería el líquido necesario, por medio de tubería de urallita, desde La Molina, al otro lado del río.

EN EL EXTRANJERO

## Churchill y Eden se entrevistan con De Gaulle en París

El primer ministro británico, Churchill, y el de Asuntos Exteriores, Eden, marcharon en avión a París, con objeto de entrevistarse con el general De Gaulle. Los estadistas británicos y franceses conferenciaron por espacio de dos horas y la reunión se desarrolló bajo los mejores auspicios. Las cuestiones más urgentes a tratar eran el abastecimiento del Ejército francés y los problemas de transporte. El entusiasmo con que la población parisiense recibió a los visitantes británicos fue enorme y recordaba al de los días de la liberación de París, en el mes de agosto.

—Las fuerzas aliadas continuaron su avance en el sector Metz-Nancy ocupando Chateau Salin y progresando hasta Amelcourt. El centro de gravedad de los combates se hallaba entre Seille y el canal del Marne al Rhin. Al Sur

de Diedenhofen (Trionville), los alemanes lograron rechazar a los borbomejanos hasta el Mosela, quedando la crítica derecha de río libre de soldados aliados.

—En Italia, después de la ocupación de Forlì, las tropas del VIII Ejército aliado ganaron terreno al Noroeste de la ciudad.

—Los japoneses seguían llevando refuerzos a la isla de Leyte, procedentes de Mindanao y otras islas filipinas. Los combates aéreos que se libraban sobre Leyte tenían una envergadura desconocida hasta entonces en la guerra del Asia Oriental.

—Tras la dimisión del Gobierno finlandés presidido por Kas, el mariscal Mannerheim encargó la formación de nuevo Gabinete a Paasikivi, que a las pocas horas presentó al Jefe del Estado la lista del nuevo Gobierno.

Hace 50 años

MIERCOLES, 12 DE NOVIEMBRE DE 1919

## París celebra el primer aniversario de la firma del armisticio

Se conmemoró en París la fecha de la firma del armisticio, en su primer aniversario, con un solemnisimo Te Deum celebrado en la capilla de Los Inválidos en acción de gracias por la victoria alcanzada por las armas aliadas y una misa funeral en sufragio de las almas de los soldados muertos durante la campaña. Ambos actos fueron presididos por el mariscal Foch. Se habían prohibido las manifestaciones públicas, por lo que la conmemoración no tuvo repercusión en las calles.

—Las Administraciones de Lotería de nuestra capital estaban haciendo una venta de billetes para el sorteo de Navidad como jamás se había conocido, hasta el punto de que había sido necesario pedir a Madrid nuevos envíos, que asimismo se vertían rápidamente en cuanto llegaban a Logroño.

—En Haro cayó la primera nevada del invierno.

—A petición de la sociedad "Neva y sus hijos", el alcalde de Neva de Cameros convocó al vecindario para abordar el problema de la traída de aguas potables. Se

nombró una comisión para que explorase la demarcación en busca de manantiales aprovechables. La comisión localizó tres manantiales con suficiente caudal, de los que recogió muestras para determinar, mediante análisis, su grado de potabilidad.

## SU POSTRE...

- QUESO CAMEMBERT
- PETIT PATRE
- CAPRICE DES DIEUX
- BERGADER
- GRUYERE
- ROQUEFORT
- RONCAL
- MANCHE-POK
- BOLA HOLANDES
- DANA-ZOLA

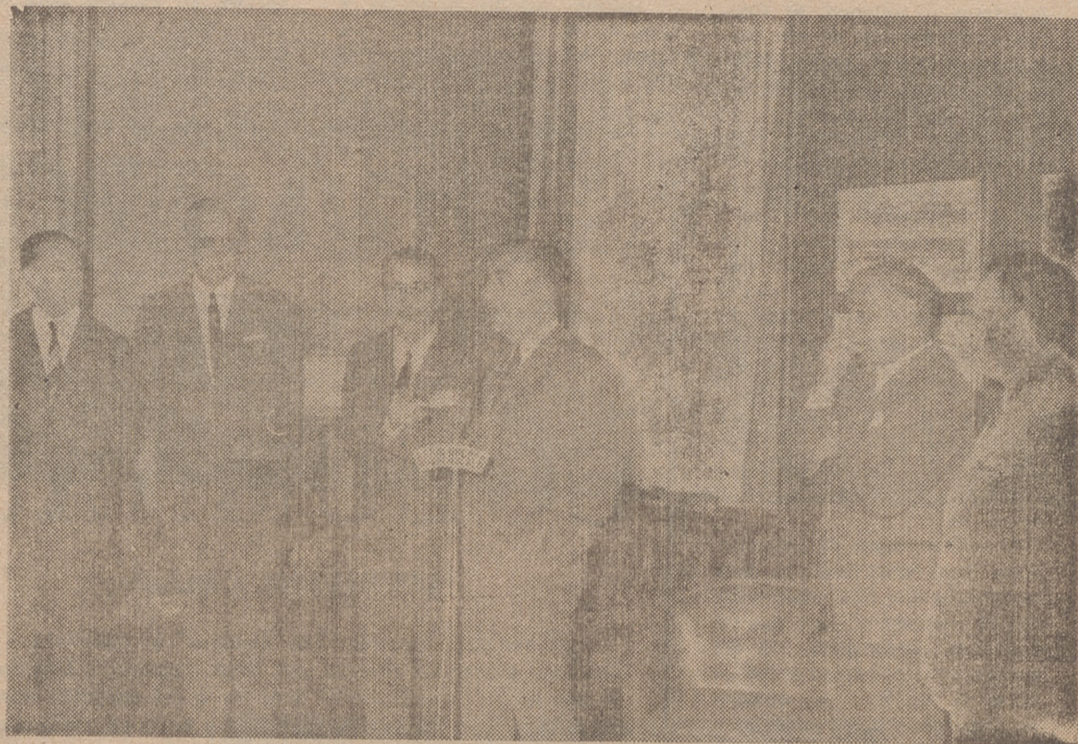
## CASA PIAZUELO

Gallarza, 16

Telf. 211420

# Cambio de la Dirección en la oficina de Huesca de la Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja

## Ha sido designado don Francisco Oliver Blanco, que ocupaba el cargo de secretario en la Subcentral de Logroño



El pasado día 10, en una ceremonia íntima, aunque solemne, tuvo lugar en Huesca, en la Oficina Principal de la Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja, el cambio de director. El que hasta ahora ha venido ejerciendo el cargo, don Tomás Yago, pasa destinado a la Oficina Central en Zaragoza, siendo sustituido por don Francisco Oliver Blanco.

Don Francisco Oliver Blanco, buen amigo nuestro, ha permanecido largos años en la Subcentral de Logroño de la Caja de Ahorros. En su cometido de secretario de esta oficina, se ha granjeado la simpatía de los riojanos; su valía ha sido detectada por la Dirección General de la Caja, que le ha destacado ahora a puesto tan importante como es la Dirección de la oficina en Huesca.

Estuvieron presentes en el acto don José Joaquín Sancho Drona, director general de la entidad; el consejero por Huesca, don Fidel Lapetra; el subdirector, don Jaime Etayo; don Juan Antonio Laserra, secretario general; don Luis Lorente, jefe de Sucursales; don Manuel Cabeza, jefe de Relaciones Públicas; jefe de personal, don Manuel González; todos los directores de las sucursales de la provincia de Huesca y el personal de servicio en las oficinas de la capital oscense.

Se habían desplazado para acompañar al nuevo director, el director de la oficina de Logroño, don Francisco Palos, y el subdirector, don Pablo Zuazo, en la capital riojana. También estaba presente el director de Radio Huesca.

Inició el acto el señor Sancho Drona con una referencia a la bella instalación de la oficina que ahora deja el señor Yago, del que hizo un cálido elogio, tanto por sus cualidades personales como de los resultados conseguidos durante su actuación en Huesca. Pasa ahora a ocupar un cargo en la Oficina Central, en el que le desea tantos éxitos como los obtenidos en Huesca.

Don José Joaquín se refiere luego a que la oficina de Huesca, capital, ha logrado un crecimiento superior a la media del crecimiento en la entidad, estimulando al presentar al nuevo director, señor Oliver, a que continúe la trayectoria de directores anteriores. Agradece también la colaboración de todos los directores de sucursales de la provincia oscense.

El nuevo director, don Francisco Oliver, hasta ahora secretario en la oficina de Logroño, está bien preparado para la nueva tarea que el Consejo de la Caja le ha encomendado: «Estoy seguro de que sabrá continuar la buena labor emprendida y obtenida por las oficinas de la provincia, que tanto han contribuido a lograr el total de los 28.000 millones de pesetas del saldo actual total de la Caja».

Con un saludo al personal de las oficinas oscenses, al de la propia sucursal de Huesca y al deseo de que continúe la colaboración en el mejor servicio del público, concluyó con sus palabras el señor Sancho Drona, felicitando seguidamente a los señores Yago y Oliver todos los asistentes.

La marcha de don Jesús Urdiola al Instituto de Crédito de las Cajas, en Madrid —de la que ya dimos cuenta en su día a nuestros lectores—, y el ascenso del señor Oliver ha producido otros ascensos dentro de la plantilla de la Oficina Principal de la Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja en Logroño, demostrativas de la valía de sus funcionarios. Entre otros ascensos, mencionaremos que don Pablo Zuazo ocupa ahora el cargo de subdirector en Logroño, siendo secretario don Luis Antonio Garriga Sánchez. Interventor lo es ahora don Antonio Moreno. A todos ellos, nuestra enhorabuena. Y para don Francisco Oliver Blanco, que tantos años ha pasado entre nosotros, nuestra cariñosa felicitación y deseo de muchos éxitos.

# Los perros de la provincia morirán de anhídrido carbónico

## Se quiere «humanizar» la muerte de reses en los mataderos de la provincia

### Una petición: sólo tres estocadas por cada toro

Ayer celebró su reunión el Patronato Provincial de Protección de Animales y Plantas, presidido por el señor Lasa, secretario general del Gobierno Civil, y con asistencia de ocho vocales.

Entre los asuntos tratados en dicha reunión figuraba el examen de las ordenanzas con fines no fiscales de los Ayuntamientos en la parte que afecta a los medios que se utilizan para la recogida y sacrificio de los perros.

En este aspecto se estudiaron diversas ordenanzas municipales, pero en ninguna se especificaba el método a seguir para el exterminio de los animales vagabundos. Después de sopesar los distintos métodos y cuidando de que el animal sacrificado sufra lo menos posible, se acordó recomendar a los Ayuntamientos el exterminio de estos animales a base de anhídrido carbónico, método que ya se utiliza en distintos lugares y no produce sufrimientos en el animal.

### SOLO TRES ESTOCADAS

En torno a las corridas de toros hubo también punto de discusión, ya que los miembros del Patronato consideran que dar demasiadas estocadas al toro va en contra de cualquier principio y produce al animal un dolor innecesario. Por todo ello se acordó solicitar que se limite a tres el número de estocadas permitidas; si el bicho no ha doblado a la tercera de ellas deberá ser devuelto a los corrales.

### SACRIFICIO DE RESES

En cuanto al sacrificio de re-

### SE NECESITA

### Técnico en televisión

Bien impuesto en su obligación Presentarse en: Pérez Galdós, 33, bajo. O bien llamando al Teléfono 21-18-22. De 9 a 1 y de 3 a 7. Oficina de Colocación. Referencia número 16.016.

ses, el señor Cuevas Alvarez, secretario del Patronato y jefe provincial de Ganadería, expuso la situación de la provincia en este sentido, destacando que en relación con el ganado porcino se ha implantado ya el electro-shok, método que se considera como el más «humanitario». No obstante, y dado el sacrificio clandestino de reses, así como los métodos utilizados para la matanza domoestica y de vacuno lanar, se acordó instar a los Ayuntamientos para que sean introducidos estos modernos y nuevos métodos que evitan todo sufrimiento en la muerte del animal.

Naturalmente, el Patronato conoce las dificultades que se crean, pero ello no debe ser obstáculo para tender hacia estos métodos, que además son rápidos y económicos puesto que no necesitan tanta mano de obra.

En el último de los apartados del orden del día —ruegos y preguntas— se tomó el acuerdo de felicitar a una serie de centros escolares y de maestros de la provincia que han montado jardines escolares, creando con ellos un amor a

las flores que incidirá favorablemente en el civismo y la educación de los niños. Generalmente, los centros escolares han respondido bien a la llama-

mada realizada por este Patronato en pro de las flores y por ello se tomó la resolución de felicitarlos.

M. S. G.

## FINCA «EL ROMERAL»

FUENMAYOR

- Ambiente selecto.
- Platos típicamente riojanos.
- Deliciosa cafetería.
- Marco apropiado para una agradable conversación.

LUGAR IDEAL, EN EL QUE USTED SE SENTIRA FELIZ

## Muebles FACON

OYON (Alava)

Sigue su venta de MUEBLES con la mayor economía en: DORMITORIOS — CONFORTABLES MUEBLES PARA EL HOGAR — NOTABLES VARIEDADES EN SALAS DE ESTAR — COMEDORES — TRESILLOS, ETC. Siempre muy buenas calidades, a los mejores precios.

### Venta de Fabrica a Consumidor

Exposición y venta de muebles:

OYON (Alava)

Calle Laureano Iribarria, 2 — Teléfono 223

## Notas de sociedad

El día 25 del pasado mes de octubre, a las 6:30 de la tarde, en la iglesia de San Fermín de los Navarros, de Madrid, lujosamente alumbrada y adornada de flores, tuvo lugar el enlace matrimonial de don Rubén Ruiz Carrillo Alvarez de Eulate, de Logroño, con la encantadora señorita María Cristina Alvarez Ossorio Allas, de distinguida familia madrileña.

La novia, vestida con traje largo blanco Dupiol de seda natural y con tul ilusión, entró en el templo del brazo de su padre y padrino, D. Rafael Alvarez Ossorio. El novio, vestido de chaqué, dando el brazo a su madre y madrina, doña Felisa Alvarez de Eulate de Ruiz-Carrillo.

Bendijeron la ceremonia, en misa concelebrada, tres Padres carmelitas de Logroño, los reverendos Padre Luis Miguel, el Padre Ignacio Espelde y el Padre Antón, quien dirigió a los novios una emotiva y emocional plática. Firmaron el acta matrimonial

por parte del novio, su padre, don Teófilo Ruiz Carrillo; su hermano don Jesús Ruiz Carrillo y sus tíos don Nicolás Ruiz Carrillo y don Antonio Fernández Vellilla. Y por parte de la novia, su padre, don Rafael Alvarez Ossorio; sus tíos don José Alvarez Ossorio, don Diego Alvarez Ossorio, don Ramón Bienes y don Francisco Asín.

Concluido el acto religioso, los numerosos invitados, que pasaron de docientos, fueron espléndidamente obsequiados en el prestigioso y lujoso Hotel Min danco, de Madrid, con una merienda cena, que duró hasta altas horas de la noche.

Los recién casados, para quienes deseamos una nueva vida plena de venturas, iniciaron su luna de miel por Andorra, Francia e Italia.

Nuestra más cordial enhorabuena para los nuevos esposos y sus distinguidas familias logroñesas y madrileñas, respectivamente, de nuestra mayor estimación.



sin palabras.

DE VENTA EN

con



claro!

CAMISA DE PUNTO DEPORTIVA

# Santana

vara de rey, 11

## CASTELL & NEYRA

CONSEJEROS DE INVERSIONES

NO MALGASTE EL ESFUERZO DE SUS AHORROS

Por pequeño o grande que sea su capital, el esfuerzo fue el mismo: Tiempo de su vida.

Personal especializado le aconsejará con arreglo a sus necesidades de inversión sobre lo más rentable y cómodo para Vd. y los suyos

INVERSIONES MOBILIARIAS E INMOBILIARIAS DE RENTA FIJA Y VARIABLE ESCRIBANOS Y CUENTENOS

### CASTELL & NEYRA

D-211-A  
EDIFICIO THE GOLDEN BRICK  
Lagasca, 67/69.  
MADRID-6.

CUALQUIER CONSULTA SE CONSIDERA Estrictamente CONFIDENCIAL

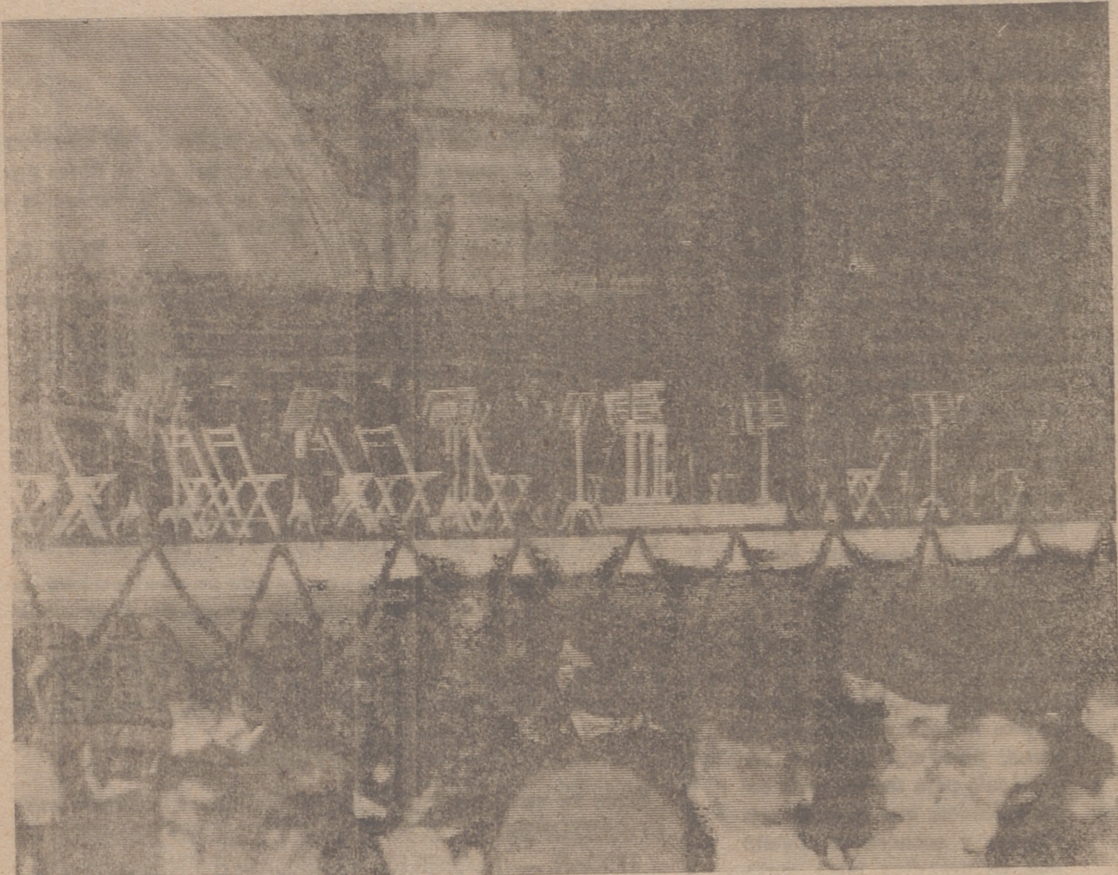
NOTA: Nuestro director, don Antonio-José Castell Villanueva, residirá durante la presente semana en el Hotel Rioja Carlton. Le aconsejará sin compromiso. Telf. 22-26-00.

## EL TIEMPO

Máxima, 18,6 grados, a las 16,20 horas. Mínima, 3,8 grados, a las 8,00 horas. Media, 11,2 grados. Presión atmosférica, 723, bajando. Humedad relativa: Máxima, 97 por 100, a las 8,00 horas, y mínima, 65 por 100, a las 13,20 horas. Lució el Sol 40 minutos. Sale el Sol a las 6,42 horas y se pone a las 18,40.

# Ya está completo el programa de Santa Cecilia

Comienza este sábado con la actuación del Ochote «Karnaba», de Rentería



Una de las actuaciones al aire libre en el auditorium del Espolón de las numerosas que a lo largo de la primavera y el verano tiene la banda de música de la Academia Provincial. Junto con el Conservatorio, la banda ha montado, alrededor de Santa Cecilia, una serie de espectáculos filarmónicos, de los que damos cuenta detallada en el reportaje adjunto. — (Foto Herce).

El Conservatorio y la banda de música de la Academia Provincial preparan, según indicamos hace un par de semanas, su programa de festejos. Con verdadera satisfacción comprobamos ya entonces que los festejos iban a consistir en actos musicales, algunos de auténtica categoría nacional. La mayor parte de ellos se confirman en el detalle que ayer nos ofreció José Luis Alonso. Pero antes de ofrecérselos a ustedes quisieramos comentar dos cosas. Será la primera esa agradable colaboración de todos los grupos culturales logroñeses, a los que Santa Cecilia, como un Orfeo cristiano, congrega alrededor de las notas del pentagrama. Hace años tal vez que no recordábamos esta unidad, unidad que necesitáramos en todos los casos, porque es el único modo de ofrecer calidad. Círculo Medina, Sociedad Artística Riojana, CLA Pepe Elizaga, Coros de Sección Femenina, e incluso particulares, contribuyen al relieve de los actos. El segundo punto que se presta al comentario es la inteligente decisión del Conservatorio de unir a las actividades de nuestros valores, agrupaciones y personalidades ajenas. Con lo autóctono, con la autarquía cultural, por mucho que nos empeñemos, no podremos pasar nunca de la mediocridad, y además evitaremos, imposibilitaremos, para el pueblo, la necesaria compulsión de modos y modas de aquí y de allá. No somos, por desgracia, ningún centro exportador de actos artísticos. No nos empeñemos en vivir de lo poco que tenemos. Acabaríamos por ahogarnos.

El programa se inicia el sábado próximo, día 15 de noviembre, a las ocho y media de la tarde, con la actuación del Ochote «Karnaba», patrocinado por el Círculo Medina de S. F. El ochote actuó ya el pasado año, y deló complacidos a sus numerosos oyentes. Es de esperar que cause satisfacción su presencia en los medios melomano de la ciudad. Su historial, cargado de premios, avala la categoría. El acto tendrá lugar en el paraninfo del Instituto. El siguiente sábado, día 22 de noviembre, para la celebración de Santa Cecilia, que se conmemora en tal fecha, se oficiará una misa a las ocho y media de la tarde en la capilla de las Madres Agustinas, situada en la calle Vara de Rey. Don José María Medrano, profesor del Seminario, se estudiará los retoques, las modificaciones y el cam-

biación de los recursos y las necesidades y una fórmula de adecuar los recursos a esas necesidades. Eso, indudablemente, tiene también un aspecto de adhesión, de participación, de comunicación, entre el gobernante, que quiere lo mejor para su pueblo, y el pueblo, que dice lo que quiere que haga el Gobierno para que mejore su bienestar», dice el nuevo comisario adjunto del Plan de Desarrollo, don José Antonio Perelló Morales, en unas declaraciones que hace a Julián García Candau, y que hoy publica el diario «Yax».

«Todos queremos —dice más adelante el señor Perelló— que las mejoras sean rápidas y se noten enseguida. Ya es un tópico decir que en otros países donde se han implantado los planes de desarrollo, particularmente los de carácter indicativo, han pasado por unos primeros planes buenos, pero que se han ido mejorando con el tiempo. Por tanto, somos conscientes de que el pueblo quiere notar más la mejora, y entiendo que estamos en el camino de lograrla. La mejora es más lenta de lo que nosotros quisieramos, pero estamos en el camino adecuado. Cada vez el Plan se perfeccionará más y logrará esos objetivos de mejora del bienestar».

El señor Perelló Morales, que hasta su nombramiento como comisario adjunto del Plan desempeñaba la presidencia del Ateneo Mercantil, de Valencia, se dio a conocer hace dos años en las elecciones a procuradores en Cortes. Entiendo —dice explicando su llegada a la Comisaría del Plan— que quizá, en primer lugar, el aspecto que más se ha tenido en cuenta para este nombramiento es mi vocación política, demostrada en las pasadas elecciones a procuradores en Cortes de representación familiar. En segundo lugar, mi formación jurídica y económica, que es seguramente la causa de haya llegado a la política tarde. Mi sentido del rigor en querer conocer las cosas antes de manifestarlas es lo que ha ocupado una gran parte de mi vida».

El nuevo comisario adjunto del Plan de Desarrollo, que dice haber conversado con don Laureano López Rodó en diez o doce ocasiones, aunque con un tiempo total que no alcanza la media hora, señala que aún le faltan elementos de juicio para tratar de insinuar reformas al II Plan de Desarrollo, aunque es éste el cometido más urgente que tiene y el que le va ocupar el tiempo primero, es decir, estudiar los retoques, las modificaciones y el cam-

biolo de criterio, que se ha de manifestar en el III Plan. «Lo que si quiero —añade— y creo que quiere el Gobierno es que sea nuevo y más ilusionante. Se van a hacer retoques importantes, pero en cuanto a esas modificaciones concretas respecto a lo que van a consistir esas modificaciones, es muy raro el encargado de celebrar el sacrificio».

El 29 de noviembre, a idéntica hora, en la Parroquia de Santiago el Real, concierto de órgano, con música de los siglos XIV a XVI, a cargo de Miguel Ángel Tallante, director del grupo de música antigua y profundo conocedor de nuestro Renacimiento en el terreno filarmónico. Es un concierto de verdadera talla, teniendo en cuenta que Miguel Ángel Tallante ha tomado parte en festivales de España, dando precisamente conciertos de la especialidad, por ejemplo, en la capilla del Condestable de la Catedral de Burgos, entre otros lugares que ahora recordemos. El tipo de música es también excepcional, y muy oportuna, dado el ímpetu desubridor que las últimas promociones de de nuestros Conservatorios están ejercitando respecto a las épocas olvidadas de la música española.

El domingo día 30, a las doce de la mañana, en el Teatro Bretón, concierto de piano a cargo de don Félix Sáenz, conocido y valioso ejecutante logroñés, en el que se hará uso del piano «Yamaha» adquirido para la ciudad de Logroño.

Por último, el miércoles tres de diciembre, en el aula de cultura de la Caja Provincial de Ahorros, actuación de la Agrupación de Conciertos de Púls y Púa, a las ocho y media de la tarde.

Todavía sin fijar, pero dentro de la primera quincena de diciembre, la banda de música de la Academia Provincial celebrará un acto en el que se impondrán las liras de plata a veinte componentes de la banda con más de veinticinco años de servicios en las bandas locales. También anuncia su participación la CLA Pepe Elizaga, poniendo en escena el sainete lírico «La Dolorosa», con la intervención en el mismo espectáculo de los Coros de Sección Femenina en un recital de música polifónica folklórica.

Se presenta un mes nutrido, por tanto, de espectáculos musicales. Sólo queda por saber la respuesta de la ciudad. MANUEL DE LAS RIVAS

# Hacia la unificación del calendario religioso

## ¿Desaparecen las fiestas de precepto? ¿Cuántas y cuáles permanecerán?

La tendencia a la unificación del calendario religioso es un hecho, que parte del Vaticano, y que ya ha cumplido su primer capítulo con el nuevo Santoral, Santoral que, a partir del año que viene, entrará en vigor para toda la Iglesia católica. Claro que las manifestaciones nacionales de alguna solera, que están justificadas por la Historia, la tradición de las Iglesias locales o el culto popular, siempre podrán considerarse como excepción que confirme la regla. Pero sólo como excepción. También encaja en la tendencia de que hablábamos la supresión de los domingos móviles después de Epifanía y de Pentecostés, para evitar las complicaciones de un cómputo variable.

Pero ahora, por medio de «L'Osservatore Romano», órgano no oficial, pero sí al menos oficioso, del Vaticano, se indicaba la cercana supresión de un número considerable de fiestas de precepto. El asunto tiene, para cualquier católico, un interés no anecdótico ni circunstancial, sino real y profundo. Las normas relativas a fiestas «de guardar» son de puro derecho eclesiástico, y por lo tanto, pendientes siempre de la decisión de Roma, que puede transformarlas o variarlas según le parezca oportuno, atendidas las necesidades y situación de la Iglesia. Todos hemos oído hablar, y muchos vivido, de una época en que todas, o casi todas, las fiestas de la Virgen lo eran de precepto: la Presentación, el 21 de noviembre; la Anunciación, el 25 de marzo; la Visitación, el dos de julio, etc. Después, varió la norma y quedaron reducidas con este carácter a la Inmaculada y la Asunción. También es cosa sabida que las naciones, aparte fiestas propias del tipo de Santiago en España, San Ladislao en Polonia, etc., que pueden considerarse patronales en un sentido no sólo religioso, sino patriótico, tienen variaciones notables en cuanto al número y la especie de las fiestas de precepto. España e Italia, países tradicionalmente católicos, conservan un número superior al resto. España, en concreto, celebra, por ejemplo, el Corpus Christi y la Ascensión, San José

y la misma Inmaculada, que no se tienen por tales en Alemania, Inglaterra u Holanda. El Corpus, especialmente, es una fiesta limitada a la Iglesia española, al menos como fiesta de guardar. Otro tanto ocurre con los Reyes Magos, dotada aquí de un sentido específico, del que carece en la mayor parte de los países extranjeros.

Esta diversidad es la que, de una parte, tiende la Iglesia católica a unificar bajo un patrón general. Por otra, suponemos que las condiciones de trabajo y de vida de hoy han llevado a considerar que acaso convenga más eliminar obligaciones públicas como es la de oír misa, o reducirlas a unos pocos y excepcionales días, además de los domingos.

El tema es digno de profundizarse, pero hasta ahora no contamos más que con informaciones de carácter oficioso que no han sido confirmadas. De ahí que tampoco convenga excederse en la hipótesis. No obstante, añadiremos que la noticia se complementa con un dato curioso: quedarían vigentes como fiestas de precepto el día de Navidad y el de Viernes Santo, es decir, los dos momentos culminantes de la vida de Jesús, su venida al mundo y su partida, provisional, de él. Pero si le hemos llamado curioso al dato es porque precisamente el Viernes Santo no es fecha de precepto en el calendario litúrgico español. Ni lo ha sido nunca que nosotros recordemos, entre otras razones, porque hasta el cambio de S. S. Pío XII, el Viernes Santo no se celebraba misa si se impartía la comunión.

Muchos y variados son los gremios para los que la fiesta de precepto, desde el punto de vista del trabajo, supone un aumento y no una desaparición. Recordemos la hostelería, en toda la gama de posibilidades, y, en general, los establecimientos públicos de diversión. No nos olvidemos de la Prensa, que tan de cerca nos toca, que publica su número en las fechas siguientes a los festivos que no sean domingo, salvo en algún caso singular. Decimos esto porque también habrá ejercido su influjo sobre las medidas

que se sospecha va a tomar la jerarquía suprema al respecto. Hemos querido comentar y ampliar la escueta noticia que sobre este tema ofrecieron las agencias hace aproximadamen-

te una semana, por creerlo de importancia para todos los católicos, en especial para todos los católicos españoles.

M. RIVAS

# LOGROÑO A DOS COLUMNAS

«LOS TIEMPOS», A BILBAO

El conjunto logroñés «Los Tiempos» se marchará a Bilbao para actuar allí durante una larga temporada. Después de la marcha de «Los Dandy's» y ahora la del conjunto logroñés especializado en música «soul», se va a notar un vacío musical en la ciudad. Claro que con la afición de los nuevos grupos se puede subsanar la falta.

EL DISLOQUE

El idioma nuestro de cada día va sufriendo los embates continuos del cine en televisión, de la publicidad y de la premura con que a veces se trabaja en los periódicos. En definitiva, de los medios de comunicación. El castellano limpio y puro ya sólo es posible oírlo en pueblos apartados de Burgos, de Soria, de Castilla. Por la parte que nos toca, entonces el «mea culpa», sinceramente, y para muestra de que no sólo en los periódicos se atenta contra el idioma, diremos a Vds. que en el programa anunciador del «XI curso de perfeccionamiento y orientación para jefes locales y alcaldes», organizado por la Jefatura del Movimiento, se dice textualmente: «Salida y dislocación». Dislocación que debe querer decir vuelta de cada uno a su casa, pero que, según el diccionario de Casares, significa «acción y efecto de dislocar» y dislocar: «Sacar un acosa de su lugar, salirse un hueso de su lugar o desmenuzarse una articulación».

HOY, INAUGURACION DE LA CAJA RURAL

Esta mañana, a las doce y media, se inaugurará la nueva Caja Rural Provincial, instalada en Calvo Sotelo, 8. Al acto de inauguración asistirán numerosas personalidades y autoridades nacionales y provinciales.

La Caja Rural era una necesidad, y los agricultores en primer lugar, los logroñeses en segundo, debemos felicitarlos porque esta aspiración se haya convertido en una espléndida realidad. USUA

# LA RIOJA, NUESTRA REGION

SAN MARTIN Y SUS FIESTAS

Pasó en nuestra provincia la festividad de San Martín sin pena ni gloria. El veranillo prometido ha dejado mucho que desear, porque de la vendimia a esta parte el frío viene entrando de una forma creciente.

Sin embargo, para algunas localidades de la provincia ayer fue día de júbilo y alegría porque celebraban su fiesta patronal. Y estas localidades son Alberite, Cabezón de Cameros, Leza de Río Leza, Pazuengos, Corporales, Cuzurrutilla, Gimileo, Hormilla y Sotés. No faltaron los disparos de cohetes y los actos religiosos, con su procesión por las calles de la localidad.

VINIEGRA DE ABAJO QUIERE TURISMO

Hace pocos días estuvimos en Viniegra de Abajo con motivo de la salida de los pastores —y los rebaños— hacia las tierras del Sur. La localidad se quedaba sola, aguardando el invierno. En las charlas que sostuvimos con algunos vecinos, salió un único tema a relucir: la ganadería. A pesar de todo, se apuntó otro de los aspectos interesantes de este término: el turismo. En Viniegra de Abajo hay chalets y edificios en venta, muchos de los cuales son preciosos, amplios y tienen un jardín alrededor. Por los precios que nos dijeron, algunos de ellos no llegaban siquiera al millón de pesetas.

Durante el verano hay muchos visitantes que pasan en Viniegra de Abajo una temporada. Pero este número de veraneantes no es tan elevado como los vecinos quisieran. Ellos dicen que una de las principales atracciones que tiene la localidad es, aparte del maravilloso paisaje y clima, la caza y la pesca. En este último aspecto la opinión unánime es que la zona se ve muy perjudicada con los cotos.

—Los turistas que vienen del Norte, poco mal pueden hacer a las truchas. Lo interesante para todos es que venga gente, y la construcción de un buen hotel en el centro del pueblo —que es necesario— sería rentable.

ELEVACION DE AGUAS PARA EL ABASTECIMIENTO DE RINCÓN DE SOTO

El Ayuntamiento de Rincón de Soto ha aprobado en la última sesión plenaria el proyecto de elevación de aguas del río Alfaro para el abastecimiento de la localidad.

SAULEDA

## Delegación Provincial de Educación y Ciencia de Logroño

PAGO DE COMPLEMENTOS DEL MES DE AGOSTO AL MAGISTERIO

Con esta fecha se ha recibido el libramiento correspondiente al importe de la nómina de complementos del Magisterio del mes de agosto, habiendo sido ingresado en la Caja Provincial de Ahorros de Logroño, entidad que procederá al pago en las mismas condiciones que ya realizó anteriormente.

CONVOCATORIA PARA LA ADJUDICACION DE VIVIENDA A MAESTROS DE LA CAPITAL

Habiendo quedado vacante una vivienda para maestros de esta capital, sita en Avenida de Pío XII número 10, tercer centro y ante la posibilidad de que se produzcan sucesivas vacantes como consecuencia de su adjudicación (por solicitar las quienes ya vienen ocupando vivienda de esta clase), con el fin de evitar en el cambio demoras innecesarias, se pone en conocimiento de todos aquellos interesados en el cambio de vivienda que, según acuerdo de la Comisión Provincial de Enseñanza Primaria en sesión celebrada el día 8 de los corrientes, el próximo

día 22 y en ante dicho organismo se llevará a cabo la adjudicación de las posibles vacantes.

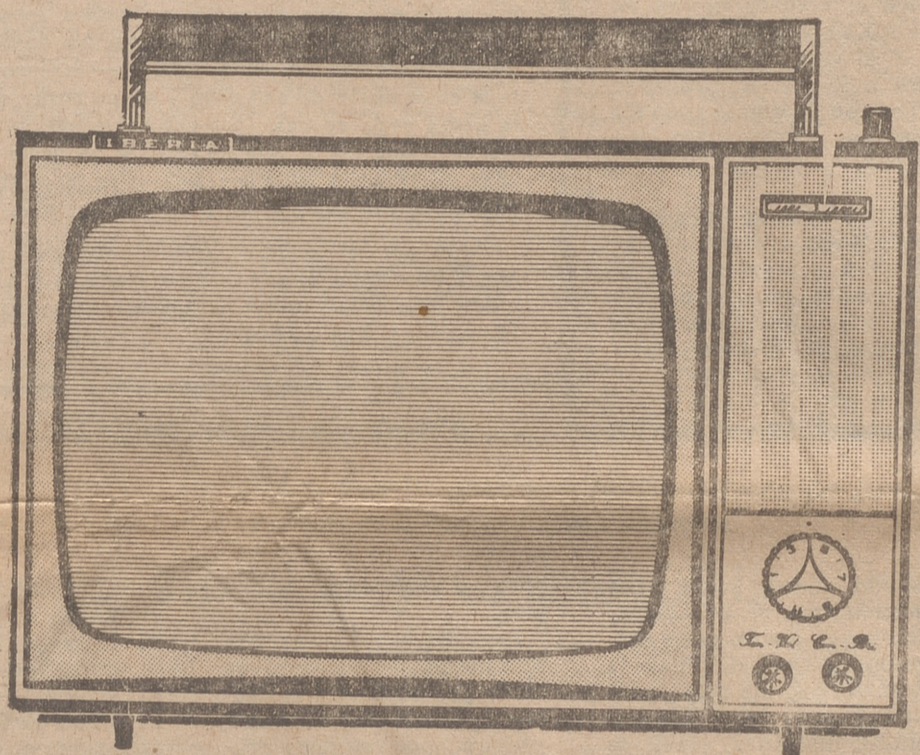
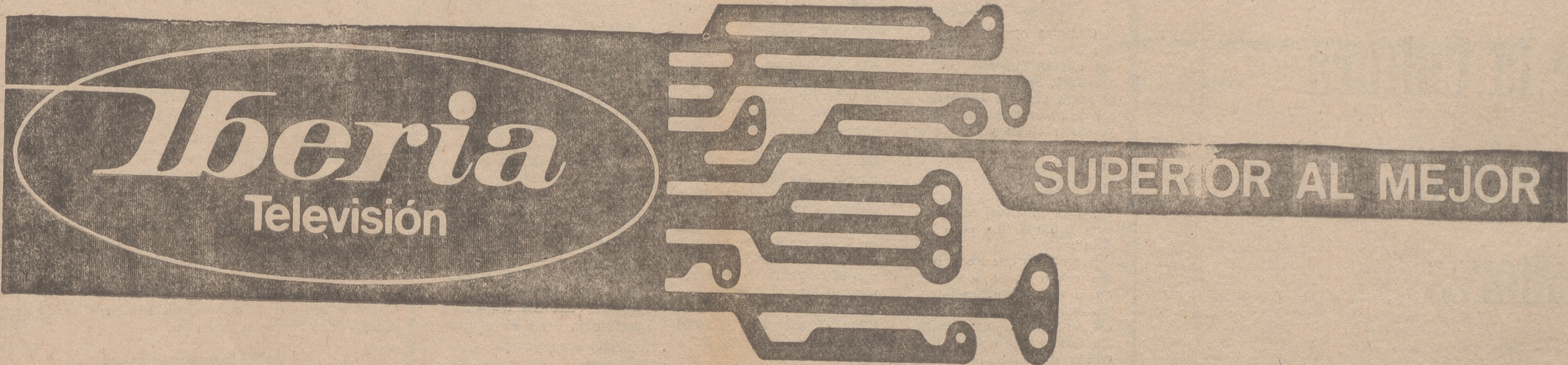
Esta adjudicación se verificará conforme a las siguientes normas.

Primera: Todos los maestros a quienes interese cualquiera de las vacantes que puedan producirse deberán presentar instancia y hoja de servicios en la Delegación de Educación y Ciencia dentro de un plazo que finalizará a las trece horas del día dieciocho de los corrientes.

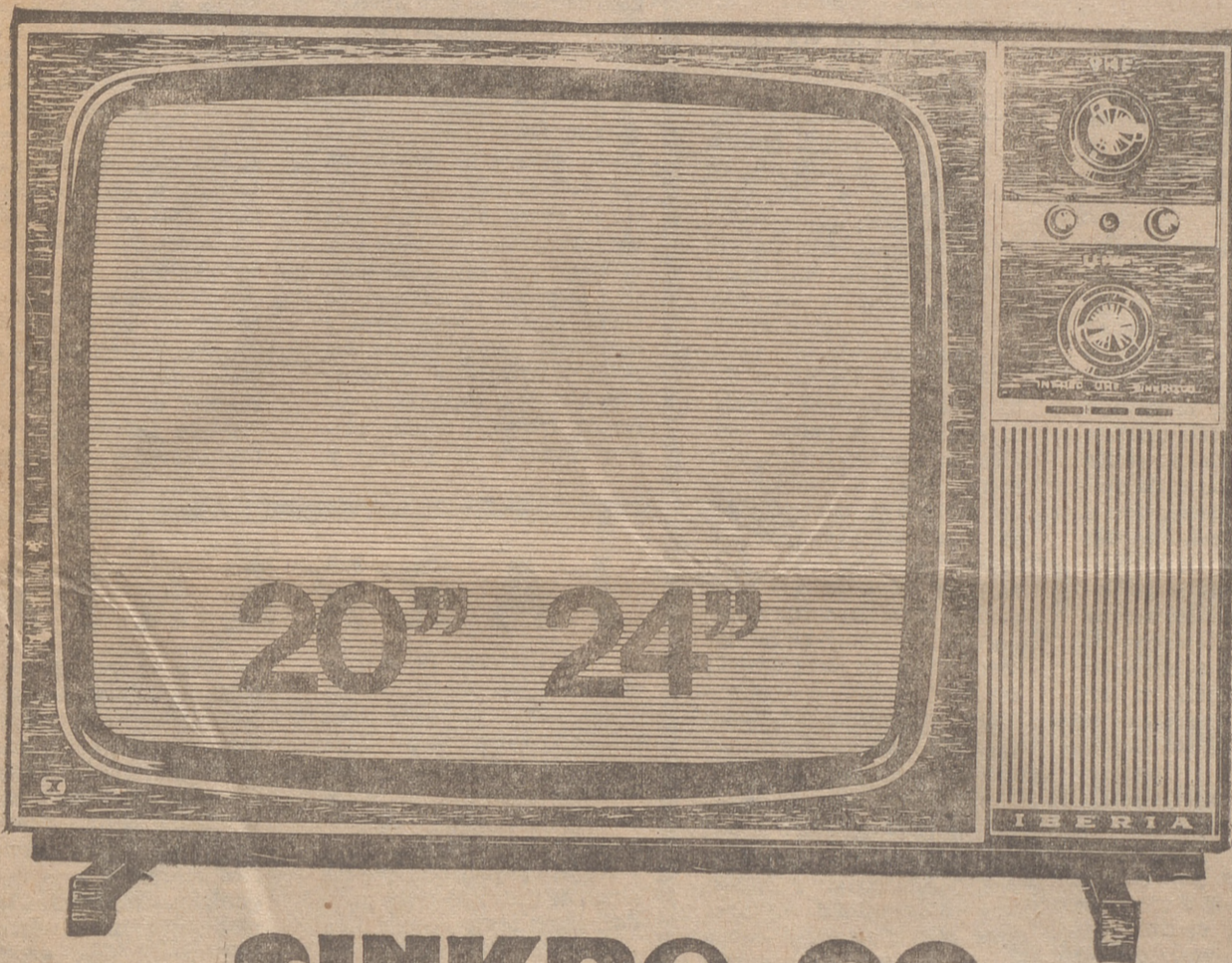
Los consortes y beneficiarios de familia numerosa deben acreditar documentalmente estas condiciones.

Segunda: A la vista de las peticiones presentadas se adjudicará la vacante actualmente existente al petitionerio con derecho preferente. En el supuesto de que el mismo disfrutara ya de vivienda será adjudicada, la que deje, entre el resto de los solicitantes y así sucesivamente hasta quedar cubiertas todas las viviendas con destino al Magisterio de la capital.

Tercera: El orden de preferencia será el establecido en el art. 185 del Estatuto del Magisterio y disposiciones complementarias de 26 de mayo de 1951 y 18 de septiembre de 1960.



**12"** PORTATIL  
EXTRAPLANO  
¡Único en Europa!  
Más imagen a menos peso.  
Todas corrientes, pila recargable  
o batería coche.



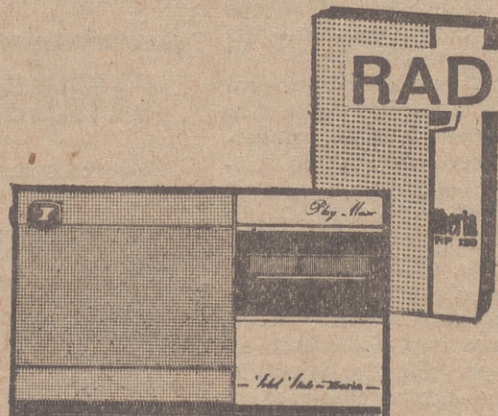
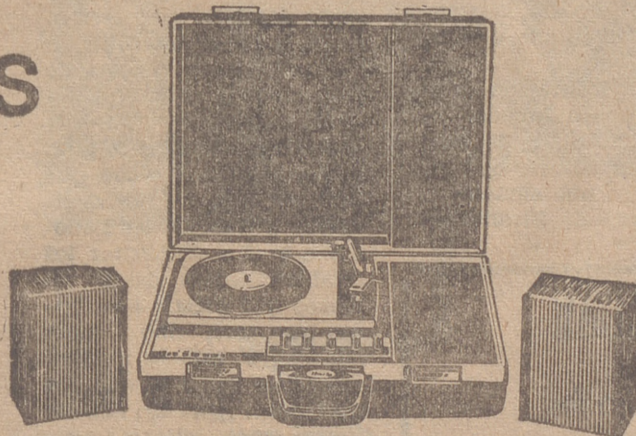
**SINKRO-CC**  
CON PANTALLA RECTANGULAR

El televisor preparado además para  
todas las emisiones del mañana  
NOSOTROS LE INFORMAREMOS

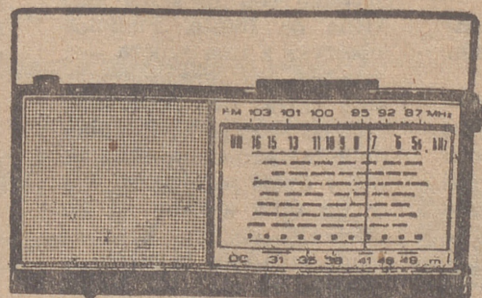
**OTROS PRODUCTOS IBERIA**



**TOCADISCOS**



**RADIOTRANSISTORES**



**LAVADORAS**



**FRIGORIFICOS**

PAGINA ESPECIAL DEDICADA A

H A R O

Colabora: CARLOSAN

Machacando, que es gerundio

La salud de la Casa de la Cultura despierta serios temores

Dice el refrán, y los refranes se parecen en algo a esos viejos que lo saben todo, aun cuando sólo sea porque son viejos, que el mal que no mejora, empeora!

El día primero del año 1968 (un primer día siempre se reserva para escribir con dedicación plena) voceábamos que la Casa de la Cultura estaba enferma. Cuente el lector el tiempo transcurrido desde nuestra crónica mentada y podrá comprobar que no se ha aplicado ninguna medicación a la moribunda casa. Es más, casi nos atrevemos a decir que el mal resulta ya incurable. No sacamos a reír el diagnóstico exacto, como hacen esas amas de casa que cuelgan en los balcones el número exacto de la prenda que usan, porque no lo podemos probar, y aun cuando sólo sea por eso de que el miedo guarda la vida (léase prudencia profesional) es por cuanto preferimos, como a veces solemos hacerlo, escribir entre líneas, pensando que al buen entendido le bastan las "medio-palabras".

- La Casa Municipal de la Cultura contaba con diez años de vida.
-El inmueble estaba mal cuidado, desatendido...
-El despacho del señor director no tenía puerta...
-La humedad y las goteras se estaban comiendo los muros del edificio que un día fue casa de los señores Condes de Haro.
-La calefacción era insuficiente o casi nula.
-La entidad o Patronato no programaba con asiduidad e interés las otras actividades culturales.

- La culpa no era de su director ni de sus colaboradores.
-Lo más lamentable era que los harrenses habían perdido el hábito de asistencia a los actos culturales; precisamente porque éstos no son programados con asiduidad. Rectificamos: "No son programados ni con ni sin asiduidad".

Esto y más decíamos. Esto y más queremos añadir. Si a alguien le parece machacona nuestra pluma, que piense que los pueblos (la humanidad entera) sólo gozarán de salud cuando sus almas sean cultivadas. Y si en Haro contamos con unos medios didácticos (de alguna manera hemos de llamar a la Casa de la Cultura) resulta lamentable, imperdonable, que no se cumplan los fines específicos para los que ha sido creada.

Es cierto, esto lo sabemos muy oficiosamente, que las subvenciones son escasas, que el dirigir y conservar esta entidad es tarea que sólo pueden y deben llevar a término con más medidas.

Considerando que, también lo sabemos oficialmente, el actual director de la C. C. no desea seguir dirigiendo los destinos de la entidad cultural, puede deducirse que se está expuesto (estamos) a una inesperada disolución, fundándonos en que no se ha previsto el relevo, y éste no se puede improvisar.

Las disposiciones oficiales son tajantes. Más de las veces de cuantas queramos recordar se han suprimido entidades, acarreando, lógica pero tardíamente, lloriques que a nada conducen. Insistimos: Es preciso estudiar muy "despaciosamente" el problema de la Casa de la Cultura, pretendiendo atinar con la solución.

Cuatro jarreros van a organizar la cena jocosa

Creemos oportuno recordar a los lectores de NUEVA RIOJA que allá por el año 1550, aproximadamente, el poeta andaluz D. Baltasar de Alcázar escribió unos versos traviesos y airosos a la hora de salvar las dificultades métricas.

Nos estamos refiriendo, como el lector muy bien sabe, a su inmortal composición titulada "La cena jocosa".

Nos consta que los harrenses cenan todos los días, que a veces las cenas jarreras están salpicadas de gracia, amistad y buen tinto, ese mismo que nos ha merecido ser considerados guardadores de este nuestro manantial del mejor vino.

Lo que ya no nos consta tanto, y pudiere ser, es que los jarreros cenen de acuerdo con "la minuta" que el poeta sevillano apuntó en sus versos.

Las viandas que los cuatro comensales jarreros van a cenar son éstas: Ensalada; salpicón o fiambre de carne picada, compuesto y aderezado con pimienta, sal, aceite, vinagre y cebolla; mordida con especias y piñones; queso, y vinillo aloque que envasado en pinchel y

servido en tazas.

Huelga decir que el menú, ubicado en un pueblo cercano a Haro, donde se va a servir tan original cena, será ambientado de acuerdo con "la salsa" que rezuma la poesía de Baltasar. Habrá criados portugueses, tazas del vino a puntito, vinillo nuevo, botas arrajadizas y bien apretadas de un vinillo aloque que valga un florín cada gota, un candil —aun cuando a veces con el negro beber se acrecientan los candiles, viendo dos donde sólo hay uno— manteles, pichel y un reloj que a las once ponga fin a la cena.

Nos consta que el lector ha pensado en la puesta en escena de secuencia que no puede ni debe faltar: la recitación de los inmortales versos. Uno de los cuatro comensales, todavía está sin decidir, o tal vez los cuatro a coro, al final, y en pie, recitarán las cuartetitas del vate bético.

Y nos consta, lo que trascendemos para desahacer equívocos provenientes de mal-pensados, que cuando reciten el verso que dice "Alegre estoy, vive Dios; más oye un punto sutil: ¿no

pusiste allí un candil? ¿Cómo me parecen dos...?", entonces, podemos asegurar ya, fingirán porqué la cordura y las refinadas costumbres de los cuatro jarreros están incorporados a sus altos apellidos.

La prudencia nos insta a silenciar el nombre de los comensales, excepto el de uno: un servidor de ustedes. He sido invitado, gesto que agradezco y que no puedo desoir. Ello me dará pie para una segunda crónica en la que contemos a los lectores jarreros cuanta incidencia surja en la cena.

Todo a su tiempo.

Queremos finalizar esta breve noticia recitando los últimos versos de una composición que va a resucitar todo el donaire de los siglos XVI y XVII.

Y el verso, haciendo honor a la verdad, es éste: "Las once dan... yo me duermo, quédense para mañana".

Efectivamente: ¿Quédese para mañana (queremos decir para el próximo miércoles día 19), cuantos comentarlos puedan surgir esta crónica, sin olvidar la "cena".

LA MEDIA COPA

SEGUNDA PARTE

En nuestra edición pasada más reciente levantó la polvareda del desacuerdo nuestro comentario relacionado con la "media copa". Hubo de todo. Diríamos que la gente tiene vocación de boticario. Si nos decidimos a emplear estos recursos es porque recordamos aquel refrán que dice: "Hubo de todo, como en botica".

A nosotros, que tuvimos que escuchar a ambos bandos, nos satisizo la opinión de un señor (no podemos decir el nombre, si bien nos decidimos a exponer que ocupa un alto cargo en la ciudad jarrera cuanto ésta se vincula plenamente a todo lo relacionado con las vides), cuando nos dijo que a él le había hecho mucha gracia, ¡pero que muchal, cuando un señor le invitó a media copa de Martell (Tres Estrellas). Este señor, sobrio en el beber, nos confesó que a él le pareció una indiscreción la "media invitación", por eso de que se invita o no se invita. ¿Qué diría el lector jarrero si mañana le invitáramos a medio plato de sopa, medio huevo y medio flan? Hablamos de invitar.

EL MEDIO WHISKY (Primera parte)

Un señor, no jarrero, pero el más "jarrófilo" de cuantos hemos conocido, nos ha sugerido este comentario. Empecemos diciendo que él se toma "medias copas" y "doble whisky". Opina, y tiene su razón, que los dueños de los establecimientos también pueden exigir —¿insinuar?— al cliente la consumición de un entero y no un medio. Entonces, por la misma regla de tres, ¿por qué no se implanta en Haro el whisky entero? ¿Por economía? ¿Por no beber en demasía? ¿Porque la moda lo quiere así? ¿Por la misma razón que ampara la implantación de la "media copa"?

Sea por lo que fuere, nosotros abogamos por los enteros. Y conste que lo que más nos gusta es el vino de Rioja, y éste, ¡por favor!, nunca lo tomamos en medias copas, sino en enteras y bien colmadas.

JARRERIAS

—Los balcones de la ciudad de Haro, no todos, exhiben al viandante una apretada colección de ropas de vestir —interiores y exteriores—, ristas de ajos, pimientos y otros "sucédaneos" y "derivados".

No nos parece mal que las amas de casa oreen las prendas, como tampoco nos deja de parecer bien esa preocupación a favor de sus digestiones, traducida en una exhibición, cara a los aires, de los ingredientes que contribuirán a cocinar los buenos platos.

Lo que nos parece mal, muy mal, es que ciertos inquilinos se crean con el derecho de considerár la ciudad como tendero de ropas y colgajos, prestando un matiz de eterna fiesta por eso de que es, precisamente, en los días festivos cuando se suelen adornar los balcones, pero no con prendas que atestiguan la callidad y número de la ropa que usa don zutano o doña fulana.

La Administración debe ser exigente u ordenar la ventilación (aire acondicionado, etc.) ¡que lo instalen! Y si les cuesta dinero, pues que lo paguen. Y conste que, hoy por hoy, no nos dedicamos a vender ventiladores... y si a frecuentar los establecimientos donde tenemos que ingerir más humo que café, vino o agua mineral. Y esta es nuestra intención: beber lo que nos apetezca... ¡pero sin humos! Proponemos, mientras tanto, un alto al fuego a los artilleros del cigarro habano o del popular cigarrillo celetas. Y es que en el bar, no olvidemos, también hay señoras y señores a los que mojestá el humo.

—Un señor nos ha sugerido cuanto a continuación escribimos: Los habladores de bar.— Así hay que bautizar a esos señores que, por un porque sí, dan palizas, contando sus vidas, sus proyectos, sus mentiras y sus repetidos estereótipos. No acaba aquí lo inaguantable. Ellos, con su verbo, a veces siguen un camino lleno de peligrosidad. Y es que si no se les presta atención o se interpreta

excepto en que en los pensiles babilónicos se exhibían flores, mientras que en los balcones jarreros se exhiben calcetines, pimientos, etc.

—Ya han salido a la calle las tradicionales participaciones de lotería navideña. Nos referimos a la que organizan, pretendiendo un lucro que no encuramos, distintas peñas, asociaciones, etc. Evidentemente que esto ni es nuevo ni exclusivo de Haro; sólo es, a nuestro modo de entender, una tentación más que no va a reportar ninguna compensación. Queremos apuntar que son muchos los distintos números que se expenden en la ciudad. Y todos, por eso de si la suerte acompaña, compran sus numeritos; aun cuando un detrimento se asome a los ahorros.

—Humo, mucho humo, es el que se respira en ciertos bares de la ciudad. Atención: Decimos en ciertos bares, y no en todos. Si no cuentan con un sistema de ventilación (aire acondicionado, etc.) ¡que lo instalen! Y si les cuesta dinero, pues que lo paguen. Y conste que, hoy por hoy, no nos dedicamos a vender ventiladores... y si a frecuentar los establecimientos donde tenemos que ingerir más humo que café, vino o agua mineral. Y esta es nuestra intención: beber lo que nos apetezca... ¡pero sin humos! Proponemos, mientras tanto, un alto al fuego a los artilleros del cigarro habano o del popular cigarrillo celetas. Y es que en el bar, no olvidemos, también hay señoras y señores a los que mojestá el humo.

—Humo, mucho humo, es el que se respira en ciertos bares de la ciudad. Atención: Decimos en ciertos bares, y no en todos. Si no cuentan con un sistema de ventilación (aire acondicionado, etc.) ¡que lo instalen! Y si les cuesta dinero, pues que lo paguen. Y conste que, hoy por hoy, no nos dedicamos a vender ventiladores... y si a frecuentar los establecimientos donde tenemos que ingerir más humo que café, vino o agua mineral. Y esta es nuestra intención: beber lo que nos apetezca... ¡pero sin humos! Proponemos, mientras tanto, un alto al fuego a los artilleros del cigarro habano o del popular cigarrillo celetas. Y es que en el bar, no olvidemos, también hay señoras y señores a los que mojestá el humo.

—Un señor nos ha sugerido cuanto a continuación escribimos: Los habladores de bar.— Así hay que bautizar a esos señores que, por un porque sí, dan palizas, contando sus vidas, sus proyectos, sus mentiras y sus repetidos estereótipos. No acaba aquí lo inaguantable. Ellos, con su verbo, a veces siguen un camino lleno de peligrosidad. Y es que si no se les presta atención o se interpreta

cuanto dicen como ellos quieren que se interprete; entonces y por su parte surge una postura de protestas y amenazas que sólo se disuelven recurriendo a la habilidad dialéctica. (Creemos haber complacido el señor que nos sugirió este comentario).

—Hemos observado la tradicional quema de las hojas secas caídas en los jardines de la Florida de Nuestra Señora de la Vega. Estamos con el poeta cuando dice eso de que "las hojas del árbol caídas juguetea de viento son...", si el poeta hubiese dicho: "hojas de árbol caídas brasenos públicos son...", entonces no hubiésemos compartido su parecer. Pero no lo ha dicho, como tampoco existen ordenanzas, estatutos ni leyes que hayan autorizado a quemar hojas en las vías públicas. Y si hubiese leyes particulares, en este sentido, ¡que las deroguen!, porque tales medidas, la piroteoría, están muy mal adoptadas. Y lo vamos a probar, si bien no culpamos a los señores encargados de la limpieza pública, a quienes siempre hemos defendido, sino a las personas que ordenan la quema de las hojas en la vía pública.

—Quemar las hojas en plena calle supone: Primeramente—Formación de una horrible humareda que dificulta el tránsito, por varios motivos. Porque como seres aerobios que somos, precisamos aire y no humo, porque no somos capaces de ver a través de la opacidad, porque instintivamente nos decidimos a evitar el encontronazo con el señor que viene de frente. Pudimos observar a una señora —si esta nos lee agradeceremos una carta, corroborando cuando se expone, al apartado número 40— que se las vio y deseó para pasar ella y un niño alojado en un cochecito de año. Y la señora tenía toda la razón: la Florida es para los coches de niños, mientras que la calzada es para los coches de hombres. El humo no debe ser para nadie, excepto

para los chorizos que lo deseen.

Segundo.—Ambientación antiigiénica. El humazo se filtra por cualquier resquicio de ventanas y balcones, prestando olores poco gratos a los señores inquilinos que permanecen en sus casas gastando su tiempo como les place.

Tercero.—Prestación a nuestras propias ropas y cuerpos de un olor característico, capaz de confundirnos —los que no nos conocemos— por unos buñoneros que habiendo apareado en la ciudad se han decidido a improvisar su calefacción, recurriendo a la "torrefacción" de hojas, consiguiendo, por lo menos, adornarse con ese "perfume" que caracteriza a esta clase de turistas.

Preguntamos: ¿No existe otra solución? ¿No se construyó un horno crematorio? Conste que no lo sabemos, porque no tenemos vocación de pirómanos y, consecuentemente, no nos hemos acercado por sus presuntas parrrillas. Más si existe como si no existe —peor si existe— la cremación de las hojas en la vía pública es acto que no se debe repetir. Recordemos las consideraciones expuestas, que, en realidad, son pocas.

—En estos días, muy posiblemente hoy, se cumple un primer aniversario de la demolición de la casa que estaba ubicada en la calle de la Vega y vecina —la de las Cigüeñas— de la que tanta polémica levantó, levanta y levantará.

De momento nos preguntamos si un año no ha sido lo suficiente para brindarnos una resolución lo suficientemente palpable.

Admitimos que un año ha sido lo bastante para adoptar una decisión; no hacer nada ostensible, mientras seguimos ignorando, lo cual no nos importa, cuanto están proyectando las entidades afectas al caso-casa.

Lo que si trascendemos, con cierto regusto por nuestra parte, es que el tiempo se arrima a nuestra idea. ¿Que por qué? Por la sen-

cillísima razón de que todavía existe la posibilidad de hacer lo que insistentemente propusimos. Abrir —¿se termina?— un balcón cara a San Felices. Construir apareamientos subterráneos e instalar en él, previendo fachadas de plástico móvil, una serie de mini-establecimientos de acuerdo con el medio ambiente. No olvidemos que el medio ambiente queda relegado al olvido cuando se construye al margen de una línea arquitectónica que, aun cuando sólo sea por edad y por marcar una directriz, debe ser respetada.

De aquí a un año, si Dios quiere, volveremos a tratar este tema. Ojalá no tengamos que emplear los mismos argumentos. Somos sinceros. Hagan lo que hagan nos dará pie para opinar. Y esto ya es algo, porque todos tenemos derecho a exponer nuestra opinión.

—Hemos leído en una guía turística que la ciudad de Haro cuenta con tres hoteles. No sabemos si el tercero es que se va a construir —¿...?—, o es el que ya está construido y al que nadie acude. Y no acuden, no pensemos mal, porque el servicio sea deficiente, sino por la sencilla razón de que cierra, como muchos hoteles europeos, durante la temporada de invierno. ¡Ah! No olvidemos que en Haro el invierno es largo, larguísimo, en algunos aspectos, ¡eterno!

CAVERO - HARO

Desco comprar todas clases de antigüedades: arcas, jarrones, monedas, etc., en la sección NUMISMÁTICA. COMPRO y desearia pagar MONEDAS DE PLATA de 5 Ptas, MONEDAS DE PLATA de 2 Ptas, MONEDAS DE PLATA de 1 Pta, MONEDAS DE PLATA de 50 Cts PARA CONFECCION DE PULSERAS, ETC. REPITO, TODO DESEARIA PAGAR CARO

¡¡Importante noticia para las AMAS de CASA!!

ABELLA - PAPELES PINTADOS ha ampliado su CADENA NACIONAL con un nuevo ESTABLECIMIENTO en LOGROÑO

PROXIMA APERTURA

en

JORGE VIGON, 29. TELF. 22-06-06

Con este motivo,

CADENA ABELLA

que dispone de una amplia y selecta colección de

PAPELES PINTADOS

se verá muy honrada con la visita de las señoras de LOGROÑO

GALLANA Publicidad

CASALARREINA

Definitivo: se ha aprobado oficialmente la concentración escolar

CASALARREINA. — (De nuestro corresponsal M. Esteban).

El día 7 de julio del año en curso hubo una sesión extraordinaria de la Junta Municipal de Enseñanza Primaria, con la asistencia del inspector de la zona y los alcaldes de los pueblos limítrofes de esta villa, habiéndose acordado se estableciera en Casalarreina la concentración escolar, para lo cual el Ayuntamiento ofreció el soporte adecuado para las construcciones escolares que tendrán lugar. Se hicieron después los presupuestos necesarios, elevando a superioridad la petición del proyecto. Por fin, el otro día, el Direc-

tor General de Enseñanza de Educación y Ciencia mandó un telegrama al alcalde comunicando haber sido aprobada la concentración escolar solicitada, equivalente a ocho aulas y viviendas respectivas para sus maestros y otras necesidades que se señalen.

Contentos y orgullosos debemos de estar todos los vecinos por las mejoras de esta aprobación, deseando vivamente se ponga la mayor actividad para que cuanto antes se lleven a cabo las construcciones reseñadas. También se recibirá un televisor escolar para la Agrupación Escolar Mixta "Jorge María Mendoza", de esta localidad.

MEJORAS LOCALES

El Ayuntamiento de Casalarreina no cesa de preocuparse de las mejoras locales; a tal fin, ante las deficiencias en parte de la primera traida de aguas, han hecho una petición a la superioridad, mediante la Diputación Provincial y sus técnicos correspondientes, para llevar a cabo las construcciones necesarias para que un segundo manantial surta de agua al primero y los depósitos actuales dispongan del agua necesaria en todo tiempo para que la población no carezca de ella; a tal fin el proyecto en cuestión ha sido aprobado mediante los informes respectivos aportando la

Corporación municipal más de 600.000 pesetas.

DEL CAMPO

Ha terminado la vendimia con un resultado poco satisfactorio debido a la menor cantidad de uva con relación al año anterior y menor graduación de la misma y cuyo precio ha sido muy inferior.

Los labradores siguen aún sacando la patata, estando, en lo que cabe, muy descontentos con el precio que le pagan por ella (a 2'10 pesetas el kilo) y que tienen que llevar a Santo Domingo de la Calzada, resultando como consecuencia que apenas saca para sus gastos que han tenido de siembra, abonos y laboreo.

Se ha abierto la báscula de la azucarera "Leopoldo" en esta localidad, habiendo comenzado ya la entrega de dicho tubérculo, cuyo producto es altamente satisfactorio por la cantidad y buena producción de la misma, pero se da la circunstancia de haber este año poca sembrada.

FESTIVIDAD DE SAN MARTIN

Ayer tuvo lugar en Casalarreina la festividad de su Santo Patrón, San Martín que todos los años se viene celebrando con la mayor fé y espíritu cristiano y con esa alegría consiguiente del pueblo en lo que atañe, a la vez, en sus actos profanos.

ARNEDO

Ya está terminado el busto para el monumento a Celso Díaz

ARNEDO. (De nuestro corresponsal, Sebastián Solano). Según se nos informa, el busto que ha de figurar en el monumento al eximio violinista arnedano Celso Díaz, ya está terminado.

La colocación y fecha del homenaje dependerán de la solución de algunos problemas de urbanización pendientes.

Por fin parece que, gracias a Dios, la iniciativa de nuestro gran amigo el escritor don Alejandro Manzanares, que tanto ama a nuestra querida ciudad de Arnedo, va a ser pronto una realidad.

Ello nos alegra en grado sumo, pues Celso Díaz, que tanto honró y amó a su pueblo, bien merece este homenaje, al que de todo corazón se suman todos los buenos arnedanos amantes de las glorias de su pueblo.

UN RUEGO

A quien corresponda y pueda darle solución, elevamos, con todo respeto, el ruego de que los autobuses que hacen el servicio de Arnedo a Logroño puedan hacer parada en Logroño, enfrente de la Residencia Sanitaria del Seguro de Enfermedad. Son muchas las personas de Arnedo y pueblos limítrofes que diariamente se trasladan a Logroño para ser atendidos en dicha Residencia. Muchas de estas personas son por lo general de clase mo-

desta. El hacerles ir hasta la Estación de Autobuses significa, o el andar unos kilómetros, o alquilar un taxi, con el consiguiente quebranto económico, inconvenientes estos que podrían evitarse con una parada de un minuto de los referidos autobuses en el sitio antes citado.

No culpamos, ni mucho menos, a la empresa que hace este servicio, pues nos consta su buena disposición, y si no verifica estas paradas es obedeciendo órdenes superiores.

Confiamos que por humanidad este problema sea resuelto en plazo breve por quien pueda hacerlo.

ANGUIANO

ENLACE MATRIMONIAL

ANGUIANO. — (De nuestro corresponsal, Claudio Prado).

El pasado sábado y en esta Santa Iglesia parroquial de San Andrés, profusamente engalanada e iluminada, se celebró el enlace matrimonial de la señorita Ana María Lombillo Hernández con el simpático joven don Florencio Monasterio Rivas.

La novia lucía un precioso traje y entró en el templo del brazo de su hermano y padrino don Víctor Lombillo Hernández; a continuación lo hacía el novio que ofrecía el suyo a su prima y madrina, señorita Delfina Hernández Rivas.

Bendijo la unión y pronunció una sentida plática el párroco de Matute don Jesús Castro Ibáñez, asistiendo numerosas amistades, familiares y amigos, todos los cuales fueron espléndidamente obsequiados en

los salones del Bar-Cine-Avenida de don Benito Rueda con un "lunch" de diecinueve variaciones.

El nuevo matrimonio, a quien deseamos incontables venturas en una dilatada existencia, pasará su luna de miel por distintas capitales españolas.

Reciban nuestra enhorabuena, y sea para sus padres y parientes nuestra más cordial felicitación.

AGENTES DE SEGUROS

Que recorran la provincia para asunto compatible. Teléfono: 22-26-00. Señor CASTELL. Sólo miércoles y jueves.

SORZANO

NUEVAS OBRAS EN LA LOCALIDAD

SORZANO. — (De nuestro corresponsal).

Cuando aún no se había terminado la recolección particular de cereales, debido a las persistentes lluvias que alargaron considerablemente la trilla hasta comienzos de octubre, el pueblo comenzó sus actividades sociales a base de veredas.

Lo primero se trabajó en la captación de un caudal de agua mayor para servicio del pueblo, que, en tiempo de sequía ha llegado a ser insuficiente.

Después, en la pavimentación de las calles, interrumpida anteriormente, y que todos deseamos ver terminada cuanto antes para gozar todos por igual del buen acceso a los hogares.

Son dos cosas que requieren ciertamente mucho trabajo y no poco dinero; pero todo se conseguirá con la unión y constancia de los vecinos y autoridades.

Ultimamente se han venido empleando las fuerzas diezmas por la gripe, que han sufrido casi todos los vecinos, y

cuyas consecuencias aún perduran, en la escasa vendimia, recolección de patata, y antes y después en la siembra de cereales que resulta ya muy trabajosa por la preocupante sequía.

Quiera San Martín, en su fiesta de ayer, animar un poco los espíritus y robustecer los cuerpos, para que, con alegría, además de cantar y bailar, podamos partir nuestras fuerzas y nuestros bienes abundantes, como él la capa, con el prójimo necesitado.

Fiestas en Gimileo y Cuzcurritilla

OLLAUURI. — (De nuestro corresponsal, Jesús Gutiérrez Herce).

Gimileo y Cuzcurritilla son dos villas próximas a Ollauri con pocos habitantes, sobre todo esta última, que cuenta con unos 25, reduciéndose a caserío lo que antes era una villa; Gimileo posee actualmente unos 30 habitantes.

Pues bien, los habitantes de ambas, siguiendo fieles su tradición en los actos de fiestas celebraron ayer Santo Patrono, San Martín. En la primera, según vemos que muy amablemente ha proporcionado su alcalde, don Felipe Argudo García, tuvieron ya de vista y por la noche, la clásica hoguera, con volteo de campanas, lanzamiento de cohetes y bombas, anuncio de la llegada de las fiestas, como la invitación ofrecida por las autoridades municipales al pueblo para tomar bastos y bebidas en el salón del Ayuntamiento.

Ayer día de San Martín, a las doce del mediodía se dio una procesión por las calles con la imagen del Santo para celebrarse luego la misa, que fue oficiada por don Juan Fernández, actualmente a cargo de las Parroquias, además de Ollauri, ya que allá por el verano pasado murió el reverendo don Cecilio Hurtado que llevaba a cabo tan importante misión en ambas parroquias durante unos 20 años.

Continuación de los actos religiosos, las autoridades volvieron a invitar al pueblo y sacerdotes en el mencionado salón del Ayuntamiento.

En la profano, la orquesta del San Asensio amenizó dos días de fiesta con esmeradas melodías clásicas y modernas en un salón acondicionado, junto a la carretera de Haro a Logroño. En Cuzcurritilla los actos religiosos fueron a las once, cuando disfrutaron juego sus habitantes, así como los de Ollauri, Haro, Ollauri, Ro-

deño y otras localidades, en Gimileo, pues al no merecer la pena traer orquesta para tan pocos habitantes, la concentración del

personal se dio en Gimileo, pueblo que acoge cariñosamente a los forasteros que los honraron con su presencia.

LAGUNA DE CAMEROS

Asistencia de cazadores para la pasa de paloma

LAGUNA DE CAMEROS. — (De nuestro corresponsal).

Ha sido este año un gran número de cazadores los que han visitado para practicar el deporte de la caza de la paloma. En estos últimos tiempos crece el número de cazadores que llegan hasta aquí. Las calles y plazas se ponen llenos de coches. Da el aspecto de una capital, aunque este año parece ser que no ha habido tanta abundancia como otros años, pero como estos pasos de los Laparases y Alto de Ballota son tan renombrados y aparentes para esta caza, los cazadores de Guipúzcoa se han ido satisfechos, porque ya han cobrado bastantes piezas.

SIEMBRA DE CEREALES. Con un tiempo hermoso se ha llevado a cabo la siembra de cereales. Los labradores están muy satisfechos por las buenas condiciones con que han hecho estas labores. Ahora se quejan de que va muy seco para que pueda nacer.

MEJORIA

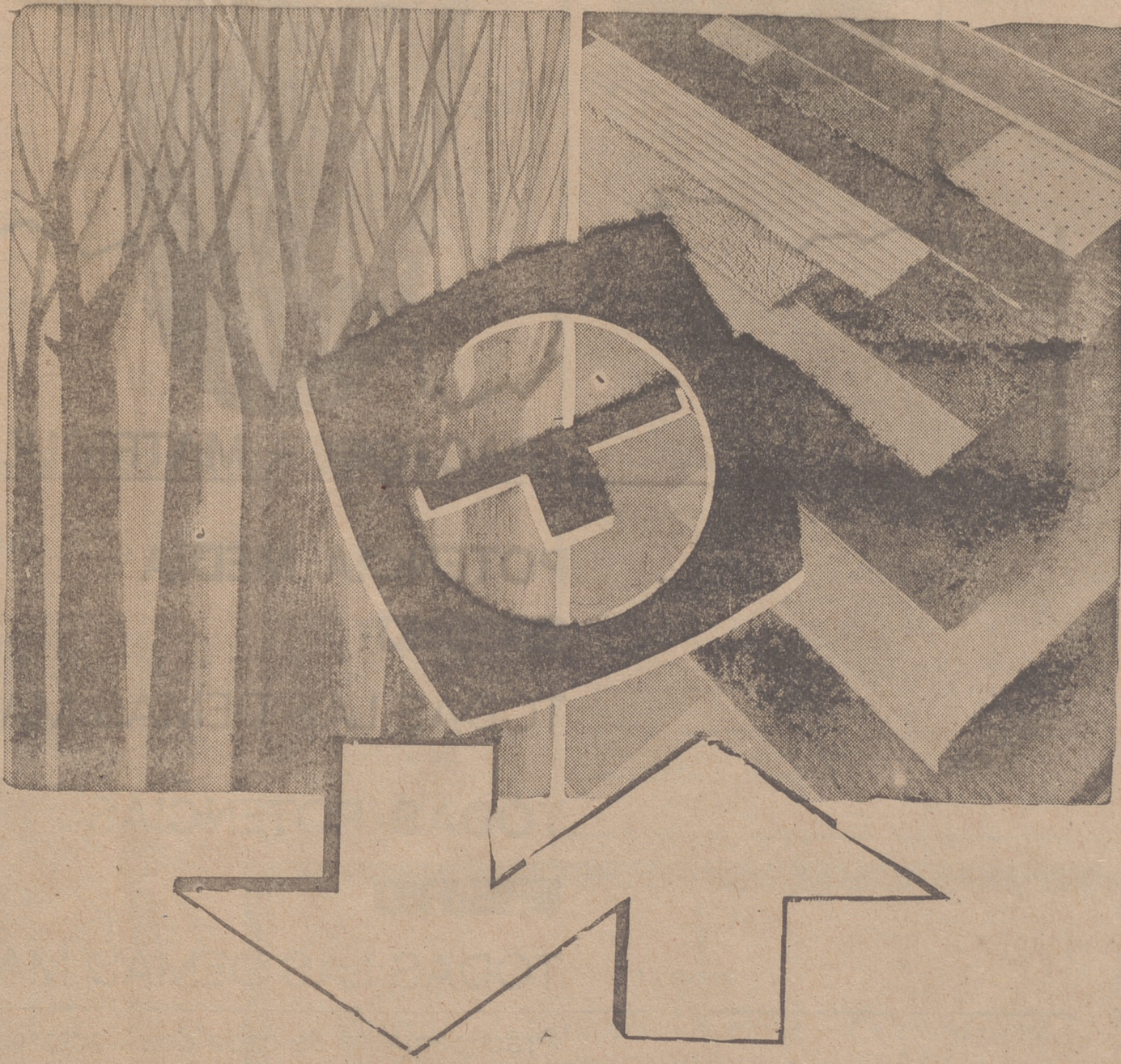
Después de dos meses de tratamiento en Logroño hemos saludado a don Gregorio María Lería que se encuentra muy mejorado de las lesiones sufridas a causa de un accidente ocurrido en el pasado mes de agosto, en que, colocando una hacha de mías para apllarla y trillar con una máquina tuvo la mala suerte de caer de gran altura fracturándose las dos piernas. Nos alegramos que su estado sea satisfactorio y que pronto vuelva a la normalidad.

ADIOS A NUESTRO PARROCO

Con gran sentimiento nos despedimos de nuestro párroco, don Luis María Cuevas Arnedo, que tan querido y apreciado era entre nosotros. Se ha trasladado a Arnedo, dejando en esta localidad y en las que también regentaba espiritualmente (Cabezón, Muro y Torre) una estela de simpatía.

CERAMICA

Se necesita obrero experto para puesto de confianza. Se le facilitará vivienda en fábrica, con teléfono, carbón y agua. Condiciones a convenir. Razón: MIRANDA DE EBRO. Calle Generala Colavellas, 1. Teléfono 31-09-45.



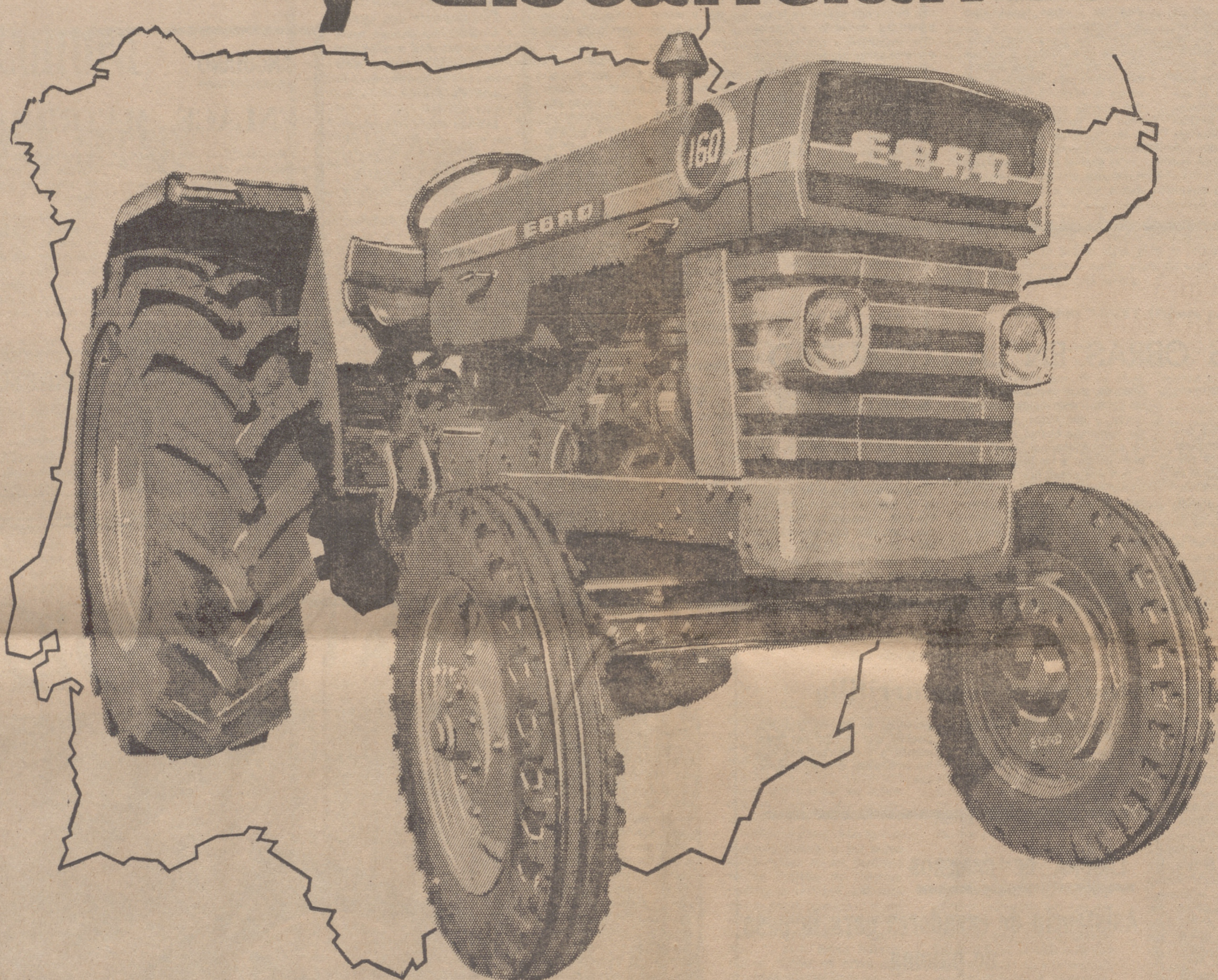
LA MADERA DE SIEMPRE CONVERTIDA EN TABLEROS DE CALIDAD

150.000 m³ DE TABLEROS DE FIBRAS Y PARTICULAS DE MADERA PRODUCIDA TAFISA EN 1969 CON DESTINO A LA INDUSTRIA ESPAÑOLA

- Tablex Ebanel Sona Panol Termotex

TAFISA - ORGANIZACION COMERCIAL - Fernando el Santo, 20 - Teléfs. 4192212 - 4192600 - Telex 27.200 TABFI - E. MADRID - 4.

# EBRO sigue en cabeza... y distanciándose



MOTOR IBERICA ALAS/Contrata

	1968	1969
TRACTORES MATRICULADOS	12 meses	9 meses
POTENCIA MEDIA		
<b>EBRO</b>	<b>8.830</b> (53,30%)	<b>7.189</b> (57,46%)
TODAS LAS DEMAS MARCAS	7.737	5.323
TODAS POTENCIAS		
<b>EBRO</b>	<b>9.342</b> (40,01%)	<b>8.636</b> (44,73%)
TODAS LAS DEMAS MARCAS	14.008	10.670

Prácticamente de cada dos tractores matriculados uno es **EBRO**...y de éstos hay más de 70.000 trabajando!

Mecanícese con **EBRO** y ahorre en precio de compra y en recambios



## Motor Ibérica, S.A.



PERFILES DE ACEROS ESPECIALES  
**MARRODAN Y REZOLA, S. A.**  
 ALMACENISTA DE HIERROS  
 Almacenes: P. Galdós, 45. Teléfono 21-11-06

**RIAUTO**  
 riojana de automoción, s. a.  
 Vera de Rey, 81-83 • Teléfono, 22 02 00  
**LOGROÑO**

COMPRAMOS SU COCHE...  
 y le ofrecemos un  
**SIMCA o DODGE nuevo**

ARTICULOS PARA REGALO  
**MARRODAN Y REZOLA, S. A.**  
**FERRETERIA**  
 Miguel Villanueva, 11. Telf. 21-11-06

Un «test» para matrimonios

# Catorce preguntas que indican el nivel de su felicidad conyugal

Mucho se ha escrito, en todos los tiempos y lugares, sobre la felicidad en la vida conyugal. Muchos han sido los filósofos y pensadores que han tratado esta sugestiva materia desde todos los ángulos posibles. Y muchas han sido, por tanto, las conclusiones que hoy circulan en este sentido.

Sabemos que el matrimonio —fin aceptado de toda relación amorosa entre hombre y mujer— es, simplemente, una sociedad establecida entre dos seres. Sin embargo, pese a su aparente sencillez, ¡cuántas vicisitudes, desengaños y amarguras puede encerrar en su breve limitación!

Vamos a intentar ser algo más extensos, ofreciendo, en el presente "juego-test" de catorce preguntas dobles, estas cuatro materias y alguna más que se nos han ocurrido sobre el papel. Usted, señora, y usted, caballero, podrán descubrirse por separado, qué tal compañía resultan para los demás y, lo que es mucho más importante, los puntos clave donde sus respectivos caracteres pueden ofrecer alguna fricción.

Contesten, pues, sinceramente, con un sí o con un no, a cada una de las preguntas que aparecen en sus respectivos apartados. Y luego, una vez terminado el cuestionario, miren el resultado en la tabla final.

## PARA ELLA

- 1.—Escucha su marido con alguna atención las explicaciones que usted le da sobre el empleo de su tiempo diario?
- 2.—Por tanto, cuando su marido regresa del trabajo, ¿le pide que le hable de lo que usted ha hecho?
- 3.—Olvida usted el santo o cumpleaños de su marido? ¿O quizá olvida la fecha del aniversario de su boda?
- 4.—Si su marido invita a un amigo a comer en casa sin prevenirlo previamente, ¿acostumbra a arrugar usted el ceño por lo menos?
- 5.—Y, volviendo a la pregunta anterior, ¿se enfada usted todavía más si se trata del día que usted tiene destinado al lavado de la ropa?
- 6.—¿Es usted de las que dicen a los amigos de su marido: "El es de los que hacen todo en su trabajo... ¡Ah, si quisiera escucharme algunas veces!"?
- 7.—Si en la mesa su marido se sirve más, ¿es usted de las que dicen: "Ten cuidado, querido, que luego ya sabes lo que te pasa", sin

- preocuparse de lo que pueda pensar el amigo que él ha invitado?
- 8.—¿Es usted capaz, señora, de prolongar una conversación telefónica más de diez minutos?
- 9.—¿Acostumbra a olvidarse de vaciar los ceniceros?
- 10.—¿Suele leer usted el periódico por encima de los hombros de su marido? Y conste que admitimos que él ha dicho que no le importa.
- 11.—¿Le ha contado alguna vez la aventura que tiene su mejor amiga y cómo su marido —el pobre!— trabaja sin sospechar lo más mínimo?
- 12.—Cuando su marido contempla un partido de fútbol en el televisor, ¿lo ridiculiza usted diciendo que sus gustos son primarios?
- 13.—Si su marido bosteza por la noche, después de la cena, ¿es usted de las que dicen: "¡Qué horror! ¡Sólo estás cansado cuando estás en casa!"?
- 14.—¿Acostumbra usted a ponerse a leer en la cama, cuando su marido desea dormir?

## PARA EL

- 1.—¿Pertenece usted a esa especie extraña de maridos que exigen a sus esposas que les detallen el empleo de todo su tiempo diario?
- 2.—¿Se olvida usted de referir a su esposa algún hecho importante, agradable o desagradable, que le ha ocurrido durante el día?
- 3.—¿Ha olvidado en alguna ocasión el santo o cumpleaños de su esposa e incluso la fecha de su aniversario de bodas?
- 4.—¿Suele invitar a amigos suyos a comer en su casa, sin avisar previamente a su mujer?
- 5.—Y, volviendo a la pregunta anterior, ¿aun recordando que es el día que ella destina para el lavado de ropa semanal?
- 6.—Con ese amigo que ha invitado a comer, ¿se pasa toda la comida hablando del colegio o del trabajo en común, cosas de las que su mujer apenas sabe nada?
- 7.—En la mesa, cuando usted se echa vino en el vaso, ¿olvida de servirle a ella primero?

- 8.—¿Es usted de los maridos que escuchan las conversaciones telefónicas de sus mujeres subrepticamente, o leen las cartas que vienen dirigidas a ellas?
- 9.—¿Le gusta a usted fumar en pipa en el salón o cuarto de estar?
- 10.—¿Finge no oír la cuarta vez que ella le pregunta algo, mientras usted está enfrascado en su periódico?
- 11.—¿Es usted de los que cuentan en casa los devaneos sentimentales de un compañero soltero del trabajo con una muchacha, añadiendo: "¡Vaya una suerte que tiene!"?
- 12.—Cuando su mujer demuestra algún interés por el horoscopo de los periódicos, ¿acostumbra usted a sonreírse irónicamente?
- 13.—Cuando su mujer desea prolongar una velada por la noche, ¿suele usted decir con aire de suficiencia: "Me acuesto, porque yo tengo que trabajar mañana!"?
- 14.—¿Es usted de los que apagan la luz, sin más comentario, cuando su mujer quiere leer un rato en la cama?

### PUNTUACION

¿Ya han terminado las preguntas? En ese caso, anoten diez puntos por cada respuesta afirmativa conseguida en las preguntas 3, 6, 8, 11, 13 y 14, y solamente cinco puntos por cada respuesta afirmativa lograda con las preguntas 1, 2, 4, 5, 7, 9, 10 y 12. Por cada respuesta negativa, considere un valor de cero puntos. Valoradas todas las respuestas, sume los puntos obtenidos y sepa el resultado en la siguiente tabla final.

**HASTA 30 PUNTOS:** Usted resulta una compañía agradable. No tema, si hay alguna fricción, tenga la seguridad de que no será por su causa.

**DE 40 A 60 PUNTOS:** Usted tiene un poco de qué reprocharse. No tiene mucha importancia, pero procure convertir en negativos los seis obtenidos en el cuestionario.

**DE 70 A 90 PUNTOS:** Usted resulta bastante insoponible. Le costará mucho esfuerzo eliminar esos pequeños detalles, pero le aseguramos que vale la pena intentarlo.

**MÁS DE 90 PUNTOS:** No se asombre de saber que usted ha logrado hacer la vida desagradable en su hogar. Y el vivir a disgusto en compañía, nunca ha dado buenos resultados.

ANTONIO ARIAS

### Encuesta mundial sobre la educación

## La UNESCO prepara para 1970 el año internacional de la educación

El profesional que en un periodo de 8 a 10 años no pone a punto sus conocimientos con el desarrollo científico y técnico, queda fuera de concurso

### LA EDUCACION TOMA MANDO SOCIAL

Esta necesidad, universalmente sentida de la educación permanente, viene estimulada por el hecho de que son ya los hombres con una singular competencia y preparación los que ocupan o están en vías de ocupar las cumbres de la jerarquía social y del mando, que en épocas anteriores pudo corresponder a la "herencia" y al dinero.

Respondiendo a esta tonalidad social vemos que los países más progresivos atienden en primer lugar a las necesidades educativas. Estas figuras en cabeza de los factores económicos de expansión.

Según cálculos del informe de Edward Denison, del Departamento de Estadística de Washington, en un balance sintético sobre los orígenes de la expansión económica norteamericana, se establece que el 10% del crecimiento económico durante el primer tercio de nuestro siglo, se debe a la educación como factor más importante. Atribuye un 23% a este factor para el periodo de 1929-1957 y, porcentaje aún superior para fechas posteriores.

Así se comprende que el total de gastos destinados a la enseñanza en los Estados Unidos, que en 1930 eran de 3.200 millones de dólares, se multiplicaran por 10 en 1965, alcanzando en ese año la cifra de 39.000 millones. Fijándonos en la cifra de matrícula en las universidades americanas, en 1900 asistían sólo un 4% de los jóvenes en edad escolar; en 1965 esta cifra llegó al 44% y paralelamente la duración media de escolaridad pasó de 8 años en 1910 a 12 en 1965.

La aridez de estas cifras impresionantes merece el lenitivo político de una poesía de Kuan-Tsu, el cual hace 20 siglos cantaba así en la China milenaria:

"Si tus proyectos son para un año, siembra grano.  
 Si son para diez años, planta un árbol.  
 Si son para cien años, instruye al pueblo.  
 Sembrando grano una vez, recogerás una vez.  
 Plantando un árbol, recogerás diez veces.  
 Instruyendo a un pueblo, recogerás cien veces."

Y, en resumen:

Si das un pescado a un hombre, se alimentará una vez.  
 Si le enseñás a pescar, se alimentará toda la vida."

La UNESCO se dispone a celebrar en 1970 un Año Internacional de la Educación, para lo cual, está efectuando una gran encuesta mundial sobre la educación permanente. Para ello, ha enviado cuestionarios a 30.000 municipios, a los que pide informes sobre lo que están realizando en el dominio de la educación. Se desea que se utilicen equipos escolares de jóvenes y adultos fuera de las horas de curso para impartir enseñanza a los adultos, haciendo que cada escuela se convierta en un hogar de cultura, concursos de perfeccionamiento, bibliotecas, actividades deportivas y culturales.

La finalidad tan trascendental que parece utópica, es cumplir el principio de que "todo hombre debe estar en estado permanente de educación desde su nacimiento hasta su muerte".

### LA ACELERACION TECNOLÓGICA Y LA NECESIDAD DE UN REAJUSTE DE FORMACION

El desarrollo tecnológico avanza a tal ritmo, que hoy no vale la rutina de hace pocos años, según la cual un joven con un diploma de escuela superior podía lanzarse por la vida con el sentimiento de seguridad de que ya nada podía perturbarle. Cinco o 10 años de vida profesional le permitían instalarse en una oficina con secretaría, teléfonos y subordinados, a lo que correspondía también una situación económica acomodada. Pero ahora los descubrimientos se presencian con tal cadencia y aceleración que ya se ha calculado que el 90% de los productos industriales que hoy se venden en los Estados Unidos no existían hace 10 años y que el 50% de los productos alimenticios, que se venderán en los próximos 6 años en los mercados franceses, ni existen, ni se sospechan.

No basta que los profesores tengan una formación inicial adecuada, sino que es preciso asegurarse que esta se mantiene al nivel del desarrollo científico y técnico para lo cual los maestros tienen que cuidar primordialmente su "puesta a punto de los conocimientos".

# Los Rolling Stones, un mes de tour en Estados Unidos

Dos millones de dólares, libras, y un afán de volver a actuar ante el público, son la causa de la vuelta de los Rolling Stones. Los Stones vuelven a rodar. Las piedras se hacen rodantes de nuevo. Es su primer tour en tres años. En 1966 fue su último tour por USA. Justamente el mismo año que los Beatles llegaron a la misma conclusión: estaban hartos de la carretera.

**MICK ENTUSIASMADO**  
 Pero los Rolling Stones llevan dentro, muy dentro, el espectáculo visual. Son tabulosos como sonido. Pero, en escena, un torbellino conmueve los cielos de arriba abajo.

Ahí está Mick Jagger, con su sexy impresionante. Y Mick se encuentra tranquilo. —Tenía ganas de volver al público. Mejor dicho, de la carretera, de los jaleos del viaje, de ver cada día un público distinto. Actuar

lo llevo dentro de mí. Por eso he hecho cine también. Y por eso en esta pausa, los Rolling Stones acuden en mayo de 1968 en la entrega de premios del «New Musical Express». Y en julio de este año, en el inolvidable show del Hyde Park.

**«MUY SUBVERSIVOS»**  
 La euforia de Mick se acentúa a medida que habla de su tour.  
 —Cuando lanzamos «Street fight in man» nos acusaron en USA de subversivos. Van a saber ahora si lo somos o no. Y estamos dispuestos a demostrarlo. Estamos hartos del «establishment», de los puritanos de los que no ven más allá de las narices, de los que no dejan en paz a la juventud, de los que quieren vivir del pasado porque no son capaces de vivir en el futuro. Mick se ha lanzado. Le conozco bien. En cuanto le dan motivo, suelta todo lo

que lleva dentro. Hasta que se da cuenta de lo que dice y el tono en que lo dice. Y entonces, se calla. Y sonrío con picardía.

### TODO VENDIDO

A estas horas, está todo el billete vendido. Y eso que los lugares de actuación son los mayores existentes en cada una de las localidades. Pero la expectación es demasiado grande. Y había que pagar como mínimo los 140 millones de pesetas, la mayor cifra lograda en un tour de esas características.

Pero, por encima del dinero, a lo largo del tour, los Rolling Stones no serán sólo cinco. De viajero infatigable y como invitado especial, irá la sombra y el espíritu de Brian Jones, el Rolling Stone que murió, pero que sigue viviendo en el recuerdo. Es el sexto Rolling Stone, El eterno Rolling Stone.

Paul RITNEY



# Noticias de la Conferencia Episcopal Española

MADRID, 11. (Cifra).—Informe sobre la encuesta de seminaristas, las reformas litúrgicas, el Sínodo de Roma, las relaciones entre las distintas Conferencias Episcopales, principalmente las europeas, y relaciones Iglesia-Estado serán los temas principales que los preladados españoles abordarán en la XI Conferencia Episcopal, que se celebrará a partir del próximo día 28.

En círculos bien informados se cree que los obispos analizarán el proyecto de Ley Sindical y el de educación. Se ignora si los obispos examinarán el tema del Concordato, pues se sabe que las conversaciones para su revisión se han entablado ya.

Durante este año, la Conferencia Episcopal ha celebrado tres reuniones plenarias. La anterior fue en los primeros días del mes de julio y tuvo lugar en la Residencia San Cristóbal, de Majadahonda, mientras que las anteriores fueron en la Casa de Ejercicios de "El Pinar". Es posible que nuevamente se vuelvan a reunir en Majadahonda.

La décima Asamblea tuvo como tema principal el reciente Sínodo de los Obispos y fueron tratadas cincuenta y siete cuestiones. Se presentó el nuevo ordinario de la misa y se dieron las normas pertinentes para las distintas reformas litúrgicas. Quedó pendiente de revisión definitiva el documento doctrinal sobre problemas de la Iglesia, en el que se habla de las relaciones Iglesia-Estado. Asistieron un total de sesenta y nueve preladados.

En la novena Asamblea episcopal, celebrada en el mes de febrero, se procedió a la renovación de todos los cargos, ya que está previsto que cada tres años éstos se renueven. En esa fecha, la Asamblea episcopal cumplía tres años de existencia, pues oficialmente nació en 1966. Antes del Concilio Vaticano II, los preladados españoles se reunían periódicamente en la Conferencia de Metropolitanos, presidida por el primado.

La composición de los orga-

nismos de la Conferencia Episcopal Española está constituido por el Consejo de Presidencia, el presidente, el vicepresidente, el secretario general, Comisión Permanente, Comité Ejecutivo y Comisiones Episcopales.

Pertencen al Consejo de presidencia los cardenales arzobispos de Tarragona, doctor don Benjamín de Arriba y Castro; de Santiago de Compostela, doctor don Fernando Quiroga Palacios, y de Sevilla, doctor don José María Bueno Monreal. El arzobispo de Madrid-Alcalá, monseñor don Casimiro Morcillo González, es el presidente; el vicepresidente, el cardenal-arzobispo primado de Toledo, doctor don Vicente Enrique Tarancón, y el secretario general, el obispo auxiliar de Madrid-Alcalá, monseñor don José Guerra Campos.

La Comisión Permanente está formada por el presidente, vicepresidente, secretario y diecinueve miembros, que normalmente son los presidentes de las distintas Comisiones Episcopales. Estas son: La de Acción Caritativa Social, Apostolado Seglar, Apostolado Social, Asuntos Económicos y Jurídicos, Cooperación Apostólica Diocesana con el Exterior (CEDACE), Enseñanza y Educación Religiosa, Liturgia, Medios de Comunicación Social, Migración, Misiones, Pastoral, Seminarios y Universidades, Junta Episcopal pro Canonización del Beato Avila, del Clero, para la Doctrina de la Fe, Comisión Mixta de Obispos y Religiosos, Junta Episcopal de Congresos Eucarísticos, Junta Episcopal pro Religiosos y Secretariado de Ecu-

menismo. El Comité Ejecutivo de la Conferencia la integran el presidente, vicepresidente, secretario, el arzobispo de Grado y vicario general castrense, monseñor López Ortiz, y el obispo de Sigüenza-Guadalajara, monseñor Castán Lacoma.

Integran la Conferencia Episcopal los ochenta y cuatro preladados existentes en España, pero sólo cincuenta y seis de

ellos son titulares de diócesis, ya que hay ocho vacantes, catorce preladados dimisionarios, once obispos auxiliares —cuatro en Barcelona, dos en Madrid, dos en Sevilla, uno para Toledo, otro para Tudela y el recientemente nombrado para Santander—. Hay un prelado, el titular de Dardano, que no ocupa cargo alguno de diócesis y otros dos, el arzobispo de Grado, que es vicario general castrense, y el obispo de Vagada, que es Superior General del Seminario Nacional de Misiones Extranjeras, que tampoco son titulares de diócesis.

Entre los preladados españoles hay cinco cardenales —los de Toledo, Tarragona, Santiago, Sevilla y Pamplona— y ocho arzobispos —Barcelona, Burgos, Granada, Madrid, Oviedo, Valencia, Valladolid y Zaragoza—. Las diócesis vacantes, que normalmente están regidas por un administrador apostólico o por un vicario capitular, son las de Badajoz, Bilbao, Guadix-Baza, Huelva, Huesca, Málaga, Mondoñedo-El Ferrol y Urgel.

## REUNION DE OBISPOS

SAN SEBASTIAN, 11. (Cifra).—El obispo facilitó una nota informando que, en la Casa de Ejercicios de Burlada (Pamplona), se reunirán, bajo la presidencia del cardenal arzobispo, los obispos don Angel Hidalgo, de Jaca; don Abilio del Campo y de la Barceloneta, de Calahorra (Logroño); don Jacinto Argaya, de San Sebastián, y don Angel Riesco, auxiliar de Tudela, que constituyen nuestra provincia eclesiástica.

El fin de la reunión era preparar los temas que han de ser objeto de deliberación en la Asamblea General del Episcopado, que tendrá lugar en Madrid del 28 de los corrientes al seis de diciembre. El señor arzobispo informó a los asistentes que la Santa Sede había aprobado el texto en vasco de la novísima redacción de la santa misa.



## SALOME Y MASSIEL, FRENTE A FRENTE

En el curso de una gran gala fueron entregados en el Palacio Nacional de Montjuich, en Barcelona, los Premios Naranja y Limón. Durante su asistencia a la misma vemos en esta fotografía cenando en la misma mesa, frente a frente, a Salomé y Massiel. Con ellas están Conchita Bautista, don Emilio Santamaría, José Luis López Vázquez (de espaldas), el esposo de Salomé, Louis de Funès y señora, y el joven cantante Jean Jacques, él de «Mamá, mamá» en el Festival de la Eurovisión de Madrid. (Foto «Fiel»)

## Las drogas, noticia

# Un grupo de traficantes de marihuana, detenido

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 11. (Cifra).—Un grupo de traficantes de marihuana ha sido desarticulado en esta capital por fuerzas de la Guardia Civil, que ha detenido a cinco individuos, a quienes les han sido ocupados dos kilogramos de dicho producto, así como numerosos cigarrillos, otros objetos y un vehículo.

La Guardia Civil prosigue sus investigaciones, pues existe la sospecha de que los detenidos tienen relación con otros grupos similares residentes tanto en esta isla como en otras del archipiélago. La detención tuvo su origen en una simple denuncia de un automovilista a una pareja de Tráfico de la Guardia Civil. El automovilista en cuestión denunció a la Guardia Civil que un vehículo había rozado el suyo y había proseguido su camino sin detenerse. La pareja estableció en el sector de Melanara un puesto de observación y el automóvil de referencia cruzó por aquel sector. Los guardias salieron tras el coche y lo perdieron de vista en un cruce, pero más tarde fue localizado en el aparcamiento del aeropuerto de Las Palmas. Detuvieron a su conductor, José Adame, de 25 años, casado y con domicilio en esta capital, y en una primera inspección realizada por los guardias en el interior del vehículo encontraron un paquete de marihuana. Detenido Adame y retenido el vehículo portador de dicho producto, aquel dio noticias sobre sus compañeros de "negocio", todos los cuales han sido ya detenidos por la Guardia Civil.

Se trata de Pablo Pérez Alvarez, de 31 años, de Santa Cruz de Tenerife; Miguel Kerpáez, de 35 años, soltero, de nacionalidad polaca; José Vázquez de la Torre, de 39 años, de Córdoba, y A. T. A., de 19 años, soltero, domiciliado en Las Palmas.

José Adame estaba reclamado por un Juzgado de esta capital para cumplir condena. En poder de Pérez Alvarez fueron encontrados cigarrillos y semillas de marihuana, y a Kerpáez le fueron encontradas más de cien plantas del mismo producto.

En total, dos kilos de marihuana y varios cientos de cigarrillos se encontró a los cinco detenidos, quienes, con el vehículo, han sido puestos a disposición de las autoridades competentes.

## DETENIDOS POR DROGAS

MADRID, 11. (Por J. Tanco, de "Cifra").

Cuatro personas, de ellas dos súbditos extranjeros, han sido detenidas en las últimas cuarenta y ocho horas por la Brigada Especial de Estupefacientes, de la Dirección General de Seguridad. Los cuatro detenidos pasaron a disposición de la autoridad judicial, al parecer acusados de consumo y tenencia de drogas.

Igualmente se han decomisado, en poder de algunos de los detenidos, ciertas cantidades de pastillas de LSD, así como una sustancia que parece "kifi".

Los dos extranjeros detenidos son Joseph Schocrom, peluquero de profesión, natural de Casablanca, súbdito marroquí, que hace algunos meses estuvo sometido a una cura de desintoxicación de narcóticos en la Residencia de "La Paz", donde permaneció cerca de un mes. Este mismo se encuentra incurso en un sumario, también por tenencia de drogas, que se tramita en Málaga. Cuando fue detenido llevaba consigo una pequeña caja que contenía alguna cantidad de estupefaciente.

El segundo extranjero detenido es Charles Af Frosteurs, súbdito finlandés, estudiante, en cuyo domicilio se ocuparon doce pastillas de LSD y otras pequeñas cantidades de "kifi".

Los otros dos detenidos son

Mariano Herrera Sirvent, estudiante, y Federico Lacasa Jurado, estudiante también.

Según se ha podido saber, los cuatro arrestados habían participado en reuniones en las que se habían fumado drogas y consumido LSD y estaban en contacto con otros elementos, detenidos con anterioridad, que frecuentaban ciertos clubs y cervecerías en los que la Policía había practicado redadas.

## ESPIONAJE INDUSTRIAL

GERONA, 11. (Cifra).—Prosiguen las investigaciones por parte de la Guardia Civil de tres demarcaciones (Caldas de Malavella, Santa Coloma de Farnés y La Bisbal) para tratar de identificar a los individuos que el pasado domingo intentaron hacerse con la fórmula de la reactancia que, bajo patente mundial, saldrá al mercado antes de los tres próximos meses y que supone una reducción de una quinta parte en peso y volumen a las actuales.

Puesto al habla un reactor de «Cifra» con los ingenieros que han logrado realizar este sistema, éstos han afirmado que la totalidad de la fórmula no se hallaba guardada en la factoría de «Cassa», sino puesta a buen recaudo en una caja fuerte ajena a la propia empresa, por cuyo motivo han resultado infructuosos los datos obtenidos, tomados por

siblemente por especialistas de luminotécnica. Para llevar a cabo este descubrimiento, el grupo de cinco técnicos ha invertido más de 18 meses y se han desembolsado cantidades por importe de varios millones de pesetas.

## CUATRO TRAFICANTES DE NARCOTICOS MUERTOS

MEJICO, D. F., 11 (Efe).—Cuatro traficantes de drogas resultaron muertos en choque con el Ejército, cuando los soldados realizaban una de sus habituales patrullas de reconocimiento en busca de plantaciones de marihuana y amapola adormidera.

El hecho ocurrió el pasado día siete, en el Municipio de Petatlan (Estado de Guerrero), según informó hoy el comandante de aquella zona militar, general Miguel Bracamontes.

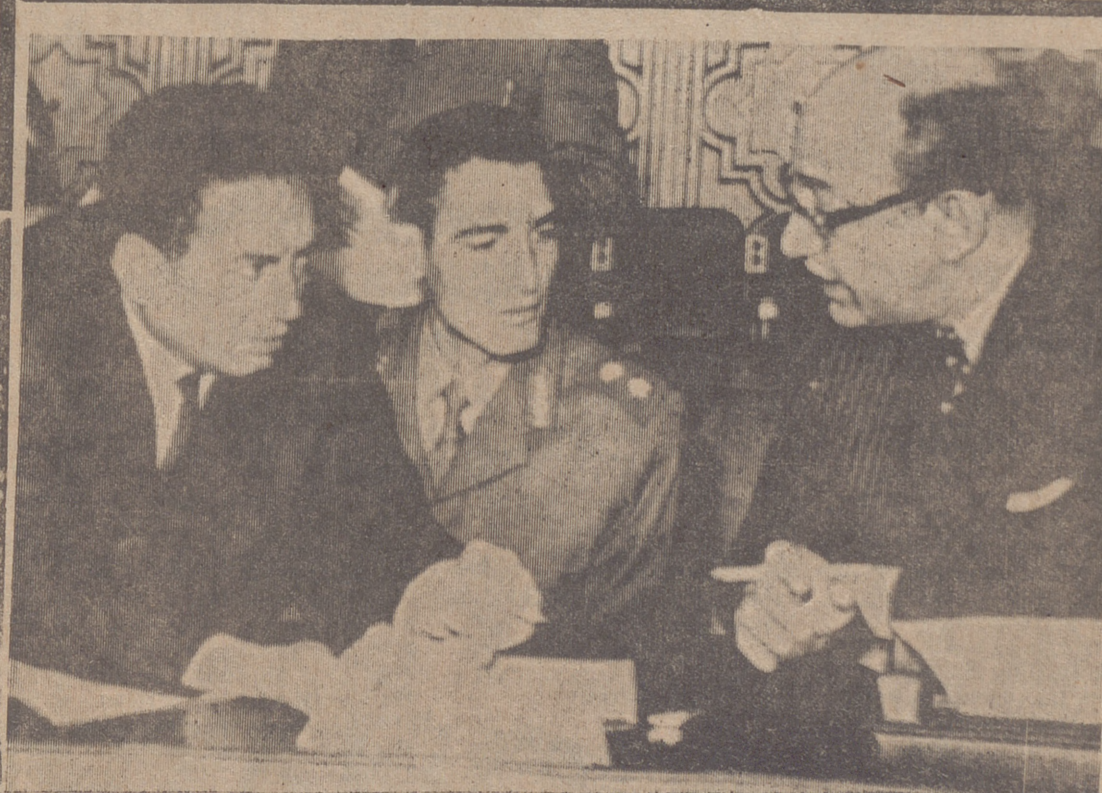
El choque se produjo al ser agredidos con armas de fuego automáticas y pistolas los integrantes del 32 batallón de infantería, que habían puesto cerco a una plantación de 25 hectáreas de marihuana. Al repeler la agresión resultaron muertos cuatro hombres, cuyos nombres no han sido facilitados por la citada fuente militar.

Después del choque, los soldados destruyeron la plantación y decomisaron una bolsa de plástico conteniendo cinco kilos de semilla de amapola adormidera, ocho armas largas y automáticas y varias pistolas y rifles.

# Manifestaciones juveniles en Inglaterra



En los condados de Leicesters, Springbok y Midland se registraron manifestaciones de jóvenes, con participación de «hippies», viéndose obligada a intervenir la Policía. Los jóvenes se manifestaban contra la política de África del Sur con motivo de la participación en un torneo de rugby local de un equipo de dicho país. Durante los choques, sin armas se produjo la caída de uno de los manifestantes, que recoge la presente fotografía. — (Telefoto «Upi-Cifra Gráfica»).



EL CAIRO. — El ministro de Asuntos Exteriores de la RAU Mahmoud Riad (derecha), consulta con el ministro libio de Defensa, teniente coronel Adam El-Hawari (centro) y el ministro libio de Asuntos Exteriores, Saleh Bouissier, al comienzo de la reunión de hoy del Consejo de la Defensa Árabe convocado para considerar la postura militar árabe frente a Israel y proponer la conveniencia de una conferencia árabe en la cumbre. — (Telefoto «Upi-Cifra»).

# NORTEAMERICA, HOY

## MANIFESTACION EN APOYO DE LA POLITICA VIETNAMITA DE NIXON

WASHINGTON, 11. (Efe). — «Americanos en favor de la victoria en Vietnam. No puede haber sustituto para la victoria», etc., apareció escrito en varias pancartas portadas por algunos de los manifestantes en el acto de esta tarde en el monumento a Washington de la capital en apoyo de la política de Nixon en Vietnam. Bajo la consigna de «Libertad en Vietnam y en todo el mundo», un grupo de varios miles de personas, en su mayoría veteranos de las guerras mundiales y gente de edad media, se congregaron esta tarde ante el obelisco al primer presidente norteamericano para escuchar los discursos de varios congresistas y políticos partidarios de la línea de la Administración Nixon en el conflicto de Vietnam.

El representante republicano por Ohio, Donald Lukens, dijo a los reunidos que los que protestaban por la guerra eran «nuevos bárbaros, tratando, a través de tácticas carnavalescas, de imponer su punto de vista minoritario al público norteamericano». «Tanto la fuerza como la virtud del régimen de Salgón ha sido desestimada por sus críticos», dijo el representante republicano por Alabama, John Buchanan, defendiendo al régimen de Van Thien.

El organizador de la reunión, como un exponente de lo que la «silenciosa mayoría» de norteamericanos opina sobre Vietnam, el representante republicano por Tejas, John Tower, se dirigió a la audiencia diciendo «ustedes son una manifestación de que la llamada mayoría silenciosa ha comenzado a hablar realmente». «Para que haya paz en Vietnam hemos de convenir al enemigo que la guerra es demasiado costosa para ser empleada como una política nacional», afirmó Tower, al tiempo que pedía al Gobierno Nixon que en el futuro patrocine más manifestaciones como la presente, que demuestran que nosotros amamos aún más la libertad que a la vida misma».

**OPOSICION**  
WASHINGTON, 11 (Efe). — El Departamento de Estado norteamericano dijo hoy que «se opone» a que ciudadanos de su país se alistaran en ejércitos extranjeros, pero ninguna prohibición formal puede ser ejercida para impedirlo. El Departamento de Estado dijo que hacía la declaración debido a la constante «equivocada interpretación de la política de los Estados Unidos en el Oriente Medio».

Egipto y la Unión Soviética han acusado a los EE. UU. de alentar a los ciudadanos de su país a que siryan en el Ejército israelí.

La Embajada de Israel en Washington declaró que sólo unos 80 norteamericanos pertenecen a las Fuerzas Armadas de su país.

Antiguamente, los ciudadanos USA que servían en ejércitos extranjeros perdían la nacionalidad norteamericana, pero desde 1967, y por decisión del Tribunal Supremo Federal, la ciudadanía USA sólo puede perderse mediante un acto formal de renuncia.

**SERVICIO MILITAR POR SISTEMA LOTERIA**  
WASHINGTON, 11 (Efe). — Oponentes del proyecto de ley sobre reforma del sistema selectivo del servicio militar norteamericano propuesto por Nixon decidieron hoy aceptar parte de la propuesta y permitir al presidente poner en práctica un sistema de selección por lotería.

El senador Edward Kennedy, que proponía una reforma más completa del proyecto, accedió hoy a que el Congreso pase este año una medida limitada y estudie el próximo año una revisión hacia una más justa selección de los reclutas.

Con la autorización del Legislativo para aplicar un sistema de selección que escoja a la suerte a los futuros soldados, el presidente Nixon aplicará la ley sólo a los jóvenes cuando cumplan los 19 años de edad. Hasta ahora, la selección se hacía por métodos arbitrarios y sin regla fija para todos los Estados de la Unión y mantenía a los jóvenes pendientes de se-

lección entre los 19 y los 26 años.

Nixon pretende que un joven sólo pueda ser seleccionado a los 19 años y cuando cumpla los veinte, si no ha sido escogido, queda libre del servicio militar.

En los EE. UU. el servicio militar es obligatorio, pero no cubre un número más que las necesidades del Ejército cada mes o año.

Existe también la posibilidad de que los estudiantes puedan retrasar el cumplimiento del servicio hasta finalizar los estudios.

**BOMBAS NORTEAMERICANAS**  
WASHINGTON, 11. (Efe-Reuters). — Hay al menos 100 localidades en los Estados Unidos donde se fabrican, almacenan o mantienen bombas nucleares, según un informe recientemente elaborado tras un estudio a escala nacional sobre la materia.

Los lugares de mayor almacenamiento de armas nucleares se encuentran en las Montañas Manzano, en las afueras de Albuquerque (Nuevo México) y en Bossier City, un suburbio de Shreveport (Louisiana).

El Departamento de Defensa ha mantenido en funcionamiento cinco de estos lugares, pero se halla a punto de cerrar tres de ellos por razones económicas en Clarksville (Tennessee), Killen (Tejas) y Lake Mead, junto a Las Vegas (Nevada).

Estas revelaciones aparecen en un artículo de «True Magazine» firmadas por Stuart Loory, corresponsal en la Casa Blanca de «Los Angeles Times».

El doctor Ralph Lapp, físico publicista especializado en asuntos nucleares, estima que los militares norteamericanos pueden haber almacenado alrededor de 40.000 armas nucleares, según informa Loory. Pero la Administración Nixon, que se prepara a comenzar conversaciones con la Unión Soviética, sabe la limitación de armas estratégicas en Helsinki, el sábado próximo, sólo admite, de modo oficial, la existencia de unas 11.000.

Oficialmente, hay 4.000

armas nucleares (bombas pesadas, cohetes intercontinentales y misiles polaris) almacenadas en los Estados Unidos y 7000 cabezas nucleares tácticas en el extranjero.

Loory señala que Norteamérica está repleta de fábricas, almacenes y depósitos de armas nucleares. Hay 75 lugares con misiles Nike-Hercules en los 21 mayores complejos industriales y 10 en la zona metropolitana de Chicago-Milwaukee.

Loory estima que la Comisión de Energía Atómica gasta fácilmente 2.000 millones de dólares al año en producción de armas. Y las plantas de fabricación nuclear se hallan, en la actualidad, bajo un programa de expansión por valor 315 millones de dólares.

Albuquerque, según Loory, es la sede de la secreta economía de armas nucleares, que rivaliza en tamaño con la industria química o la automovilística.

**BATALLA A TIROS ANTE LOS CLIENTES DE UN COMPLEJO COMERCIAL**  
NUEVA YORK, 11 (Efe). — Con centenares de clientes escondidos detrás de mostradores y estanterías, la Policía ha mantenido hoy un duelo a tiros con un atracador, en un complejo de instalaciones comerciales de Houston, Texas.

Antes de que fuera abatido de un tiro en el cuello, el maleante, cuyo nombre no ha sido revelado y que pretendía atracar una joyería, hirió a balazos a tres policías y a una vendedora de pelucas.

Dos de los agentes han tenido que ser sometidos a una urgente operación quirúrgica y el frustrado atracador se encuentra en estado crítico.

El teniente de la Policía de Houston Chester Massey ha dicho que el atracador fue sorprendido por León Michna, empleado de la joyería, cuando intentaba abrir una vitrina para llevarse las joyas expuestas y que fue el detective Allen Rockwell quien lo hirió en el cuello cuando huía por una puerta trasera de la misma joyería.

Una docena de disparos cruzaron el atracador y la Policía, entre el pánico de empleados y clientes del complejo comer-

cial, antes de que el maleante cayera en un charco de sangre.

**EL "APOLO 12" PERDERA PESO EN LA MISION LUNAR**

NUEVA YORK, 11 (Efe). — Cuando el próximo 14 sea lanzado desde Cabo Kennedy el vehículo espacial «Apolo 12», pesará 48.992 kilos.

Diez días después, al aterrizar en el Pacífico trayendo de vuelta a Conrad, Bean y Gordon y las muestras que los dos primeros hayan recolectado en sus paseos lunares, además de las piezas del «Surveyor 3», si consiguen localizar el lugar de la Luna donde se posó el robot, el peso del vehículo espacial será de 48.903 kilos.

Desplegados alrededor del mundo en siete barcos y 52 aviones y helicópteros, 5.900 personas, civiles y militares, componen el equipo de recuperación de la cápsula espacial «Apolo 12».

El jefe de la zona aérea Este de los Estados Unidos, mayor general David Jones, ha sido nombrado director de las tareas de rescate del vehículo lunar, que regresará a tierra el próximo 24, diez días después de ser lanzado rumbo a la Luna desde Cabo Kennedy.

Por cada una de las que durará su misión lunar, los tripulantes del «Apolo 12» han sufrido algo más de cinco horas de entrenamiento y estudio de los planes de vuelo.

Conrad, Bean y Gordon, los hombres que el próximo viernes iniciarán su viaje a la Luna, han empleado mil horas en la preparación de su misión mediante entrenamientos en simuladores, además de mil quinientas horas de intercambio de opiniones con los tripulantes de anteriores vehículos «Apolo».

Tres de los cuatro barcos de rastreo y comunicaciones que participaron en el vuelo «Apolo 11» el pasado julio no tomarán parte en la misión «Apolo 12» de esta semana.

Sólo uno de ellos, el «Vanguard», desde el Atlántico, prestará servicio en la próxima misión lunar. La decisión de retirar de servicio a los otros navíos, según el director del programa «Apolo», Rocco Petrone, ha sido adoptada «para ahorrar dinero sin poner en peligro a los tripulantes» del «Apolo 12».

El aterrizaje del «Apolo 12» en la Luna marcará la primera vez que se use una cámara de televisión en color sobre la superficie lunar.

Los astronautas Conrad, Gordon y Bean llevarán dos cámaras de TV en color en el vehículo espacial, una en el módulo de mando y otra en el de aterrizaje, y la NASA tiene previsto un programa de once transmisiones en total, el mayor número de ellas que se ha-

ya hecho antes durante un vuelo tripulado.

Ambas cámaras cuentan ya con «experiencia espacial».

La que será usada sobre la superficie lunar fue utilizada previamente a bordo del «Apolo 10», en mayo de este año, y la cámara que devolverá imágenes a la Tierra desde el módulo de mando estuvo a bordo del mismo módulo durante el histórico vuelo «Apolo 11», en julio de este año.

El módulo de mando para la próxima misión espacial «Apolo 13», que será lanzado en marzo del año que viene, está ya siendo sometido a pruebas pre-lanzamiento en Cabo Kennedy y el del «Apolo 14» llegará en cualquier momento al Centro Espacial desde la planta de sus fabricantes en California.

El «Apolo 14» será lanzado cuatro meses después del «Apolo 13».

**OPOSICION DE NIXON**  
WASHINGTON, 11. (Efe-

Reuters). — El presidente Nixon se ha manifestado en contra de la URSS en Helsinki sobre la cuestión de las armas nucleares estratégicas, proponiendo en su lugar una mutua congelación de las pruebas de las ojivas con cabeza nuclear múltiple (Mirvs), según informa hoy el «Washington Post».

Esta decisión fue anunciada ayer al término de una reunión de dos horas del Consejo de Seguridad Nacional con el presidente Nixon, durante la cual se trató del plan de limitación de las armas estratégicas nucleares, tema que se discutirá en las conversaciones con Rusia el próximo lunes en Helsinki.

**ESTALLAN TRES BOMBAS**

NUEVA YORK, 11. (Efe-Reuters). — Tres bombas de relojería han hecho explosión simultáneamente a primera hora de hoy en tres edificios del centro de esta ciudad, según informa la policía.

Un informe, no confirmado, señala que una persona resultó herida en las explosiones que ocurrieron a la 1'10 de la madrugada en los edificios de la General Motors, en la Madison Avenue; Radio Corporation of America, en la Plaza Rockefeller, y Chase Manhattan Bank de la zona de Wall Street.

Las explosiones produjeron incendios en los edificios afectados.

## Elecciones presidenciales en Filipinas

### Treinta y ocho muertos y sesenta y ocho heridos

#### Orden de disparar a muerte a los insurrectos

MANILA, 11. (Efe-Reuters). — Filipinas vota hoy a su próximo presidente en una tensa atmósfera de acusaciones y contraacusaciones respecto a compra de votos y terrorismo. Según la Policía, los primeros informes señalan una votación pacífica, en general, en el archipiélago filipino, compuesto de siete mil islas. Pero cinco provincias han sido colocadas bajo control militar para evitar violencias.

Los candidatos rivales se han atacado durante la campaña electoral, que ha durado tres meses, pero el balance de muertos ha sido menor. Esta mañana, el balance de muertos era de 38 y los heridos ascendían a 68.

Una compañía de Infantería de Marina fue enviada a Cavite a raíz de haberse recibido una información de que un grupo de terroristas armados atacaron el pueblo General Aguinaldo, anteriormente Bailén, Cavite.

El alcalde de Bailén ha pedido refuerzos para proteger el recuento de votos, así como la conducción de las urnas esta noche.

**ORDEN ENERGICA**

MANILA, 11. (Efe). — El presidente filipino, Ferdinand Marcos, se trasladó a primeras horas de hoy a Batac, su pueblo natal, en Ilocos Norte, para emitir su voto. El presidente se detuvo en Vigón para hojear los informes sobre disturbios y actos de violencia registrados.

En presencia del general Eulogio Balao, el secretario de Prensa y varios periodistas de Palacio Malacanang, el presidente dio órdenes de disparar a matar contra cualquier individuo que se resistiera a ser detenido.

**MARCOS A LA CABEZA**

MANILA, 12 (Efe). — El presidente Ferdinand E. Marcos, candidato a la reelección bajo la bandera del partido nacionalis-

ta, continúa a la cabeza en los recuentos con un margen de 79.083 votos sobre el senador Sergio, su contrincante para la Presidencia de Filipinas bajo el partido liberal.

Según las últimas tabulaciones de algunos recintos de Manila y suburbios, Marcos ha logrado un total de 262.013 contra un total de 182.930 votos logrados por el senador Sergio Osmena hijo.

Por otro lado, Fernando López, vicepresidente de Filipinas, que va también a la reelección con el presidente Marcos, lleva una mayor ventaja sobre su contrincante con 266.625 votos, en tanto que el senador Genaro Magsaysay, candidato a la vicepresidencia. Formando la combinación del partido de la oposición (liberal) con el senador Osmena, sólo alcanzó hasta ahora un total de 172.209 votos, o sea que López le lleva a Magsaysay una ventaja de 94.416 votos.

La lucha congressional por otro lado, parece inclinarse favorablemente por los del partido nacional, actualmente en el Poder.

## Lo mejicano y lo español, en el pensamiento de Luis Echeverría

MEXICO, 11. (Efe). — Las reiteradas manifestaciones del próximo presidente de la República, en el sentido de que México es un país producto de la fusión de las culturas y las sangres española e indígena, es objeto de un elogioso comentario por parte de Juan José en la edición de hoy del diario «El Herald de México». «Entre las jugosas, interesantes, profundas expresiones que el precandidato del Partido Revolucionario Institucional (PRI) ha proyectado, es que hizo referente a la fisonomía de nuestro país, cuando dijo: «Estamos profundamente orgullosos de nuestros antepasados indígenas y españolas, son pa-

labras sinceras, palabras valientes».

El comentarista destaca otros conceptos semejantes de Luis Echeverría, tales como «somos un pueblo físico y culturalmente mestizo. Están terminadas, por fortuna, las actitudes intransigentes que denigraban por igual a nuestros ancestros indígenas y a nuestros ancestros españoles».

«Para qué engañarnos, como el propio Echeverría Álvarez ha dicho? — agrega Juan José—. Tenemos el orgullo de pertenecer a una raza cósmica, como la que definió Vasconcelos. Y esa raza nace de la adoración del Sol y de la Luna y se

transforma después en fe católica que nos inculcaron frailes eminentes legados de España».

El comentarista hace un cierto análisis al criticar a las expresiones del hombre que regirá los destinos de México desde 1970 a 1976, de «sinceras y valientes». Porque aun cuando nadie duda de la existencia de los dos ingredientes que forman al pueblo mejicano, muy pocas personas investidas de carácter oficial han hecho, últimamente, ese reconocimiento. Una especie de cortina preventiva ocultaba el reconocimiento de lo español en la esencia mejicana, sobre todo desde las alturas oficiales.

## Veinticuatro horas madrileñas de Fabiola

MADRID, 11 (Cifra). — Poco más de día y medio —unas horas envuelta en brumas, lluvia, frío y niebla— pasará en esta ocasión en Madrid la reina de los belgas, doña Fabiola.

Su jornada de hoy, como ayer, y como siempre desde su boda con Balduino de Bélgica, ha sido estrictamente privada, aunque llevando detrás, a la distancia que marca el inflexible protocolo, periodistas de todas las redacciones de Madrid.

La reina Fabiola pasa estas breves horas en Bárbara de Braganza, 6, el mismo domicilio que tenía de soltera.

Allí dijeron esta mañana a un redactor de «Cifra»: «Lo único que le puedo informar es que la reina abandona Madrid mañana a las diez menos cuarto». El informador fue el conde de Saltes. El mismo cerró la puerta.

Diez minutos antes, aquel mismo dintel había sido cruzado por Fabiola de Bélgica, que montó en un «Citroen», al que no hubo forma de seguir, aunque parece ser que el rumbo fue para la cercana calle de Almagro, donde viven sus hermanos, los condes de Salina.

Con un redactor de «Pueblo», según informa hoy este periódico, la reina mantuvo un diálogo sobre su viaje de una sola palabra: «Privado», aunque dicho sin perder la sonrisa.

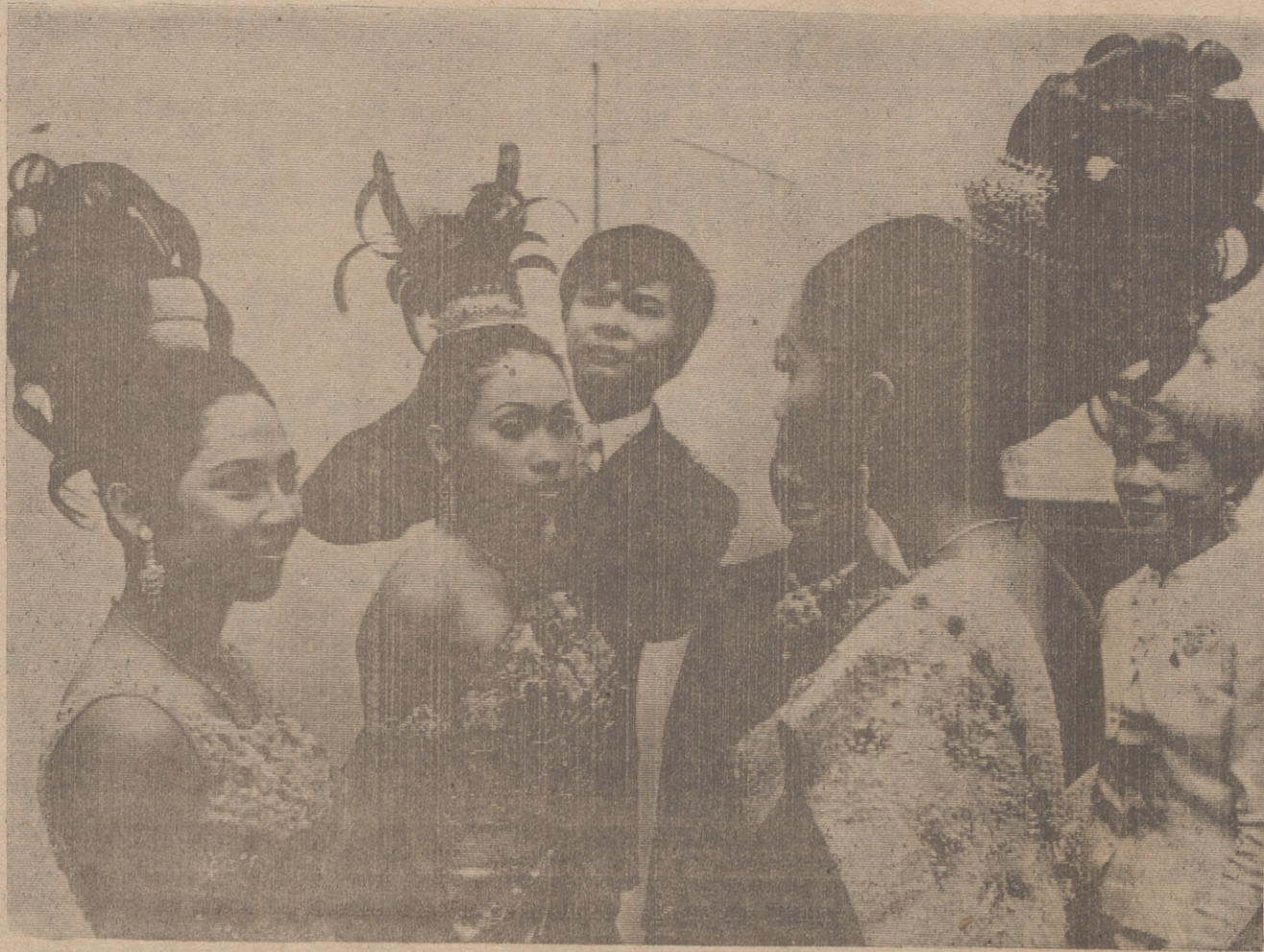
El mismo periódico informa que la reina Fabiola —motivo de su viaje relámpago— asistió anoche a una fiesta íntima, familiar, celebrada en casa de sus hermanos los marqueses de Aguilar, que ayer celebraban

sus bodas de plata matrimoniales. Como se sabe, la marquesa de Aguilar, doña María de las Nieves de Mora y Aragón, es hermana de la reina Fabiola.



He aquí una fotografía poco conocida del famoso multimillonario griego Aristoteles Onassis. Aparece junto a una mujer en una típica terraza de Atenas. La imagen ha sido reproducida de un álbum personal del señor Onassis. — (Foto «Fiel»).

# El peluquero de la reina Sirikit viaja por Europa



Para Boonag, de 27 años, el peluquero de cámara de la reina Sirikit, de Tailandia, está realizando una gira por Europa para mostrar a las mujeres el complicado arte de la peluquería femenina de su país. Viaja con 34 guapas tailandesas que le sirven de modelos. Para Boonag comenzó a peinar a los 15 años, y en la actualidad, además de ser el peluquero personal de la reina, dirige una escuela en la capital de Tailandia. En su recorrido europeo está incluida Barcelona. (FOTOFIEL)



PARA ESTE INVIERNO.—DUPUY, DE PARÍS, PROPONE PARA EL ACTUAL OTONO Y EL PROXIMO INVIERNO ESTE MODELITO DE PARAGUAS DE FORMA OVALADA Y EL BOLSO DE ANTE Y CUERO QUE LLEVA LA GUAPA MANIQUÍ. (FOTOFIEL)

## OTRA VEZ CHRISTINA KEELER



LONDRES.—Christina Keeler —a la izquierda—, protagonista del tristemente célebre «caso Profumo», fotografiada en una fiesta con motivo de lanzamiento de un libro titulado «Swingin Sixties». Con ella el fotógrafo David Bailey, la actriz Penelope Tree y Marianne, actriz, cantante y novia de Mick Jagger, de los Rolling Stones. Telefoto «Upt-Citras».

mejore su vivienda  
con la invisible presencia de  
**CRISTAÑOLA**  
es luz, confort, calidad... y si quiere, color!



CRISTAÑOLA hace más confortable su vivienda porque protege de los ruidos y asegura una visión perfecta.

# CRISTAÑOLA



EXIJA LA ETIQUETA DE GARANTÍA

DE VENTA EN LOS PRINCIPALES ALMACENES DE VIDRIO PLANO

# DEPORTES DEPORTES

## Derrota del Medina S. F. ante el Vizcaya E. y D. (43-61)

En Tercera, victorias a domicilio del Halcones-Borisa y Haro Deportivo

En juveniles, abultadas victorias del Medyser y Loyola

Y se levantó el telón. El pasado sábado, a las ocho de la tarde, en la cancha del Instituto Nacional de Enseñanza Media, se inauguró oficialmente la competición provincial oficial de baloncesto. Con gran asistencia de público y contando con el asesoramiento de los colegiados riojanos señores Aramayo y Pradilla, por cierto este último pasó totalmente desapercibido, y yo que vi el partido completo, si no me dicen que estaba allí no me lo creo; repito, con el permiso de estos dos señores se lanzó al aire el balón entre los equipos juveniles Medyser, nuevo en esta competición, y el Inem. La expectación que había despertado este partido tenía su justificación. El Medyser, equipo nuevo, había reunido una plantilla muy apañada, con jóvenes altos, algunos ya veteranos y otros totalmente nuevos para el baloncesto, pero que no por eso dejaron de cumplir su cometido. Partido de neto dominio del Medyser, contrastando con el empuje y juventud de los escolares. No tuvo ninguna dificultad el Medyser para desbarazarlos de sus contrarios. Su dominio de balón y técnica es inigualable. Los escolares del Inem, mucho empuje y valentía, pero muy poca fortuna en el tiro a canasta. Me gustaron los chicos del Inem. Pese a todo, pelean y no se entregan. Si siguen en esta línea de aciertos, aciertos morales se entienden, y trabajan a fondo, darán mucha guerra. De sus chicos me gustó extraordinariamente Federico Revuelta, base del equipo, con un dominio del balón muy bueno y unos pases mortales y que serían más mortales aún si sus compañeros los aprovecharan bien. Su único inconveniente, su corta estatura. Pero aún eres joven, lo principal es empezar y luego tener constancia y seguir por el camino deportivo. Del Medyser, la labor encastadora de Rodolfo Rebollo, con un gancho mortal, y la labor total de todos los jugadores que desfilaron por la cancha, San Martín, Peña, Ortiz, Ruiz, Valgañón, Bonet, etc. Este último, la estrella de la noche, un mozo con 1,96 de estatura y que fue minucioso objeto de estudio por parte de los componentes de los demás equipos en liza. Pese a ser novato en este deporte, su presencia en la cancha fue casi continua, y no desagrado su labor. Esperamos mucho más de Bonet, empezando porque quite el miedo. Espero verle más entonado en el próximo partido. El final concluyó con el resultado de 67-13 a favor del Medyser, con un parcial de 34-3.



Una pelota disputada. — (Foto Hércules)

ción para ver el partido. Estoy casi por decir que la directiva y simpatizantes de la S. D. Berceo estaban en pleno. Dos equipos plenamente jóvenes y entregados arduosamente a la lucha, sin concesiones de ninguna clase. Vimos que la técnica va entrando en los equipos. Así, los amarillos del Berceo prodigaron los sistemas e hicieron patente su extraordinaria preparación física. Tiene plantilla y tiene juventud. Lo contrario del Inem. Tiene juventud, pero no tiene plantilla. Con seis o siete jugadores no se pueden afrontar los partidos actualmente. Conviene que vayan buscando gente, aunque sea de fuera del Inem, pero no se pueden quedar empantanados. Muy luchadores los dos equipos, Piorno, Diago, Peso, Sánchez y Pedro por los amarillos, y Compairé, Reinoso, Infante y Soares por el Inem. El partido acabó con el resultado de 38-21 a favor del Berceo Komar.

A las doce del mediodía, y en el mismo escenario, el Olympi recibía la visita del Haro Deportivo. Partido sin complicaciones para los jarreros, que no tuvieron enemigo delante. No se puede juzgar al Haro Deportivo por este partido. Tendremos que esperar a que tenga un enemigo de más cuidado. Con un primer tiempo de 27-0 favorable a los jarreros, el partido acabó con el resultado de 55-17 favorable a los mismos.

A las once de la mañana, en Cenicero, otro partido sin historia. El Loyola palicó al Halcones OJE por el resultado de 83-10. La actual reestructuración ha dejado a los vinateros prácticamente sin equipo juvenil. Sus componentes son jovencísimos y poco duchos en campeonatos federados. Comprendo perfectamente el trabajo que cuesta sacar un equipo, entrenarlo y prepararlo y que

dores como Lamaña, Yanke y Amondo, muy hábiles ante la cesta, pues no quiero ni pensar lo que pasa. Un tiempo parcial de 14-28 dio paso a un final de 61-43. Pero no todo tiene que ser malo para nuestras muchachas. Ellas lucharon, hicieron lo humanamente posible por ganar, pero perdieron. Pero ahí quedan los 43 puntos conseguidos, catorce en la primera parte y veintinueve en la segunda, que dice bien a las claras su espíritu de lucha. Esperamos de nuestras muchachas una victoria la próxima semana.

### RESULTADOS

Primera División femenina  
Medina S. F., 43; Vizcaya E. y D., 61.

Tercera División  
Olympic, 17; Haro Deportivo, 55.  
Náxara, 39; Halcones Borisa, 69.  
Berceo Komar, 38; Inem, 21.

Juveniles  
Medyser, 67; Inem, 13.  
Halcones OJE, 10; Loyola, 83.

### CESTA

luego una reestructuración. Lo deshaga. Pero este bache debe de ser superado sin desmayos, con nuevas ansias de lucha y de triunfo. Después de la labor de unos años, todo es volver a empezar. Pero ya sé que las palabras se dicen muy fácilmente y los hechos son otra cosa. Pero la esperanza y la moral son las cosas que nunca deben perderse, y los halcones tienen mucho de ambas. Del Loyola, por referencias, hicieron un hombre a hombre durante todo el partido.

En La Salera, a las once y media de la mañana, el Náxara recibía la visita del Halcones Borisa, de Cenicero. Partido de neta rivalidad regional y victoria final de los vinateros por el resultado de 69-39. Arranque fulgurante del Halcones durante el primer periodo, asegurándose así la victoria final, para decaer un poco en la segunda parte, dejando jugar a los de la ciudad del Najerilla, que a juzgar por los puntos metidos han conjuntado un equipo decente. Tendremos que esperar a la próxima semana, en que los najerinos juegan en la capital, para poder ver y juzgar sus progresos.

Y a las once y media de la mañana, en el Frontón Adarraga, el Medina S. F. sucumbía ante el empuje y la técnica del Vizcaya E. y D. por el tanteo de 61-43. En anteriores comentarios he alabado el espíritu de lucha y garra de nuestras chicas. No sucedió así esta vez. Algunas de las titulares no encontraron su sitio en la cancha durante todo el partido y se dedicaron a estar en la misma de un lado para otro. Otro fallo, y esto también es opinión mía, es hacer descansar el juego sobre las mismas figuras. Así, cuando estas figuras están cansadas, o están marcadas, o no tienen su día, el equipo se viene abajo. Y si enfrente tienen a algunas juga-

### PRIMERA REGIONAL

## Balsamaiso e Izarra vencedores en sus desplazamientos

El Arnedo empató en Haro

Se jugó el pasado domingo una jornada más en Primera Regional y ya son nueve las disputadas. Dentro de esta novena jornada destaca el éxito obtenido por el Balsamaiso en «Las Gaunas», que consiguió su primera victoria en el torneo a costa del Logroñés Promesas, que se viene abajo por momentos. Las dos últimas actuaciones de los segundos blanquirojos en nuestro campo municipal han supuesto otras tantas derrotas, que coloca a los jóvenes de Regueiro en la zona de los negativos. Por su parte el Balsamaiso inicia su esperada recuperación y si su triunfo en «Las Gaunas» es el principio de su escalada en la clasificación, bien venido sea.

La otra victoria a domicilio la consiguió el Izarra, muy meritoria, pues el rival de turno, Peña Sport, es otro de los conjuntos fuertes del lote. Con este triunfo los estelitas siguen a la rueda del Mirandés, en tanto que los tafalenses pierden

contacto con los puestos de privilegio.

Quien va a más es el Arnedo que, tras unos comienzos titubeantes, se ha ido asegurando y ya se encuentra situado en buena posición de cara al futuro. Su empate obtenido el domingo en «El Mazo» es una muestra de su potencia actual. Por el contrario el Haro parece decidido a renunciar a sus pretensiones de ascenso, ya que sus últimas actuaciones no han sido todo lo brillantes que cabía esperar de los albinegros que dirigen el tandem Lacalzada-Villacán.

Sigue viento en popa el Mirandés para quien la visita del Berceo no supuso mayores dificultades. Los berceístas se adelantaron en el marcador, pero acabaron imponiéndose los ferroviarios por claro tanteo, lo cual les permite seguir disfrutando del puesto de mando.

Gran encuentro en Nájera con la visita del siempre temible Muskaria, que

realizó un buen encuentro, gracias que los locales supieron estar a la altura de las circunstancias y lograron el triunfo tan necesario para su causa.

La Calzada viajó el sábado a Pamplona y con un equipo de circunstancias salió goleado del «Sadar», donde las promesas osasunistas se despacharon a gusto con los calceatenses, que a pesar de su proverbial entusiasmo encajaron siete dianas en su marco.

El Alfaro dio satisfacción a su hinchada, y, tras realizar un bonito encuentro goleó al Oberena, con lo cual queda frenada la marcha de los segundos mangas verdes, que parecían dispuestos a lograr el puesto de honor. Los jugadores de Faustá se sacaron la espina de su nefasta actuación una semana antes en Tudela ante el Muskaria. Lo que hace falta es que estas buenas actuaciones las prodiguen los alfareños fuera de «La Florida» y conseguir así aumentar su caudal de positivos, única manera de acercarse a los puestos cimeros de la tabla.

En Peralta el Azkoyen venció discretamente al San Juan, que únicamente tiene cuatro puntos en su clasificación, precisamente los conseguidos al haber triunfado sobre Balsamaiso y Berceo.

FERNANDEZ

### Deportes en Alfaro

## PRUEBAS PARA EL TROFEO «CONTAMOS CONTIGO»

Se están llevando a cabo en Alfaro las pruebas correspondientes al Trofeo «Contamos contigo», que establece la Delegación Provincial de Educación Física y Deportes, para chicos comprendidos en la edad de 12, 13 y 14 años.

Toman parte alumnos del Instituto y del Grupo Escolar, clasificándose los mejores para las pruebas finales a celebrarse en Logroño el día 7 de diciembre. Las pruebas consisten en 80, 300 y 1.000 metros, saltos de altura, longitud y lanzamientos de peso y disco. Esperamos que una vez más los chicos de Alfaro consigan un puesto relevante.

### DISTINTIVO NACIONAL DE ACTITUD DEPORTIVA

No solamente han de ser los estudiantes o personas más jóvenes los que demuestran que se encuentran en «plena forma». En Alfaro se va a llevar a cabo una serie de pruebas deportivas para todos los que deseen tomar parte en ellas, al objeto de obtener el diploma y distintivo de actitud deportiva, en la categoría de oro, plata y bronce, según las pruebas desarrolladas.

Naturalmente, las pruebas son distintas, según la edad, comenzando a partir de 19 años y terminando por los que tengan 60.

Como se ve, casi todos los alfareños pueden conseguir su diploma y medalla, si es de oro mejor, que será entregada gratuitamente por la Delegación Provincial de Educación Física y Deportes, en un acto a celebrar en su día, público y con fiesta final.

Todos los interesados pueden acudir al Ayuntamiento, donde, por el delegado local de Juventudes, les será facilitada cuanta información precisen, además de entregarles gratuitamente la documentación necesaria.

Esperamos que los alfareños no se queden atrás a la hora de demostrar su «buena forma» y podamos repartir en Alfaro muchos diplomas y medallas de oro, de bronce y de plata.

GONZALEZ VICENTE

## El Berceo visto por nuestro corresponsal en Miranda

Mucho nos tememos que el Berceo sea uno de los equipos más flojos del lote, pues su fútbol fue pobre de calidad, aunque tuvo al menos la virtud de tratar de jugar y dejar jugar. Pero el Mirandés, nervioso y desacertado, se contagió del mal fútbol y tampoco hizo nada notable. El choque resultó, pues, soso, aburrido, de poca clase. Y el público no salió satisfecho.

Del once riojano poco puede destacarse. Si acaso su defensa central, muy pundonoso y seguro, a pesar de que se lesionó fuerte en un choque, su extremo zurdo y el reserva que salió con el cator-

ce a la espalda.

Del equipo de Miranda, Villasanté debe de tratar de sujetar su genio, cumpliendo bien su cometido; los defensas fueron la línea más segura; en la media, comenzó bien Abecia, para bajar mucho después, sin que Plaza fuera el jugador efectivo de otras tardes; en el ataque hizo cosas buenas Urruchi, aunque se mostró demasiado conservador de su integridad física; cumplió bien Pagalday, lento Pérez-Navarres, luchador Iribarren y cumplidores discretos Tolosana y Lafuente.

### EL PORVENIR

Y el domingo nueva salida a Logroño, donde el Mirandés puede y debe ganar, a pesar de jugarse el partido en el pelado recinto de Las Chiribitas, y ante un equipo colista acuciado por su clasificación.

JULIO BAÑUELOS

MESAS DE LIBRO EXTENSIBLES PARA COMEDOR Y SALAS DE ESTAR EN FORMICA

Juan C. Ortiz

VELEZ DE GUEVARA, 8.

DORMITORIOS DE FORMICA

Juan C. Ortiz

VELEZ DE GUEVARA, 8.

## El coche para todos

100 MESES PARA PAGAR  
RIASA. Avenida de Portugal, 10, principal.  
LOGROÑO

## Una etiqueta de «etiqueta»

Una etiqueta autoadhesiva con auténtica categoría, hecha en Logroño, más rápidamente y a precios mucho más bajos.

## IMPRENTA RIOJANA

Queipo de Llano, 6. Telf. 21-10-85

## El coche para todos

100 MESES PARA PAGAR  
RIASA. Avenida de Portugal, 10, principal.  
LOGROÑO

## El coche para todos

100 MESES PARA PAGAR  
RIASA. Avenida de Portugal, 10, principal.  
LOGROÑO

# DEPORTES

# DEPORTES

## LAS SELECCIONES DE FUTBOL AFICIONADO DE ESPAÑA Y FRANCIA ANTE SU ENFRENTAMIENTO DE HOY

**PALMA DE MALLORCA, 11.**—La jornada de hoy en Palma de las selecciones nacionales de Francia y España de fútbol aficionado se ha desarrollado tal y como estaba previsto. Los muchachos españoles se limitaron a pasear por los alrededores de la ciudad, tomando, sobre todo, el oxígeno en el bosque de Bell-

ver, y por la tarde fueron al cine. El entrenador, Santamaría, está muy satisfecho de sus jugadores y ha manifestado que la jornada del pasado domingo no le ha producido ninguna baja. El calendario de las competiciones españolas es duro y exigente y no conviene abusar de los muchachos. Por eso no he

querido hoy que entrenaran y si que descansaran. Mañana tomarán un baño de mar si sigue luciendo el sol como hoy. Por la tarde descansarán e irán directamente al estadio. La alineación será la que ya anuncié. Agregó Santamaría que el equipo francés es bueno. "Le he visto jugar en Túnez, Méjico y algunos torneos europeos. Su característica principal es la de la conjunción y buena preparación física. De todos modos, confío en la victoria".

menzará el encuentro mañana miércoles. El entrenamiento se limitó a un breve partido entre ellos mismos y a ensayar el tiro a puerta y algunas jugadas, así como un especial entrenamiento de los guardametas. Han venido 15 jugadores, y su entrenador Albert Bordo ha confirmado también la alineación que dio anoche.

El equipo arbitral italiano, compuesto por Bruno de Marichí y los jueces de línea Reggiani y Rodomonte, llegó hoy.

En Mallorca existe bastante expectación por el partido y es de esperar que el estadio registre una gran entrada.

### PELOTA

## La final manomanista, el día 30 Esta tarde, en Alberite, Leiva y Ramirez contra Zapatero y Del Pozo

Decididamente parece resuelta la incógnita de la fecha en que se jugará la final manomanista entre Atano y Retegui.

El zurdo navarro, después de su último entrenamiento en Vergara, ha dicho que el día 30 desea jugar, y aun cuando las Empresas Unidas habían contrapropuesto el día 23 o bien aplazar hasta el 7 de diciembre, debido a que el día 30 es fecha destacada en Eibar, de tradicional festival en el Astelena, se mantiene la fecha fijada por Retegui, ya que antes no le conviene, por razones de su estado físico, y después tampoco, por razones económicas.

Así, pues, habrá que desempolvar los boletos de entrada al recinto vergarés, tanto tiempo

conservados desde que se adquirieron.

### AYER, EN ALBERITE

Entretenido partido el de ayer en Alberite, con triunfo de la pareja de Tricio Sacristán y Titiñ sobre Arroyo e Iruzueta, por 22-17.

Domingo estuvo muy bien y Arroyo tuvo espléndidos pelotazos que obligaron mucho a Titiñ, pero en los momentos de sus espectaculares remates tuvo de todo.

Hoy juegan Leiva y Ramirez contra Zapatero y Del Pozo, estando señalado el comienzo para las cuatro y cuarto.

### ESTA NOCHE, EN VERGARA

Juegan esta noche, en Vergara, Berasaluce IV y Soroa frente a Tapia II y Andueza III,

y después Pascual y Barandiarán frente a "Cho" de Bermeo y Elorza.

**MAÑANA, EN PAMPLONA**  
Vergara y Tapia I contra Arriño I y Lajos. Ezcurra y Bados contra Nalda I y Echave XI.

### PALA CORTA EN EL ADARRAGA

Se ofrece esta noche, en el Adarraga, una interesante sesión de pala corta.

Comenzarán, a las siete y media, Quemada y Sacristán frente a Cristóbal y Machín, partido que tiene el gran interés de ver frente a frente a dos violentos pegadores, Quemada y Machín.

Después jugarán Lapeña y Pitín frente a Rubén y Garrido. La entrada, como de costumbre, es libre.

EDUARDO

### QUINIELAS

457 de 14, a 86.348 pesetas

**MADRID, 11. (Alfil).**—Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondiente a la décima jornada de Liga, del día nueve de noviembre de 1969.

Columnas: 43.048.174.  
Recaudación: 215.240.865 pesetas.

55 por 100 de premios:

118.382.476 pesetas.

Reparto de premios.  
39.460.825 pesetas a repartir entre 457 de 14 aciertos, a 86.348 pesetas.

Igual cantidad a repartir entre 11.861 de 13 aciertos, a 3.327 pesetas.

Igual cantidad a repartir entre 125.660 de 12 aciertos, a 314 pesetas.

### BOXEO

#### Fue en Inglaterra

## Por un punto venció Famechon al ecuatoriano Herrera

**LONDRES, 11. (Alfil).**—El campeón mundial de los pesos plumas, Famechon, ha ganado esta noche por puntos al pugil ecuatoriano Miguel Herrera, en combate celebrado en el Royal Albert Hall de Londres.

La velada, organizada a beneficio de la Fundación Nacional Deportiva Judía, registró la asistencia del príncipe Felipe, duque de Edimburgo, lo que le dio lugar a algunas manifestaciones de protesta organizadas por elementos árabes.

En el combate entre Famechon y Herrera, el campeón mundial puso de manifiesto su hábil esgrima para esquivar los potentes ataques racheados que le dirigió Herrera en muchos instantes. Manteniendo siempre la distancia y trabán-

dose cuando los golpes de Herrera se sucedían, Famechon aguantó así un momento difícil en el cuarto asalto y varias fuertes fuertes reacciones del ecuatoriano, que ha causado mejor impresión que en su anterior pelea en Londres. La primera mitad se caracterizó por la escasa combatividad de Famechon, pero la emoción surgió en los asaltos ocho y nueve, en los que Herrera colocó buenos golpes, magníficamente contestados por el campeón. La última parte del asalto noveno ha sido muy reñida, buscando Herrera terminar por la vía rápida. Al final, Famechon ha sido declarado vencedor, habiendo aplausos para ambos contendientes. El tanteo fue de 50 puntos contra 49.

### LAS HUELGAS EN ITALIA OBLIGAN AL APLAZAMIENTO DEL COMBATE ARCARI-TORCIDA

**BOLONIA, 11. (Alfil).**—El empresario de boxeo Rino Tomasi ha anunciado hoy en Bolonia que la velada organizada para el próximo día 19 de noviembre, en la que el campeón europeo de los welters juniors, el italiano Bruno Arcari, defenderá su título frente al es-

pañol Luis Torcida, será aplazada hasta el día 26 de este mes.

El motivo de este aplazamiento es la huelga general nacional proclamada por las tres grandes centrales sindicales italianas, y que paralizará el país, para el próximo 19.

### DIMITE MIGUEL GONZALEZ COMO ENTRENADOR DEL BETIS

**SEVILLA, 11.**—Por la Junta directiva del Real Betis ha sido facilitada a los medios informativos, poco después de las once de la noche, la siguiente nota oficial:

"El entrenador de nuestro club, don Miguel González Pérez, con el fin de facilitar a la Junta directiva su gestión, en el sentido de encontrar soluciones a la situación actual del equipo, ha presentado en la noche de hoy su dimisión, la que le ha sido aceptada con el agradecimiento a su actitud de colaboración".

Tras el adverso resultado del equipo sevillano en el campo de Altabix frente al Hércules el pasado domingo, la situación para Miguel se hacía insostenible,

porque el Betis no ha renunciado hasta el momento a su condición de aspirante al ascenso.

El propio entrenador, entendiéndolo así, ha facilitado a la Junta directiva la tarea para el futuro. Se especula en los medios deportivos con los nombres de diversos entrenadores que actualmente están sin ocupación. Según ha informado a la Agencia "Alfil" esta noche un portavoz del Betis, en las próximas 24 horas quedará decidido quién se ocupará de la dirección técnica del club verdiblanco. De momento, mañana dirigirá la sesión preparatoria don Santiago Tejera, actualmente afecto a la plantilla de técnicos del club.

# obediente, suave, eficaz...

LAVADORAS BIOLÓGICAS SUPERAUTOMÁTICAS

Obedientes, suaves, eficaces, auténticas bio-lavadoras. Una superautomática Kelvinator no es simplemente una lavadora que permite usar detergentes biológicos, sino que posee el más perfecto ciclo biológico de lavado, especialmente incorporado. En una Bio-Lavadora Kelvinator, Vd. encontrará 18 programas de lavado: 6 programas auténticamente biológicos y 12 programas de lavado normal: todos completamente automáticos Kelvinator le ofrece una amplísima gama de lavadora superautomática: K-500, K-680 Bio, K-780, K-780 Bio, K-880 y K-880 Bio. Desde 15.550 Pts. siempre hay una lavadora Kelvinator a la medida de sus posibilidades.

es igual de barato y además, es **Kelvinator** ... su seguro servidor

# DEPORTES DEPORTES

## El «Heraldo de Aragón» y el encuentro del Logroñés-Aragón

De la crónica de nuestro querido colega "Heraldo de Aragón" recogemos lo siguiente de la crónica sobre el encuentro Aragón-Logroñés del pasado domingo:

"Hubo dos jugadas confusas en el primer tiempo. La primera a los treinta minutos, cuando Benítez trabó dentro del área, a nuestro parecer antirreglamentariamente, a Hernández y el árbitro señaló juego peligroso cuando era penalty. Luego, un derribo de Royo a Goicoechea se prestó también a dudas.

El Logroñés es un equipo fuerte, bien preparado, muy compacto en todas sus líneas que justificó su posición de líder".

## Muere al marcar un gol

LIMA, 11. (Alfil).—Julio Bustamante Asmat, de veinte años de edad, murió en la ciudad norteña de Trujillo cuando jugaba un partido de fútbol y acababa de marcar un gol en la meta

del equipo rival.

La tragedia ocurrió en el balneario "Las Delicias", en medio de la sorpresa y estupor de quienes participaban en el encuentro deportivo.

## BALONCESTO: Entrevista con el preparador norteamericano Mr. Jack Frost

«La técnica sólo se empieza a explicar algo a partir de los 13 años, que es únicamente cuando el niño puede empezar a asimilarla»  
«La Federación Española nos ha contratado a Will Ernst y a mí para enseñar «fundamentos» a los jóvenes de doce a dieciséis años»

Son las cinco de la tarde. En el Instituto Ramiro de Maeztu —sede del Club Estudiantes— los campos de deporte son un hervidero de muchachos haciendo gimnasia y entrenándose al baloncesto a las órdenes de sus preparadores físicos y deportivos.

En uno de los terrenos de juego, rodeado de un grupo de chavales, está un hombre joven, algo propenso a la obesidad y cuya constante mímica no sólo sirve para paliar su aún deficiente castellano, sino que es fundamental para enseñar movimientos correctos a los baloncestistas en ciernes. Se trata del entrenador norteamericano

Jack Frost, uno de los dos técnicos contratados por la Federación Española en provecho de nuestra juventud. A su lado, un poco de intérprete voluntario y también por su loable deseo de conocer nuevos métodos de entrenamiento (¿por qué no le imitarán más sabihondos preparadores?), se encuentra Fernando Menéndez Pidal.

Esperamos a que termine el grupo su sesión de entrenamiento y, antes de que se incorpore el siguiente, entablamos conversación con Frost.

—¿Cuál es su historial deportivo?

—En los Estados Unidos, desde una edad temprana, se nos

enseñan diversos deportes, y sólo más tarde escogemos una especialidad que nos guste o nos orientan hacia la que tengamos mejor predisposición. Circunscribiéndome al basket, le diré que empecé a los ocho años y con él continué desde la escuela hasta que terminé, a los 22, en la Universidad, para seguir jugando después en equipos de post-graduados. Ahora tengo 28 años y ya sólo soy preparador.

—¿Qué práctica tiene como entrenador?

—Aparte unos escarceos iniciales, por pura amistad y afición, oficialmente empecé a preparar niños de 9 y 10 años

cuando yo tenía veinte. Al año siguiente pasé a entrenar juveniles de la High School y en la actualidad llevo cuatro años en la Universidad de Marietta (Ohio), en cuyo equipo también fui jugador.

—¿Cómo fue el venir a nuestro país?

—Fui recomendado por Ed Jucker a la Federación Española, y el directivo don José Manuel Rodríguez del Coso llevó a cabo todas las gestiones que cristalizaron en mi venida, acompañado por Will Ernst, que ahora está actuando en la Universidad Laboral de Valencia y en otros centros de aquella localidad.

—¿Desde cuándo están ustedes aquí?

—Desde primeros de octubre. Fuimos presentados a la Nacional y a la Prensa e inmediatamente empezamos nuestro trabajo con los chicos de 12 a 16 años, que durará diez meses.

—¿Dónde actúa usted?

—Tengo a mi cargo un total de cuatrocientos muchachos, divididos en doce grupos, a los que doy una clase semanal. Por la mañana estoy en la Universidad Laboral de Alcalá de Henares y por la tarde en el Ramiro. Por la noche sigo en el Estudiantes.

—¿No son muchos chicos para hacer una labor fructífera a pesar del tiempo que usted dedica a enseñarlos, incluso al margen de su horario laboral?

—En efecto, si se tratase de preparar concienzudamente un equipo, ya que, repito, únicamente entreno a los mismos jugadores una vez a la semana. Pero mi labor se orienta más a la difusión de enseñanzas que a la perfección de minorías.

Por nuestra parte, opinamos que tampoco estaría de más que asistieran a estos entrenamientos al menos los educandos de cursillos de preparadores que podrían convocarse, dado que quienes ya tienen título no parecen estar demasiado interesados en cotejar conocimientos con sus colegas.

—¿Qué enseña a los niños?

—Exclusivamente "fundamentos" (y Frost recalca la palabra), con lo cual basta para ser un gran jugador. Lo malo es que muchos que se creen figuras, en muchos países, no dominan esta parte elemental e indispensable. Ello no ocurre en absoluto en U. S. A., y de ahí nuestra constante supremacía en basket.

—¿Tiene algún plan de trabajo?

—Naturalmente. Con tiempo y ejercicios a realizar diariamente, a la semana y durante toda la temporada. Me marco

objetivos y estudio los resultados de acuerdo con las condiciones y temperamento de mis alumnos.

El profesor don José Hermida se acerca a nosotros y conversamos sobre las facilidades que van a conceder a Jack Frost para entrenar en el campo cubierto y dotarle de balones en cantidad y de cuantos elementos precise. Cuando el presidente del Club Estudiantes marcha a seguir sus actividades docentes, reanudamos nuestra conversación.

—¿Qué opinión le merece el baloncesto español?

—En realidad, casi no lo conozco, pues sólo he visto unos partidos de Segunda División en Valencia. Se podría sacar mucho provecho de esos jugadores que hoy día demuestran una técnica muy floja y unos fundamentos aún más débiles. En cuanto a la preparación física, me parece que la descuidan totalmente.

—¿Puede resumirnos la preparación baloncestista en los Estados Unidos?

—Desde los siete hasta los doce años, los niños aprenden única y exclusivamente fundamentos; y este importantísimo bagaje es suficiente para que realicen grandes partidos desde los nueve años. La técnica sólo comienzan a aprenderla a los trece o catorce años, que es cuando pueden asimilarla, y no antes. A partir de los 18 ya se exige mucha técnica. Pero, insisto, a cualquier edad se siguen practicando los fundamentos, incluso los jugadores profesionales.

—¿Emplean mucho tiempo en los entrenamientos?

—En mi país se concede gran importancia a la educación física y a los deportes en general. Desde luego, los entrenadores son duros, ya se trate de minibusquistas como de figuras consagradas.

Con estas palabras que nos dejan un tanto apabullados porque aquí pecamos de cómodos y lo que más gusta es jugar los domingos con muy poquito entrenamiento entre semana, nos despedimos de Jack Frost, al que deseamos los mejores éxitos en España. A él y a su compañero Will Ernst, la F. E. B. les apoyará incondicionalmente. Tan sólo sería de desear que estos preparadores norteamericanos "creasen escuela" (que pudieran seguir sus colegas españoles) y no limitarnos a que enseñen esporádicamente a unos grupos de niños de la pléyade que tenemos repartida por toda la geografía patria.

JOSE BARBERO (Es un servicio deportivo especial de Agencia "Fiel". Prohibida su reproducción).

## DOS JUGADORES PARAGUAYOS AL SABADELL

ASUNCION, 11. (Alfil).—Los futbolistas Artemio Villanueva, guardameta, y Juan Ayala, delantero centro, marcharán mañana con el vuelo regular de "Iberia" a España. Los dos pertenecen al Club Cerro Porteño y van para enrolarse en las filas del Club Sabadell, de la Primera División española.

Artemio Villanueva está considerado como uno de los mejores guardametas paraguayos de los últimos años. Fue integrante de la selección que jugó las eliminatorias de la Copa del Mundo. Cuenta actualmente 23 años de edad. Mide 1,79 de estatura y pesa 71 kilos. Se le conoce como el "Arquero poeta", por haber compuesto varias poesías, publicadas en los principales diarios de Asunción. Ayala es delantero centro, de buen físico, de veintidós años de edad. Destaca por su gran fuerza y capacidad para llegar a gol. Villanueva y Ayala no irán acompañados de directivos, pues en España les espera Fausto Laguarda, exjugador paraguayo que jugó en un club de la Península y que actualmente se dedica a trámites empresariales.

pañados de directivos, pues en España les espera Fausto Laguarda, exjugador paraguayo que jugó en un club de la Península y que actualmente se dedica a trámites empresariales.

## HORARIOS DE LOS PARTIDOS DE PRIMERA DIVISION

MADRID, 11. (Alfil).—Horarios de los partidos de Primera División que se jugarán el próximo domingo:  
16.30: Pontevedra-Sabadell.  
16.30: Barcelona-Celta.  
21.00: R. Madrid-A. Madrid (Sábado)  
20.30: Las Palmas-Granada.  
19.30: Bilbao-R. Sociedad. (Televisado)  
16.30: Coruña-Sevilla.  
16.15: Elche-Valencia.  
16.30: Zaragoza-Mallorca.



riendo bajo la lluvia

con... Trinchera

# Strassi

Internacional

DE SANCLARI

EN LOS MEJORES ESTABLECIMIENTOS



# RADIO Y TELEVISION

## RADIO RIOJA E A1-18

### PROGRAMA DE ONDA MEDIA PARA HOY

- 7:55: Sintonía y programas.
- 7:58: Matinal Cadena SER.
- 10:00: Aires del Ebro.
- 12:00: Radiovariedades.
- 12:30: Mediodía Cadena SER.
- 1:00: Rutas de España
- 1:10: La música y sus intérpretes.
- 1:15: Ecos de Haro.
- 1:20: Ráfaga musical.
- 1:25: Fue noticia.
- 1:30: Cita con Franck Pourcel.
- 1:35: Top seis.
- 1:40: Última canción.
- 1:45: Dirección musical.
- 1:50: Canciones toreras.
- 1:55: Joyas musicales.
- 2:00: Tangos famosos.
- 2:05: Aquí Santo Domingo.
- 2:30: Panorama deportivo.
- 2:25: Consejos en cinco minutos.
- 2:30: Radio Nacional.
- 3:10: Festival.
- 3:15: Canciones del recuerdo.
- 3:40: Club de adheridos.
- 4:00: "Una mujer sin pasado".
- 4:30: Minutos para soñar.
- 4:35: "Ultimo sol".
- 5:00: Verano en su hogar.
- 5:05: "Apasionadamente infantil".
- 5:30: "El precio del honor".
- 6:00: "Proceso a la vida".
- 6:15: "Sonando con música".
- 6:30: Tiro al plato.
- 6:40: "La historia de las tres hermanas".
- 7:10: "La sombra de las banderas".
- 7:35: Rezo del Santo Rosario.
- 8:00: "Matilde, Perico y Periquín".
- 8:15: Sala de concierto.
- 9:20: Música de baile.
- 10:00: Radio Nacional.
- 10:30: Notas locales.
- 10:35: Puente musical.
- 10:45: Los super-ventas.
- 11:15: El consejo del doctor.
- 11:45: Mundorama.
- 0:15: Buenas noches, Logroño.
- 1:00: Edición de madrugada.
- 1:15: Noche de concierto.
- 2:00: Cierre de la estación.

### PROGRAMA DE FRECUENCIA MODULADA

- 4:00: Sintonía y lectura de programas.
- 4:02: Club de adheridos.
- 5:00: Chick chick.
- 5:30: Salvatore Adamo.
- 5:45: Lluvia de estrellas.
- 6:00: Nuestra zarzuela: "Katuska", de Sprobat.
- 7:00: Los principales.
- 10:00: Radio Nacional.
- 10:30: Alta fidelidad: "Giselle", de Adam, y doble concierto de Barbi.
- 11:30: La orquesta de Paul Mauriat.
- 12:00: Cierre de la estación.

### TELEVISION

- 8:02: Buenos días.
- 8:30: Telediario.
- 9:01: Selecciones TVE. Testimonio: "Barcelona, otros tiempos: ocho años más" (IV).
- 10:00: Televisión Escolar. Tema complementario: Geografía, lec. V. "Reino Unido: Inglaterra y País de Gales". Tema sistemático: "Fonética inglesa", lec. V. Mi amigo el mago: "Los coloides".

### SOBREMESA

- 1:32: Panorama de actualidad. Con comentarios taurinos.
- 7:30: Ritmo 70.
- 9:00: Telediario.

3:30: Mundo curioso.  
 3:35: La quiniela. Un programa de orientación al quinielista que TVE ofrece a los espectadores, en colaboración con el Patronato de Apuestas Mutuas Deportivo Benéficas.  
 3:55: Rimas populares.  
 4:35: Nivel de vida. La moda. Decoración: "Familia y hogar" (V).

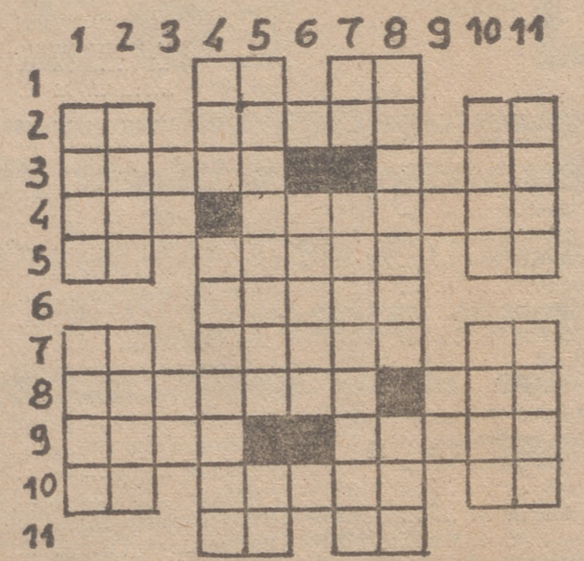
### TARDE

5:06: Tarzán. "Silencio mortal" (segunda parte): Solo en la selva, Tarzán reúne su heroica batalla contra el feroz coronel y sus hombres.  
 6:05: Antena infantil.  
 7:00: Dibujos animados. Águilas del espacio: "Juana la Tuerta".  
 7:30: III Festival de la Canción Infantil. Este programa tiene como propósito contribuir a promover y difundir nuevas canciones escritas y compuestas especialmente para los pequeños espectadores. Títulos de las canciones: "El muñeco de nieve", "Historia de un ratón", "Una estrella para mí".  
 8:00: España viva.  
 8:30: Cámara viajera. "París".

### NOCHE

8:55: Esta noche...  
 9:00: Novela. "Cabeza de estopa". Capítulo III.  
 9:30: Telediario.  
 9:55: El tiempo.  
 10:00: El espectador y el lenguaje. "Porque y por qué".  
 10:00: Aventura. "La Kontiki".  
 10:40: Ironside. "Travesura trágica". Por tres veces se ha avisado a los expertos del Ejército para que descarguen las bombas que, metidas en maletines, están siendo colocadas en diferentes lugares de una universidad. Antes de cada explosión, una nota anónima la anuncia.  
 11:40: Grandes estrellas. Las figuras más destacadas del mundo de la canción moderna actúan en este programa, donde la música y el ballet se dan cita.  
 0:05: Telediario.  
 0:10: Despedida y cierre.

# CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.** — 1: Al revés, río de Italia. Intersección. — 2: Terminación verbal. Al revés, terrible. Símbolo químico. — 3: Al revés, cierto metal. Que generalmente se usa para agarradera. — 4: Sujeta con cuerdas. Perplejo. — 5: Nota musical. Da en el blanco. Campeón. — 6: Montaña de Uruguay. — 7: Conozco. Río del Japón. Pronombre. — 8: Puestos señales para que se indique la propiedad. Dícese del fenómeno de la repetición del sonido. — 9: Ida. Ciertos hongos. — 10: Existe. Que sirve para tajar. Preposición. — 11: Pronombre. Tengo conocimiento.

**VERTICALES.** — 1: Anual. Marcha hacia afuera. — 2: Destruída. Que se repiten. — 3: Relativa a provenzal. — 4: Onda. Sal del ácido acético. — 5: Relativa al palacio. Campeón. — 6: Engaña. — 7: Intersección. Gravosos. — 8: Ocupado. Nombre de letra. — 9: Afirmación. Conjugación latina. — 10: Prueba. Anades. — 11: Palo de la baraja. Insulso.

### SOLUCION AL ANTERIOR

**HORIZONTALES.** — 1: oP. La. — 2: Ir. nait. Pi. — 3: raraT. Oyo. — 4: Ota. Acarala. — 5: Sa. Aloha. Os. — 6: reId. — 7: Fa. Etano. Om. — 8: Afanada. Eso. — 9: Cale. Domar. — 10: aN. Rotor. Re. — 11: So. Se.

**VERTICALES.** — 1: Iros. Faca. — 2: Rata. Afán. — 3: Ra. Al. — 4: Ona. Arenero. — 5: Pataleta. Os. — 6: Colad. — 7: Li. Abonedos. — 8: Atorado. Ore. — 9: Ya. eM. — 10: Polo. Osar. — 11: Isas. More.

**Atrapado entre un genio del crimen y una mujer seductora**  
 Una conspiración diabólica, cuyos tentáculos le estaban ahogando

**GEORGE INGER ORSON PEPPARD STEVENS WELLES**



**CASTILLO DE NAIPES**  
 Una revelación aterradora de un imperio del mal  
**¡¡MAÑANA!!**  
**GRANDIOSO ESTRENO AVENIDA**

**ISIA CLUB**  
 BAILE CON SONIDO ESTEREOFONICO ABIERTO DESDE LAS SIETE DE LA TARDE

**PEONES**  
 Para trabajos a PRIMA.  
 Razón: FUNDICIONES BERTO, S. A.  
 Carretera Laguardia, km. 2.  
 Teléfono 22-08-50.  
 Oficina de Colocación. Ref. núm. 15.976

Por fin... conocerá un film de Arte y Ensayo, SINGULAR, ALEGRE y JOVIAL  
**IRONIA - HUMOR - DIVERSION**  
 Los hombres temían a los españoles  
 Pero las mujeres... todo lo contrario  
 ¡¡Un film de FAMA UNIVERSAL!!

# «LA KERMESSE HEROICA»

Jean Murat y Francoise Rosay

Un consejo: Si quiere DIVERTIRSE, ¡¡NO SE LA PIERDA!!

**HOY** A las 7:30 **PRE-ESTRENO**  
**ATENEA** \*\*\*SALA ESPECIAL\*\*\*  
**CINE DE ARTE Y ENSAYO\*\*\***

**PARA MAYORES DE 18 AÑOS**  
 Al final habrá un coloquio entre el presentador y el público. Las entradas se venderán en taquilla a PRECIOS NORMALES y podrá asistir cualquier persona que lo desee. Dirigirá el coloquio: DON SANTIAGO GIL DE MURO

¡¡Dos ESCULTURALES SUCAS vuelven "locos" a los médicos que las "auscultan"!!

**LOS PROBLEMAS DEL DOCTOR**  
 Un hospital donde las enfermeras tienen sus debilidades y los pacientes...  
**NO SON DE PIEDRA**  
 Una bella paciente, modelo de publicidad, acorrala a un joven médico.  
 No necesitó el termómetro para conocer la temperatura de su joven y bella paciente

DICK BOGARDE  
 MYLENE DEMONGEOT SAMANTHA EGGAR JAMES ROBERTSON  
 DIRECTOR RALPH THOMAS

**MAÑANA Olympia**  
 DIVERSION JOLGORIO

**Mesón «El Porrón», de Fuenmayor**  
 Comunica a su clientela y amigos que permanecerá cerrado por descanso hasta nuevo aviso.

# VENTA DE PISOS

**EXENTOS DE CONTRIBUCION**  
 Registrado en la Delegación de la Vivienda al número 16.  
 — Para habitar en el acto.  
 — Facilidades de pago.  
 — Calefacción central.  
 — Materiales de primera calidad.  
**R. L. GRUPO PRIMERO LO-GI-9-67**  
 21 viviendas — J. A. SOLOZABAL  
 Calificación definitiva, 20-5-69.  
 Precios, desde 445.000 pesetas hasta 478.000 pesetas.

**VERLOS EN:**  
 Calle Huéca, 34 (esquina a calle Mágica-Lardero).  
**INFORMACION Y VENTA:**  
**SOLOZABAL**  
 Muro de la Mata, 7, primero — LOGROÑO

**PISOS CENTRICOS**  
 COMPLETAMENTE TERMINADOS  
 Para habitar en el día. Gastos de comunidad muy reducidos. Tres habitaciones, cocina, despensa y cuarto de baño. Suelos de terrazo. Antena TV colectiva. Tratado directo con el propietario.  
**INFORMACION**, en Muro de Cervantes, 11, tercero.

**ASTORIA** De 4,30 a 12 Aut. 18 años  
**GRANDIOSO EXITO**  
 ¡La película más sublimada de todos los tiempos!  
**EL CARDENAL**  
 Technicolor. TODD-AO m/m. Sonido Stereofónico. Tom Tryon, Romy Schneider, Carol Lynley, Raf Vallon. Véala ahora en toda su grandiosidad con el sistema Todd-Ao  
 Pases aprox.: 4,30-7,10

**ATENEA** A las 7:30 Mayores 18 años  
**CINE DE ARTE Y ENSAYO**  
 Un film jovial, divertido, alegre, pleno de ironía y humor, en el que lo puestas usted fenomenal...  
**«LA KERMESSE HEROICA»**  
 V. integra, en V. O. francoise Rosay  
 Jean Murat, Louis Jourdan, Francoise Rosay  
 Dirigirá el coloquio: D. Santiago Gil de Muro

**AVENIDA** De 4,30 a 12 T. público  
**ULTIMO DIA**  
 La película más divertida, moderna y espectacular.  
**TUYOS, MIOS, NUESTROS...**  
 TECHNICOOLOR  
 Lucille Ball, Henry Fonda, Van Johnson  
 Olvide todas sus preocupaciones y páselo en gran diversión.  
 Pases aproximados, a 4,40-6,40-8,40 y 10,50

**BRETON** T. público De 4,30 a 12  
 ¡Programa doble!  
 1.—Reposición con canciones de estreno!  
 ¡Un film inolvidable!  
 Technicolor!  
**UN DIA EN NUEVA YORK**  
 Gene Kelly-Frank Sinatra  
 2.—El encantador film **COLOR**  
**LAS 4 BODAS DE MARISOL**  
 Con MARISOL, Jean García e Isabel García

**DIANA** De 4,30 a 12 Mayores 18 años  
**ULTIMO DIA**  
 No hay como ser jóvenes, estar enamorados. La película más simpática del cine americano en la comedia del **«DESCALZOS POR EL PARQUE»**  
 (Technicolor - Panorámico) Jane Fonda, Charles Brühl y Robert Redford  
 Pases: 4,30-6,30-8,30 y Película: 4,45-6,45-8,45

**MODERNO** (18 años) De 4,30 a 12  
 1.—¡Divertido ESTRENO **COLOR!**  
 ¡Turistas de minifaldas!  
**BRIBONES DE MANGA ANTES DE TURISTAS Y BRIBONES**  
 Arturo Fernández-Solís, Brino y Antonio Gades  
 2.—El sensacional film **COLOR**  
**FBI, OPERACION VERDAD**  
 AMARILLA  
 G. Landry-Adeline W. Pases estreno: 4,30-7,30

**OLYMPIA** De 4,30 a 12 Mayores 18 años  
**ULTIMO DIA**  
 Un alucinante atraco y aterradora persecución, más famosa banda criminal.  
**«BANDIDOS EN MILA»**  
 CinemaScope - Technicolor  
 Margaret Lee, Ingrid Thulin  
 Y el colosal reestreno **«EL SARGENTO X»**  
 Christian Marquand-Noel Estr. aprox.: 4,30-7,45 y Reestr. aprox.: 6,00

**RIALTO** De 4,30 a 12 Aut. 18 años  
**SENSACIONAL EXITO**  
 Aquella muchacha que perder la cabeza... ¿por ella?  
**EL GRAN AMOR**  
 Technicolor  
 Pierre Haix, Nicole Courville  
 Y el grandioso western **«POR UN PUÑADO DE DOLARES»** Color - Scope  
 Clint Eastwood - M. Pases aprox. Estreno: 7,45-11. Reestr.: 6,15 y 8,00

**SAHOR** De 4,30 a 12 Aut. 18 años  
**DOS ULTIMOS DIAS**  
 La corrupción, la desconfianza, la violencia y los más condenables, en la cula más atrevida del cine.  
**EL DETECTIVO**  
 TODD-AO 70 mm. Technicolor. Sonido Stereofónico.  
 Frank Sinatra, Lee Remick, Jacqueline Bisset.  
 P. aprox.: 4,40-6,40-8,40

**Suscribas**  
**NUEVA RIOJA**

**PROMOTOR DELEGADO**  
 Necesita importantísimo grupo internacional de inversión inmobiliaria, para esta provincia.  
**SE EXIGE:**  
 — Prestigio y alto nivel comercial.  
 — Muy relacionado e influyente.  
 — Dedicación no exclusiva.  
**SE OFRECE:**  
 — Elevados gastos de representación.  
 — Importantísimas comisiones.  
 Interesados, concertar entrevista telefónica llamando al Señor FLORENZA  
 que se encontrará en esta capital los días 12 y 13, inclusive, en el Hotel CARLTON RIOJA.

# VENTA DE PISOS

## Completamente terminados

EXCELENTE SITUACION  
PARA HABITAR EN EL DIA

### Entrada única 50.000 pts. resto facilidades

TRATO DIRECTO CON EL CONSTRUCTOR  
Información y venta: R. Argentina, 34, quinto.

# ANUNCIOS CLASIFICADOS

**ALQUILERES**  
**ALQUILA GARTE.** Teléfono número 21-28-77.  
**ALQUILA 100 m.2.** se alquila. Razón, teléfono 214738.  
**ALQUILA BAJAS.** se ceden en alquiler, unos 300 m.2 aproximadamente en calle Quintillana, Razón, en Manzanera, 15, portería.  
**ALQUILA LOCALES.** punto más comercial de Vara de Rey, 39, se alquila. Teléfono 21-47-38.  
**ALQUILA 4.º piso.** 6 hab., en Vara de Rey, 52. Razón, San Juan, 28, bajo.  
**ALQUILA casa céntrica.** amueblada. Razón, Particular, Magnética, 24, 2.º d., de 6.30 a 8.  
**ALQUILA en alquiler.** se desea. Razón, Bar El Gurugú, Teléfono 21-40-54.  
**ALQUILA BAJA.** alquilo o vendo lo mejor de calle Mayor. Razón, teléfono 22-04-41.  
**ALQUILA 4.º grande, céntrico.** se alquila en alquiler en Vara de Rey. Renta, 3.500 ptas. Razón, Teléfono 212188. Laborables, de 6 a 8 y festivos, de 12 a 2.  
**ALQUILA amplio local 500 m.2.** zona industrial. Instalación eléctrica. Precio ventajoso. Razón, "La Cabaña".  
**ALQUILA piso en 2.300 pesetas.** Razón, Heróles, 3, 8.º.  
**ALQUILA barato.** cedido amueblado. Ronda, Ronda, 66, 4.º C.  
**ALQUILA de 55 m.2.** se arrienda, especial para negocio. Teléfono 21-03-09.  
**ALQUILA a medias.** con vivienda en la capital. Informar en empresa de la Victoria, 16, 2.º.  
**ALQUILA piso a estrenar.** 3 m.2, Razón, en C/ Padre Marín, 2, 2.º C, o en el Telf. 222215.  
**ALQUILA o compro piso céntrico.** 4 hab. Telf. 21-48-48.  
**ALQUILA SENORIAS** estudiantes para habitaciones independientes, con cocina, telf. y sala de estudios. Informes, Intendencia, 2, 2.º, a partir de las 4 de la tarde.  
**ALQUILA grande.** propio huéspedes. Razón, Pérez Galdós, 50, 1.º d.  
**ALQUILA PISO** en alquiler, sin muebles por año y medio o 2 años. Razón, Albia de Casillas, 33, 3.º izqda. Telf. 222816.  
**ALQUILA libro muy confortable.** habitación mediodía, calefacción, se cede en Calvo Sotelo, Teléfono Telf. 21-28-90.  
**ALQUILA BAJA** en Pérez Galdós 150 m.2, con entrada camión, se cede. Razón, Telf. 215109 de 12 a 4 y 7.  
**AUTOMOVILES**  
**ALQUILA compra cualquier clase de vehículo.** Pago al contado.  
**ALQUILA distribuidor de Bateria.** Vara de Rey, 61-63. Logroño.  
**ALQUILA CEDES 220** impecable, precio de ocasión.  
**ALQUILA Aronde.** baratísimo.  
**ALQUILA 1.000** comercial, verdadera oportunidad.  
**ALQUILA 600** baratísimos.  
**ALQUILA** facilidades de pago.  
**ALQUILA** procedimientos de cambio.  
**ALQUILA** desea comprar, cambiar o vender su automóvil, el garaje o taller se lo solucionaré.  
**ALQUILA 1.500.** extraordinario.  
**ALQUILA SIERRA.** Renault 4-F.  
**ALQUILA SIERRA.** Grandes facilidades.  
**ALQUILA SIERRA.** Todos los coches. Total garantía.  
**ALQUILA SIERRA.** 1.500, varios.  
**ALQUILA SIERRA.** 1.500. Gas-oil.  
**ALQUILA SIERRA.** 1.500. Gas-oil.  
**ALQUILA SIERRA.** 1.500. Gas-oil.  
**ALQUILA SIERRA.** R-8, como nuevo.  
**ALQUILA SIERRA.** R-10, como nuevo.  
**ALQUILA SIERRA.** Seat 600-D, va.  
**ALQUILA SIERRA.** Seat Siata For.  
**ALQUILA SIERRA.** Entra das facilidades, resto, facilidades.  
**ALQUILA GAS OIL.** como nuevo.  
**ALQUILA SIERRA.** Abierto sábados, domingos y festivos.  
**ALQUILA SIERRA.** Extensa exposición del automóvil.  
**ALQUILA SIERRA.** Mercedes 230-S, como nuevo.  
**ALQUILA SIERRA.** Lavado automático de coches. Somosierra, 10 y Teléfono 21-10-84.  
**ALQUILA** se vende barato. Razón, Carrocerías José Luis Sanz, Teléfono 22-22-07.  
**ALQUILA** extraordinario, se vende de ocasión a particular. Razón, Teléfono 22-22-07.  
**ALQUILA TURISMO.** estado impecable, motor y chapa, vendo a particular con facilidades. Avenida de Colón, 36 Telf. 214005.  
**ALQUILA** vende Tejero. Marqués de Ensenada, 23.

**VENDO CITROEN 2 CV.** berlina Azam, una sola mano, perfecto estado, particular a particular. Mola, 39, 2.º. Teléfono 214054. Logroño.  
**SEAT 800.** 600, Ondine y Citroen Berlina. Razón, Garaje Central.  
**D.A.C.S.A.** Compra, vende y cambia toda clase de automóviles.  
**D.A.C.S.A. 600-D.** varios.  
**D.A.C.S.A. 1500** con extras.  
**D.A.C.S.A. Seat 800.**  
**D.A.C.S.A. Volkswagen** ocasión.  
**D.A.C.S.A. R-8 R-10.**  
**D.A.C.S.A. 4-1 y 4-F.**  
**D.A.C.S.A. 1400 C** ocasión.  
**FACILIDADES** de pago.  
**AVDA** de Colón, 36 Tlf. 214005.  
**PRECIO** especial para reves deores.

**SE NECESITAN** fresador oficial 2.º y aprendiz, en Talleres Ruitos. Guillén de Brocar, 17. Oficina de Col. Ref. núm. 15.945.  
**PEONES,** necesita Julio Revuelta. Construcciones Obras. Gran Vía, 37. Oficina de Colocación. Ref. núm. 13.579.  
**SE NECESITAN** aprendices de 14 a 18 años, muy bien retribuidos. Santos Ascarza, 21. Oficina de Colocación. Ref. 16.012.  
**APRENDIZ** de 1.º o 2.º año de carpintería, se necesita en Talleres Ezcurrea. Cra. de Burgos, frente Tlijeras Bueno Hnos. Oficina de Colocación. Ref. 15.832.  
**PARA ATENDER** explotación agrícola de 5 Ha. tierra regadio, con árboles frutales a 3 km. de la capital, fachada carretera se interesa matrimonio, preferible con uno o dos hijos. Se les facilitará amplia vivienda, con teléfono, luz y agua, jornal, pagas extras y participación en beneficios. Razón, Gran Vía, 28, primero izqda. Teléfono 220487. Logroño.  
**COBRADOR** 43 años, horas libres, se ofrece. Razón, C/ Santa Isabel, 6, 2.º izqda. Tlf. 212591. Oficina de Colocación. Referencia número 388.  
**INSPECTORES** seguros zona Norte, ramos diversos y vida. Excelentes condiciones, preferibles profesionales con vehículo propio. Reserva absoluta. Ofertas, al Apartado núm. 494. Madrid. Referencia, Organización (19449).  
**SE NECESITA** obrero para taller, en Ballesteros Varea, Buesca, 10. Of. Col. Ref. núm. 15.947.  
**CHOFER** para Avia, dentro de la capital, se necesita. Razón, Rep. Argentina, 10, bajo. Oficina de Colocación. Ref. 16.013.  
**SE OFRECE** chófer 1.º especial para coche de línea o para. Oficina de Colocación. Ref. 15.838.  
**PARA TRABAJAR** exclusivamente en turismo, se necesita aprendiz de 3.º y 4.º año. Informes, Oficina de Colocación. Referencia número 16.014.  
**PEONES,** se precisan en Casa Elias, S. A. Serán bien retribuidos, Oficina de Colocación. Referencia número 15.933.  
**SE NECESITA** vendedor, retribución a convenir, según aptitudes. Interesados, presentarse, de 7 a 7.30, en Miguel Villanueva, 7, entlo. Calvo Salazar.  
**SE OFRECE** como pastor de ovejas, Vicente La Carra, en Grajalos.  
**PEONES** agrícolas, se precisan, a convenir. Dijo, de la Victoria, 5, 4.º izqda. Telf. 213451. Oficina de Colocación. Ref. 16.017.  
**SE NECESITA** soplista bien retribuido. Recuperaciones Espinosa, Sagasta, 35, bajo. Oficina de Colocación. Ref. 16.018.  
**PERSONAL** femenino para fábrica de conservas, se necesita. Razón, Conservas Roldán, Avenida de Ballén, s/n. Oficina de Colocación. Ref. 16.021.  
**AYUDANTAS** de fabricación, se necesitan en Permolca. Informes, en Oficina de Colocación. Ref. 16.020.  
**CAMARERA** y aprendiz cocina, con o sin principios, buen sueldo. Informes, Telf. 22-08-16. Of. Colocación. Ref. 16.022.  
**SE OFRECE** señor, horas libres, para cobrar recibos Razón, San Matías, 9, 2.º E. Telf. 222294.  
**CHOFER** con carnet de 1.º, se necesita con experiencia en carretera. Informes, Transportes Ríoja. Oficina de Colocación. Referencia núm. 16.019.  
**SERVICIO DOMESTICO**  
**Chica,** se necesita para todo, hija. Bretón de los Herreros, 8. Restaurante Victoriano.  
**Empleado** de hogar, se necesita. Razón, Colón 15, 5.º E. Teléfono 22-02-71. Salidas tardes.  
**Se necesita** chica para Zaragoza, buen sueldo. Razón, Calvo Sotelo 31, A, 5.º derecha.  
**Sirvienta** se necesita, Razón, Gran Vía, 6, 7.º derecha.  
**Chica** de servicio, se necesita. Razón, Avenida de Portugal, 10, primerio izquierda.  
**Sirvienta,** se necesita, Razón, Avda. de Navarra, 22, 2.º d. Teléfono 211965.  
**Señora** formal desea servir a sacerdote. Razón, Oficina de Colocación. Srta. M.ª del Carmen.  
**Se necesita** chica. M. Villanueva, 7, 5.º izqda.  
**Empleado** de hogar, se necesita para poca familia, bien de sueldo. Razón, Duquesa de la Victoria, 6, 4.º izq. Telf. 212099.  
**Chica,** se necesita. Gran Vía, 22, 2.º A.

**Muchacha,** se necesita, salidas tardes. Calvo Sotelo, 11, 4.º izqda.  
**Asistenta,** se necesita por las tardes, de 3 a 6, poco trabajo. Sueldo, 3.000 pts. Razón, Vara de Rey, 11, 1.º d., de 4 a 6.  
**Asistenta,** se necesita jornada completa. Razón, Muro de la Mata, 10, Portería.  
**Muchacha** servicio, se precisa. Razón, Muro de la Mata, 10, portería.  
**Asistenta,** se necesita para 3 de familia. Razón, P. Galdós, 16, 1.º izqda.  
**Asistenta,** se necesita de 9 a 11, mañanas. Colón, 4, 2.º d.  
**Sirvienta** con informes, se necesita para matrimonio solo, salida todas las tardes. Buen sueldo. Razón, Muro de la Mata, 9, 5.º izqda.  
**Se necesita** señora limpieza por horas. Telf. 222704.  
**Asistenta,** se necesita. Razón, Plaza de Abastos núms. 29 y 30.  
**Se ofrece** señora para limpieza de escaleras o cosa análoga. Villegas, 3, 4.º d.  
**Chica** o interina hasta 45 años, se necesita. Razón, Jorge Vilón, chalet Chiribitas.  
**Sirvienta** o asistenta, de 9.30 a 6 tarde, se necesita. Razón, Víctor Pradera, 6, 5.º A.  
**Chica** joven se necesita. Razón, Avda. de España, 10, 4.º C.  
**Chica,** se necesita para señora. Razón, Cra. Villamediana, 6, primero d.  
**Chica** se necesita, Miguel Villanueva 6, 9.º Izqda. Teléfono 223269.  
**Asistenta** para tres personas, se necesita, poco trabajo. Razón, Carnicerías, 1, 1.º d.  
**Sirvienta** se necesita. Vara de Rey, 17, 5.º izqda.

**CASAS** viejas para derribo se venden desahitadas, piso y local, en calles céntricas. Razón, teléfono 214669.  
**PISO** céntrico a estrenar, con todas las comodidades, se vende. Razón, teléfono 213644.  
**PISO,** se vende con 7 amplias habitaciones, dos cuartos de baño, cocina y despensa. Todo exterior. Razón, Martínez-Zaporta 9, portería.  
**PISO** a estrenar, se vende. Precio, 250.000 ptas., sin ascensor ni portería. Trato directo. Razón, Avda Portugal, 9, entp. núm 4.  
**SE VENDEN** plantas bajas en distintos sitios y varios tamaños, comerciales, al ma cenés, tiendas, etc., precios y condiciones interesantes. Razón, Avda Portugal, 9, entreplanta número 4.  
**PISO** calefacción central, decorado, empapelado, armarios en cocina, armarios empotrados, suelo de parquet, baño Roca, azulejo impreso, cocina mixta, agua caliente se vende. Razón, C. Oviejo, 18 y 20.  
**PISO,** se vende en Doctores Castroviejo, 7, Razón, portería.  
**SE VENDEN** o alquilan tercero y sexto pisos exteriores. Calle Jorge Vilón 26, con calefacción y ascensor. Trato directo. César Fernández Bobadilla Solas, en Cenicero.  
**ATICO,** se vende en Duquesa de la Victoria, 89, portería.  
**FISOS** y plantas bajas en la calle Manzanera, 15, se venden. Grandes facilidades, Razón, en la portería del mismo.  
**SE VENDE** solar industrial en Cra. de Burgos. Telf. 22-16-79.  
**PISO** libre, exento, gran situación, sin ascensor ni portería, 4 amplias habitaciones y servicios, por 295.000 pesetas. Trato directo. Verdadera o ocasión. Marqués de la Ensenada, 28, 5.º dcha. Teléfono 22-35-20.  
**PISO** nuevo, comodidades, mucho sol, en Duquesa de la Victoria, 50, 1.º, 4.º, de 12 a 2, días laborables.  
**CAMBIO** piso a estrenar en Logroño por otro igual en Burgos. Chile 1, 6.º C.  
**FISOS,** se venden en calle de primer orden y soleados. Exentos, con calefacción y facilidades. Razón, Gral. Franco, 49, 1.º De 11 a 1 y de 4 a 5.  
**SE VENDE** magnífico piso a estrenar de 6 hab., amplias, cocina y servicios, exento, en la calle Manuel Villegas, 5, Razón, en la misma, 2.º piso.  
**PISO,** se vende libre en Pérez Galdós, 26. Razón, Pérez Galdós, 18, 1.º d.  
**FISO** libre, se vende, exento, Razón, en el mismo. Avda. de España, 12, 8.º d.  
**FISO,** se vende económico. Calle Cigüeña, 51, 4.º, Razón, en el 51 tienda tardes.

**SOLAR** o casa para derribar, necesito a cambio de pisos de nueva construcción en Logroño. Teléfono 22-39-74.  
**PISO** con 3 dormitorios, comedor, cocina, baño y trasteros, se vende. Razón, Pino y Amorena, 13, 7.º M.  
**PISOS** a estrenar, exento, 4 habitaciones, 3 exteriores y trastero, en casa sin ascensor, y dos pequeños locales, uno de esquina, vendo. Telf. 220823.  
**PISO** pequeño, se vende. Razón, Murrieta, 39, 4.º d.  
**VENDO** piso a estrenar, 1.ª categoría, en Murrieta, o cambio por parcela en Cra. de Soria hasta Lardero. Informes, teléfono 21-20-36.  
**SE VENDE** huerta a mil metros del Espolón. O se cambia por pisos. Informes, teléfono 211904.  
**PISO,** se vende, de 4 hab., en Alicante, o se cambia por otro en Logroño. Razón, Telf. 211869.  
**GRAN OPORTUNIDAD.** Se vende en B. Herreros, 33, 1.ª 6.º izq. baño de hermoso hall, 4 hab., baño señores y servicio, cocina amplia, calefacción central, agua caliente central, intercomunicador con la portería, etc. Precio muy interesante. Por este mes. Razón, en la portería.  
**PISO,** se vende, libre y exento, 4 hab. y servicios, facilidades. Rep. Argentina, 51, 5.ª tercera.  
**VENDO** piso, exento, sin portería. Tratar y verlo en Cigüeña, 56, 1.º núm. 2.  
**VENDO** piso 2.º C., cuatro hab. y servicios, exento, sol todo el día. C. Villamediana, 30.  
**PISO,** se vende, 4 hab. Razón, Emilio Martínez, Somosierra, 36, 2.º C, de 7 tarde en adelante y festivos de 11 en adelante.  
**VENTA FINCA** en Albelda, media fanega, a 100 m. del río, Talleres Maru, Albelda.  
**APARTAMENTOS** Torremolinos, piscina 200 metros mar, 300.000, amueblados. Pago tres años. Sr. Castell. Telf. 222600.  
**PISO** 5 hab., se vende. Razón, Garaje Somosierra.  
**OCASION** única. Piso nuevo, soleado, 2 terrazas y 2 miradores, calefacción, 670.000, en Gran Vía, 39, portería.  
**PISO** amueblado, cedido cuanto tiempo deseen. Calvo Sotelo, 20 metros Espolón. Confortable. Butano, sol. Instalación de televisión y teléfono 212445.

**GANADOS**  
**OVEJAS,** 50, de dos y tres años, y 18 de 4 y 5, para parir en este mes. 25 borregas. Razón, Agustín Miranda, en Bergasillas.  
**SE VENDE** una punta de cabras de 38 cabezas, en la aldea de Pecifia. Razón, Francisco Ramírez Pecifia.  
**MACHO** de 12 años, a toda prueba, por no poderlo atender, vende Pascasio Moreno, en Ausejo.  
**MACHO** de 10 años y mula de 7 años, por quitarse de la laboranza, vende Martín Gil, en Ausejo.  
**OVEJAS,** vende 73, con 35 corderos, las demás para parir, Inocente Bargondia, Hormilla.  
**VENDO** 200 ovejas de vida, pariendo. Justino Mendoza, en Fonzaletche.  
**100 PRIMALAS** y 100 ovejas de todo diente, vende Gonzalo Martínez, en Larriba de Cameros.  
**VACAS,** tres, superiores recién paridas del 2.º y 3.º, vende Pedro Bañares, en Castañares de Rioja.  
**SE VENDEN** un macho cerrado, bueno y tres cerdas primer parto. Tratar con José Ochoa, en Rabanera de Cameros, los domingos.  
**SE VENDEN** once tétones. Para tratar, con Tiburcio Gómez, en Leza de Río Leza.  
**TERNEROS** de recría prepara dos, vende Jesús García, en Castañares de Rioja Telf. 26.  
**TERNEROS** de recría y comedores y vacas lecheras vende Valentín Pérez Revuelta Cra. de Cristo "Samalá" Villa Almira Teléfono 213098.  
**OVEJAS** para parir, se venden 100. Razón, Pedro Arpón, en Bergasa.  
**SE VENDEN** 2 cachorros de sabana y grifón. Razón, Pérez Galdós, 78, 1.º C.  
**OVEJAS,** vende 230 Román López de Silanes en Cellorigo.  
**HUESPEDES**  
**SE DESEA** a pensión chico o señora. Razón, 12 Ligeros, 6, 6.º A.

# PEONES

Sueltos o por cuadrillas, bien retribuidos, se precisan en CONSTRUCCIONES LEON  
 Razón:  
 Avenida de Colón, 63, primero.  
 Oficina de Colocación.  
 Referencia número 15.778.

ANUNCIENSE EN  
 NUEVA RIOJA

# IMPORTANTE

grupo asegurador precisa agentes capital y provincias. Dirigirse al Apartado 14.466. MADRID

# PARA HUERTA

SE VENDE FINCA DE 20 FANEGAS  
 Entera o en parcelas. Agua abundante en todo tiempo.  
 Muy cerca de la capital.  
 Razón:  
 Avenida de Viana, 15, bajo — TELF. 21-53-67

**COLOCACIONES**  
**OFICIALES,** especialistas, soldados, se necesitan, bien retribuidos. Oficina de Colocación. Referencia número 15.468.  
**EBANISTAS,** se precisan en Muebles Gonsa. Traseras Casas Baratas. Teléfono 22-24-56. Oficina de Colocación. Ref. número 15.536.  
**OSABA** Electricidad, necesita. Oficiales electricistas de primera, segunda y tercera. Interesados, presentarse en San Antón, 16, bajo. Oficina de Colocación. Referencia número 15.751.  
**COSTURERAS** para realizar trabajos finos de lencería, se precisan. Razón, General Moia 31. Creaciones Conchita. Oficina de Colocación. Ref. número 15.851.  
**TORNEROS** y ajustadores, se necesitan en Belt, S. A. Cno. Viejo de Alperite, s/n. Oficina de Colocación. Ref. núm. 15.583.  
**TALLERES** feso, se necesitan oficiales ajustadores de 1.º, 2.º y 3.º para trabajo a prima. Oficina de Colocación. Ref. 15.838.  
**OFICIALES** de calefacción y fontanería, bien retribuidos, se necesitan en S. A. Car. Calvo Sotelo, 5, bajo. Oficina de Colocación. Ref. 15.861.  
**TORNEROS.** Oficial de 1.º y especialista, se necesitan en Talleres Garpin. Calle Lardero, 47. Oficina de Colocación. Referencia número 15.884.  
**SE NECESITA** señorita, domingos Hbres. Restaurante Cencillo. Peso, 5. Oficina de Colocación. Ref. núm. 15.887.  
**CHICO** de 14 años, para tienda, se necesita en S. A. Car. Calvo Sotelo, 5, Oficina de Colocación. Referencia número 15.956.  
**OFICIAL** fontanero, se necesita. Razón, S. Bartolomé, 6, bajo. Telf. 214491. Oficina de Colocación. Ref. núm. 15.892.  
**ALBANILES** de 1.º para trabajos a destajo se necesitan. Razón, Julio Revuelta, Construcciones, Obra Gran Vía, 37. Oficina de Colocación. Ref. núm. 15.759.  
**OBREROS** a turno, se necesitan para fábrica de calzado. Of. de Col. Ref. núm. 15.937.  
**AJUSTADORES** y pantografistas, se necesitan. Razón, Oficina de Colocación. Ref. 15.975.  
**SE PRECISA** tornero, ajustador y cepillador de 2.º o 3.º Oficina de Colocación. Ref. núm. 15.978.  
**ASERRADOR,** ayudantes y aprendices de ebanistería, necesita muebles Galindo. Carretera de Mendavia, km. 1.600. Oficina de Colocación. Ref. núm. 15.944.  
**SE NECESITA** forjador en Talleres Alutiz. Haro. Oficina de Colocación. Ref. núm. 285.  
**PASTOR,** se necesita. Razón, Bernardino Solchaga, en Dicastillo (Navarra).  
**APRENDIZ** de 1.º, 2.º o 3er. año, se necesita para taller de carpintería y calderería. Talleres Jofu. Ruavieja, 64. Oficina de Colocación. Ref. núm. 15.952.  
**TORNEROS,** se necesitan. Talleres GARPE. Gursilla, s/n. bien retribuidos. Telf. 212192. Oficina de Colocación. Referencia número 15.972.  
**SE OFRECE** cocinero. Teléfono 21-32-59. Oficina de Colocación. Referencia número 386.  
**MUJERES** de limpieza, se necesitan. Razón Cafetería Los Leones. Oficina de Colocación. Referencia número 16.005.  
**PEONES** para especialistas y especialistas en corte de guillotinas, se precisan en La Casa del Hierro Lázaro Gómez. S. A. Conde de Superanda, L. G. Oficina de Colocación. Ref. 16.006.  
**ENCOFRADORES,** necesitamos. Obras of. Viana, frente al surtidor. Oficina de Colocación. Ref. núm. 16.008.

**FRANCÉS,** profesor nativo especializado preparación preu, todos cursos, incluido universitario. Santos Ascarza, 1.º D. (frente Cruz Caidos).  
**SE DAN CLASES** particulares de bachiller elemental y superior, secretario y cultura general. Telfs. 21-15-17 y 21-39-99.  
**SE DAN CLASES** particulares especiales para niños de cuatro a diez años. Teléfonos 2139-99 y 21-15-17.  
**SE DAN CLASES** hasta 6.º de bachiller, inclusive a domicilio. Avenida de Colón, 63, 3.º ext. d.  
**COLOCACION** de todos  
 Tablados de coches ALUTIZ  
 Camiones ALUTIZ  
 Comercios ALUTIZ  
 Balcones ALUTIZ  
 Chalet ALUTIZ  
**PRESUPUESTOS** sin compromiso  
 San Bartolomé, 12 Telf. 214176 Logroño

**FRANCÉS,** lecciones por profesora nativa preparación y conversación preu. Razón, Carnicerías 9, personalmente.  
**SE TARIZAN** puertas con skay u otro genero. Servicio rápido. Avisos, de 1 a 3. Teléfono 214344  
**BOBINADO** de motores, instalaciones reparación de lavadoras y electrodomésticos. Talleres Jema Barriocepo, 36. Teléfono 22-20-70.  
**REVALIDAS** 4.º y 6.º Bachillerato. Francés. Inglés. Preparación intensiva por licenciados. Gral. Franco, 38, 1.º izqda. Telf. 21-22-13  
**ALBANIL.** Se hacen trabajos en general. Telf. 22-14-93.  
**ACADEMIA** Politécnica Claro. Primer centro de enseñanza libre. Miguel Villanueva, 2, tercerio izquierda (Espolón). Teléfono 211187  
**SECRETARIADO.** Academia Claro.  
**CONTABILIDAD.** Academia Claro.  
**CALCULO** mercantil. Academia Claro.  
**TAGUIGRAFIA.** Academia Claro.  
**MECANOGRAFIA.** Academia Claro.  
**IDIOMAS.** Academia Claro.  
**SEGUROS SOCIALES.** Academia Claro.  
**BANCOS** Academia Claro.  
**COMERCIO** Academia Claro.  
**BACHILLER** Academia Claro.  
**REVALIDAS.** Academia Claro.  
**ACADEMIA** Politécnica Claro. Plazas limitadas. Información y matrícula: Miguel Villanueva, 2, tercerio (Espolón). Teléfono 21-11-87  
**BACHILLERATO.** Ciencias y Letras todos los cursos.  
**IDIOMAS** (curso especial para niños).  
**COMERCIO.** Todos los cursos.  
**PREUNIVERSITARIO** Ciencias, profesor titulado Diez años experiencia.  
**UNIVERSITARIOS.** Algebra, Cálculo, Análisis, Física, Descriptiva, Duquesa de la Victoria, 50, 2.º. Telf. 225569  
**BOBINADOS** de motores, transformadores, reparaciones eléctricas en general. Miguel Hornillos, M. Murrieta. Tfn. 211229  
**FRANCÉS,** se dan clases, en G. Franco 34, 1.º izquierda.  
**SE HACEN** pozos y galerías favorables. Razón, Mayor, 53, 3.º derecha.  
**SE BARNIZAN** y se repasan muebles de encargo, formica y revestimiento de pared. Teléfono núm. 22-29-66.  
**FERRIO** industrial, daría clases bachiller, preuniversitario y preparación carreras técnicas. Telf. 214084.  
**ALBANILERIA** en general; presupuestos sin compromiso. Teléfono 220162  
**MATEMATICAS,** Física y Química a domicilio, por estudiantes.

**PERDIDAS**  
**Perra** de caza setter, blanca y canela, extraviada en Sotés. Quien sepa algo de su paradero se ruega avise al Bar La Mata, en Logroño.  
**Catálogo** de muebles, extraviado. Se gratificará su entrega en Salva, fotógrafo Somosierra, 7, 1.º. Telf. 223395.  
**Libro** de Familia, a nombre de José Luis Benítez y Eugenia Martínez. Entregar en Ensenada, 26, 5.º.  
**Ahiller** de corbata de oro, extraviado de Avda. de Colón a Escalapios. Se gratificaré en Avda. Colón, 3, 2.º izqda.  
**Puma** pointer, capa blanca y negra, cabeza negra, collar de cadena, atende por "Tiro", extraviado el mes de octubre entre Ledesma y Pedroso. Se gratificará su entrega a Fermín Sobrón en Baños de Río Tobía o Santos Azofra, en Nájera. De lo contrario se tomará por hurto.  
**Cartera** de señorita, de Pérez Galdós, por carretera de Villamediana, con dinero y carnet de conducir. Gratificaré con 1.000 pesetas. Telf. 220881.  
**TRASPASOS**  
**SE TRASPASA** bar céntrico con comedor y muy acreditado. Facilidades de pago. Razón, Carnicerías 9, personalmente.  
**BAR,** se traspasa, por no poder atender. Razón, Heróles, 34.  
**URGE** traspaso negocio, por no tener quien lo atienda; lo mismo se cambia por finca urbana que rústica o bien otros valores. Telf. 22-04-91.  
**LOCAL** instalado para pescadería o carnicería, propio cualquier negocio. Renta, 500 pesetas. Razón Nueva Rioja.  
**LOCAL** de negocio, céntrico, se traspasa. Razón, Nueva Rioja.

**VEHICULOS**  
**TRACTORES,** varios procedentes de cambio revisados vende Hergueta Calvo Sotelo 31  
**VERSPINO.** Se admiten ciclomotores a cambio. Cabodivilla Hnos. C. Sotelo, 23.  
**MOTO** Dérbi 49 cc., casi nueva, y magnetofono italiano, vende José Luis Palacios, en Nájera.  
**VENDO** Avia furgón, en buen estado, tipo 3.500. Razón, Telf. 21-47-27.  
**CARRO** ruedas goma, vende Justo Ezquerro Chazarro, en Pradejón.  
**BULTAGO** Tralla, Montesa Impala Sport, Mobylette y Ossa velomotor, se venden. Razón, Norte, 28.  
**COCHE** silla niño para gemelos, se vende. Ballesteros, 40, primer grupo.  
**COCHE** de niño "Jane", se vende. Somosierra, 1, 4.º izqda.  
**SE VENDE** Formicheta-Seat, 4 plazas, en buen estado. Razón, Pérez Galdós, 33, o bien llamando al teléfono 21-18-22.  
**TRACTOR** Fiat, modelo 411 R, 40 CV, ruedas nuevas, se vende. Victoriano Ochoa Urzay, Calvo Sotelo, 29. Telf. 215106. Logroño

**VENTAS**  
**PIELES,** paraguas, carteras, juquetes, guantes, novedades El Almacén. Sagasta 14.  
**RELOJERIA** Carrillo - los mismos relojes a mejor precio Calle Mayor esquina a Sagasta  
**TOCADISCOS** automático, sonido estereofónico, barato. Razón, Muro de la Mata, 7, 3.º izqda.  
**ESTUFA** de butano, se vende en Queipo de Llano, 20, 2.º izqda.  
**MAQUINA** para ordeñar vacas, seminueva, vende Miguel Ezquerro Heras, en Pradejón.  
**SE VENDE** una caseta de tiro de 6 x 4, en buen estado. Razón, teléfono 22-87-04.  
**SE VENDE** rematadora "Gubtor" en perfecto estado. Teléfono 21-31-73.  
**CAJA** metálica de camión, se vende para basculante, muy barata. Razón, Telf. 22-04-41.  
**PUERTA** metálica para bajera, se vende. Razón, Telf. 21-40-00.

## La famosa «piedra pintada», preciosa reliquia del imperio azteca, a punto de ser rescatada

### SE ENCUENTRA SOTERRADA A UNOS QUINCE METROS, EN LA PLAZA DEL ZOCALO, DE LA CAPITAL MEJICANA

La famosa Piedra Pintada, cuyo rescate era reclamado con urgencia por los arqueólogos mejicanos, que le conceden una importancia similar a la del Calendario azteca (Piedra del Sol) está a punto de surgir a la luz en la zona dorada de los arqueólogos, de la plaza del Zócalo, de la capital mejicana, removida por las obras de construcción de la línea número 2 del "Metro".

Uno de los grandes valores de la Piedra Pintada, descubierta a finales del siglo pasado y recubierta de nuevo, vistas las dificultades que por su tamaño y peso representaba su extracción, es que, según el antropólogo Jorge Gussinyor, jefe de las brigadas de salvamento arqueológico del "Metro", constituiría una valiosa aportación para la historia del gran imperio azteca.

La valiosa pieza parece estar perfectamente localizada, como a unos doce o quince metros de profundidad. Pero aquí apareció la primera dificultad:

el trazado de la línea del ferrocarril subterráneo se aparta ocho o nueve metros del lugar donde se supone que se encuentra la piedra. Ha sido necesario un permiso y el acuerdo y cooperación de contratistas, ingenieros y arqueólogos, para prolongar las excavaciones y llegar así al objetivo fijado.

Otro motivo de duda y temor de los arqueólogos es que el acoso del subsuelo de la capital mejicana tal vez haya hecho que la Piedra Pintada, que pesa varias toneladas, se haya desplazado. Pero lo importante del descubrimiento en perspec-

tiva hará, sin duda, que todos redoblen su esfuerzo para que en un plazo muy breve reaparezca esa joya arqueológica.

La Piedra Pintada ha sido objeto de grandes controversias entre arqueólogos, mucho antes de que se logre su descubrimiento. La historiadora Eulalia Guzmán, polemista bien conocida, asegura que esa piedra fue extraída y trasladada en 1880. Pero la mayoría de los arqueólogos juzgan esto inverosímil, si se considera que su peso es de varias toneladas, con una altura de más de dos metros, y que a fines del siglo pasado no se contaba con el equipo mecánico necesario para extraerla, y, menos aún, para trasladarla a gran distancia.

El valle de Méjico ha sido y sigue siendo un venero inagotable de piezas arqueológicas. Se ha dicho que es difícil cavar un hoyo de un par de metros sin encontrar algún vestigio de interés. Pero esta vez, el caudal de hallazgos arqueológicos, propiciado por las excavaciones para la construcción de la línea número 2 del "Metro", ha sido enorme y de gran valor científico y artístico.

Entre las setenta toneladas de piezas arqueológicas recuperadas por la brigada de rescate arqueológico, integrada por

12 arqueólogos y 35 peones, se encuentran unas 45 toneladas de fragmentos de alfarería, más de seis mil piezas bellísimas de cerámica, estatuas de piedra de Coatlicue diosa de la vida y de la muerte) y de Ehecatl (dios del viento), idólos, "El Jorobadito", una escalinata y fragmentos de un altar de Quetzalcoatl (la serpiente emplumada).

La estatua de la diosa Coatlicue mide 1,30 metros y es, por tanto, bastante menor que la enorme efigie de esa diosa que en el Museo de Antropología estremece a los visitantes con su presencia cósmica y siniestra al mismo tiempo. El Ehecatl tiene figura de mono y pico de pato, y "El Jorobadito" es una maravillosa estatuilla de unos cincuenta centímetros.

En las inmediaciones de donde se cree existe aún el gran juego de pelota, fueron halladas dos bolas de caucho que indudablemente se utilizaban para ese deporte, cuyas reglas no han podido ser restablecidas con exactitud. Al parecer, se trataba de pasar la bola a través de un círculo de piedra empujado verticalmente en la pared lateral, impulsándola con el codo, el brazo en flexión y el puño apoyado en la cintura.

JORGE VAZQUEZ



## Doce análisis de sangre con una sola máquina

ROMA. — La automación en Medicina significaría, en el estado actual de las cosas, un ahorro anual para las instituciones hospitalarias italianas de 20.000 millones de liras por lo menos.

Este es uno de los más importantes aspectos que han salido a la luz en el curso del Simposio de la Terapiología, sobre el tema «La automatización y el progreso de la Medicina», que se ha celebrado en el Palacio de los Congresos en presencia de quinientos profesores de diversas Universidades científicas, médicos y directores sanitarios.

Los diversos informes han puesto de relieve que la automatización en Medicina es uno de los principales instrumentos para la solución de los problemas planteados por la Medicina preventiva. Además, las grandes ventajas económicas y técnicas que la moderna tecnología y la rápida evolución de la automación ofrece a los médicos de laboratorios, análisis, a los hospitales, las clínicas y a todos los organismos asistenciales, han sido los temas de fondo que se han centrado en los debates del Simposio.

Los sistemas automáticos de análisis permiten a los servicios de ingresos en hospitales efectuar al mismo tiempo doce determinaciones bioquímicas enviándose el informe escrito al médico correspondiente antes de que el paciente llegue a la sala.

Se subraya que con el sistema, denominado «S-12», es posible gracias a la rapidez de la respuesta, reducir por lo menos en un 50 por ciento el tiempo de permanencia en el hospital.

Finalmente, el sistema de análisis automático adoptado en una importancia determinante en todos los procedimientos más agudizados en los que esencial que el diagnóstico se efectúe de manera precoz para permitir una intervención terapéutica temprana.

## La NASA ordena la construcción del primer auto lunar

### Se llama «Robert» y podrá desarrollar una velocidad de 16 kilómetros por hora

HUNTSVILLE, Alabama. (Crónica especial para Agencia FIEL-IPS, por Walter Froehlich).—Los automovilistas ya pronto podrán conducir en la Luna. Funcionarios del Centro de vuelo espacial George C. Marshall han revelado que después de varios años de estudio y experimentación se han decidido acerca del tipo de vehículos que los astronautas norteamericanos emplearán para viajar por la Luna dentro de dos años. El doctor Thomas O. Paine, administrador de la NASA, ha anunciado que se ha adjudicado un contrato al grupo aeroespacial de la compañía Boeing, con sede en Huntsville (Alabama), para proyectar y construir cuatro unidades idénticas de auto lunar de propulsión eléctrica.

Este vehículo, que pesa cuatrocientos kilos, se llama "Robert". El director del proyecto Robert, Saverio F. Morea, ha manifestado que este vehículo abre amplios horizontes para los exploradores de la Luna. "Los astronautas —ha explicado Morea— deben aterrizar en el lugar donde el descenso sea más seguro, pero el lugar más seguro no será necesariamente el más interesante o el más valioso para la exploración científica. Caminar con los engorrosos trajes espaciales y cargando con las herramientas de mano y demás equipo, significaría que los astronautas estarían físicamente agotados antes de llegar al punto de exploración deseado. Es algo parecido a llegar a un aeropuerto y luego tener que dirigirse al lugar donde se quiere ir. El Robert transportará a los astronautas y su equipo, así como las rocas que recojan".

El Robert tiene un aspecto parecido a los primeros automóviles de pasajeros. Sus ruedas, de 81 centímetros de diámetro y su carrocería abierta le hacen parecer el coche de caballos sin caballos a que se parecían los primeros automóviles del siglo XX. Como sus antepasados, el Robert debe poder moverse por terreno abrupto. No hay carreteras asfaltadas en la superficie de la Luna, salpicada de cráteres y de pedruscos. Las grandes ruedas del Robert le permitirán cruzar los cráteres menores sin dificultad.

Puede inclinarse lateralmente en un ángulo de 45 grados sin volcar. Cada una de sus cuatro ruedas está impulsada por un motor distinto, y el aparato puede trepar por una pendiente de veinticinco grados. Las ruedas traseras están coordinadas con las delanteras de manera que cuando los astronautas dirijan el vehículo hacia la derecha, las ruedas traseras girarán automáticamente hacia la izquierda al principio y luego se desplazarán gradualmente para pasar sobre las huellas abiertas por las ruedas delanteras.

Los motores eléctricos pueden ser recargados en el módulo de aterrizaje lunar, convirtiendo los rayos solares en electricidad mediante células solares. El Robert es llevado a la Luna en el compartimiento de carga, situado en la parte inferior del módulo de aterrizaje lunar. La velocidad máxima es de sólo 16 kilómetros por hora. Pero será suficiente para incrementar grandemente la movilidad de los astronautas, que ahora está restringida a recorridos de no más de 800 metros desde la cápsula lunar. Con el Robert, los astronautas podrán explorar dentro de un radio de 5 kilómetros a partir del vehículo de aterrizaje. Los ingenieros estiman que los astronautas podrán viajar unos 190 kilómetros con el vehículo durante las 78 horas que podrán permanecer en la Luna gracias al equipo actualmente en proyecto.

## CRONICA MUNDIAL

## La primera mujer pirata del espacio

### Leila Ali Khaled secuestró un avión haciéndole tomar tierra en el aeropuerto de Damasco

Todo era tranquilidad a bordo del avión de la TWA que sobrevolaba el Adriático, cuando un altavoz anunció: «La unidad Che Guevara es juefa de la situación. Pónganse los cinturones y coloquen las manos en la cabeza». Poco después el avión aterrizaba en Damasco y la cabina explotaba espectacularmente.

La voz que había dado tan tajante orden era la de una militante del Frente de Liberación Palestina, Leila Ali Khaled, una joven de veinticinco años, la primera mujer pirata del espacio.

Hasta ahora las mujeres han participado en las guerras, y formado parte de grupos revolucionarios, pero nunca se habían atrevido a desviar un avión de su ruta con tanta sangre fría.

Muchos piensan que la mujer está decidida a tomarse el desquite por todo lo pasado. Quizá tengan razón los que así opinan, pero no puede ser simplemente, que se ha dado cuenta de que está en disposición de hacer muchas cosas que antes eran tabú, y han decidido poner en práctica la teoría hasta convertirla en hechos.

UNA LARGA Y DIFÍCIL EVOLUCION

La promoción de la mujer

ha sido difícil y penosa, se han organizado luchas y verdaderas manifestaciones violentas y no violentas, pancartas y discursos. Había que barrer ni más ni menos que una tradición que el mundo arrastraba desde las épocas de los griegos y romanos que negaron a la mujer un lugar en la sociedad.

Países que están considerados en el mundo como desarrollados, muy desarrollados y hasta superdesarrollados, han implantado hace muy pocos años la igualdad de la mujer. Francia, por ejemplo, hasta 1961 tenía prohibido a las mujeres la obtención del título de bachiller. Una vez conseguido este punto a favor, las mujeres se dieron cuenta de que la cosa no daba los resultados que ellas habían apetecido, ya que no podían ejercer ninguna profesión donde los estudios pudieran serles de utilidad.

Hasta 1880 el Parlamento francés no creó una enseñanza secundaria especial para jóvenes, y aún así, Camille See, autor del proyecto de ley, dejó bien claro que no debían aspirar a ingresar en las Universidades.

Sin duda recordó entonces las palabras de Napoleón al crear las escuelas destinadas a recoger a las hijas de los dignatarios del nuevo régimen: «Desearía que las hijas de los nuevos dignatarios sepan hacerse los vestidos, arreglar sus atuendos, hacer ropa para sus hijos, cuidar a su marido y a sus hijos si caen enfermos...»

Si en aquellos tiempos hubieran visto a mujeres piratas o soldados probablemente más de uno habría fallecido de un síncope.

Hoy pocos países niegan a la mujer el derecho de voto. Incluso en algunos países árabes las mujeres han pasado directamente del harén a las urnas.

Fue Nueva Zelanda quien abrió el camino dando el voto a la mujer siete años antes de que naciera el siglo XIX. Australia, Noruega y Finlandia siguieron después del ejemplo. Más tarde, Francia, también lo hizo, pero con un considerable retraso, hasta 1944, cuando la mujer española ya ejercía su derecho de voto desde 1932.

Ahora nadie se asombra de que una mujer ocupe lugares de cierta importancia y a veces de mucha.

## EL FRUTO DE MUCHOS AÑOS DE PROTESTAS

Hace poco hemos visto cómo una mujer abrió la Asamblea general de las Naciones Unidas, como cada día se nombran más y más alcaldesas, hasta el punto de que en España, concretamente, existe desde hace muchos años la tradición de nombrar una vez al año una alcaldesa en un pueblecito de Segovia, Zamarramala, donde durante unas horas hace y deshace a su placer apoyada desde luego por todas las mujeres de la población, es el día en que los maridos son capaces hasta de fregar los cacharros sin una protesta. Al fin y al cabo un día es un día.

Este mismo año una escandinava, Turi Wideroe, de 30 años fue la primera mujer contratada como piloto por una compañía aérea.

Cuando el buque soviético «Chota Rustaveli» hizo escala en Marsella la gente ve que el tercer oficial es una mujer, Diana Lustina, que lleva los galones con tanta soltura y dignidad como la minifalda. En el navío figuraban nada menos que 185 mujeres más.

Muriel Siebert es el jefe de bolsa más experto de Wall Street, y se lo puede muy bien cuando dice: «No trabajo para las mujeres. Lo hago para mi familia. Es divertido tenerlo. No creo que reaccionen diferente ante el éxito un hombre». Está visto para ella es la cosa más natural del mundo, y luego tiene razón, más de un compositor profesional reniega del día que Muriel decidió meterse en negocios.

Los Estados Unidos otorgado hace muy poco rango de general del ejército a tres mujeres. En España hay otras que son comisarios de Policía, con satisfacción de sus superiores.

En resumen, se trata de una conquista que empezó muy tarde, quizá demasiado tarde, pero no obstante marcha a pasos agigantados y cada día llegamos más a la meta deseada, la igualdad de derechos y también de deberes. La cosa hay que tenerla con paciencia e ir avanzando se a la idea de que por la igualdad está cerca.

Enrique ROJA